Europa-Parlamentet
2024-2029

Udvalget om Industri, Forskning og Energi

2025/0335(COD)

8.4.2026

ÆNDRINGSFORSLAG
2106 - 2485

Udkast til udtalelse
Elena Donazzan
(PE784.432v01-00)

Sikkerheden, modstandsdygtigheden og bæredygtigheden for rumaktiviteter i Unionen

Forslag til forordning
(COM(2025)0335 – 2025/0335(COD))

AM_Com_LegOpinion

Ændringsforslag 2106
Sarah Knafo

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra j

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
j) bidrage til oprettelsen og vedligeholdelsen af EU-rammen for rummærkning i overensstemmelse med bestemmelserne i afsnit VI, kapitel II	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2107
Massimiliano Salini

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra j

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
j) bidrage til oprettelsen og vedligeholdelsen af ***EU-rammen for rummærkning*** i overensstemmelse med ***bestemmelserne i afsnit VI, kapitel II***	j) bidrage til oprettelsen og vedligeholdelsen af ***EU-rummærkningsordninger*** i overensstemmelse med ***artikel 111***

Or. en

Ændringsforslag 2108
Virgil-Daniel Popescu

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra j

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
j) bidrage til oprettelsen og vedligeholdelsen af ***EU-rammen for rummærkning*** i overensstemmelse med bestemmelserne i ***afsnit VI, kapitel II***	j) bidrage til oprettelsen og vedligeholdelsen af ***EU-rummærkningsordninger*** i overensstemmelse med bestemmelserne i ***artikel 111***

Or. en

Ændringsforslag 2109
Andi Cristea

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra j

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
j) bidrage til oprettelsen og vedligeholdelsen af ***EU-rammen for rummærkning*** i overensstemmelse med ***bestemmelserne i afsnit VI, kapitel II***	j) bidrage til oprettelsen og vedligeholdelsen af ***EU-rummærkningsordninger*** i overensstemmelse med ***artikel 111***

Or. en

Ændringsforslag 2110
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra k
Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra k

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
k) vedligeholde et websted med ajourførte oplysninger om og offentliggørelse af EU-rummærkningsordningerne og EU-rummærkningen i overensstemmelse med artikel 111, stk. 5	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2111
Sarah Knafo

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra k

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

k) vedligeholde et websted med ajourførte oplysninger om og offentliggørelse af EU-rummærkningsordningerne og EU-rummærkningen i overensstemmelse med artikel 111, stk. 5	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2112
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra k

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
k) vedligeholde et websted med ajourførte oplysninger om og offentliggørelse af EU-rummærkningsordningerne og EU-rummærkningen i overensstemmelse med artikel 111, stk. 5	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2113
Andi Cristea

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra k

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
k) ***vedligeholde et websted med ajourførte oplysninger om og offentliggørelse af EU-rummærkningsordningerne og EU-rummærkningen i overensstemmelse med artikel 111, stk. 5***	k) ***om EU-rummærkningsordningen***

Or. en

Ændringsforslag 2114
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra k

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
k) vedligeholde et websted med ajourførte oplysninger om og offentliggørelse af EU-rummærkningsordningerne og EU-rummærkningen i overensstemmelse med artikel 111, stk. 5	k) vedligeholde et websted***, der er tilgængeligt for alle interessenter og på alle officielle EU-sprog,*** med ajourførte oplysninger om og offentliggørelse af EU-rummærkningsordningerne og EU-rummærkningen i overensstemmelse med artikel 111, stk. 5

Or. ro

Begrundelse

I betragtning af de specifikke tekniske udtryk, der anvendes, bør alle, der er involveret i rumrelaterede aktiviteter, have adgang til disse oplysninger på et hvilket som helst sprog, de vælger.

Ændringsforslag 2115
Virgil-Daniel Popescu

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra k

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
k) ***vedligeholde et websted med ajourførte oplysninger om og offentliggørelse af EU-rummærkningsordningerne og EU-rummærkningen i overensstemmelse med artikel 111, stk. 5***	k) ***kommunikere om EU-rummærkningsordningen***

Or. en

Ændringsforslag 2116
Massimiliano Salini

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra k

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
k) ***vedligeholde et websted med ajourførte oplysninger om og offentliggørelse af EU-rummærkningsordningerne og EU-rummærkningen i overensstemmelse med artikel 111, stk. 5***	k) ***kommunikere om EU-rummærkningsordningen***

Or. en

Ændringsforslag 2117
Virgil-Daniel Popescu

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra l

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
l) ***bistå*** Kommissionen ***med udarbejdelsen af*** delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter på grundlag af denne forordning ***og med udarbejdelsen af forslag til ændringer af denne forordning ved at afgive formelle tekniske udtalelser til Kommissionen***	l) ***afgive formelle tekniske udtalelser til*** Kommissionen ***om*** delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter på grundlag af denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 2118
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra l

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
l) bistå Kommissionen med udarbejdelsen af delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter på grundlag af denne forordning og med udarbejdelsen af forslag til ændringer af denne forordning	l) bistå Kommissionen med udarbejdelsen af delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter på grundlag af denne forordning og med udarbejdelsen af forslag til ændringer ***og ajourføringer*** af

ved at afgive formelle tekniske udtalelser til Kommissionen	denne forordning***, for at afspejle udviklinger på dette område,*** ved at afgive formelle tekniske udtalelser til Kommissionen

Or. ro

Begrundelse

Oplysningerne i de dokumenter, der er nødvendige for rumaktiviteter, skal ajourføres regelmæssigt for at holde trit med udviklingen på dette område.

Ændringsforslag 2119
Massimiliano Salini

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra l

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
l) ***bistå*** Kommissionen ***med udarbejdelsen af*** delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter på grundlag af denne forordning ***og med udarbejdelsen af forslag til ændringer af denne forordning ved at afgive formelle tekniske udtalelser til Kommissionen***	l) ***afgive formelle tekniske udtalelser til*** Kommissionen ***om*** delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter på grundlag af denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 2120
Andi Cristea

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra l

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
l) ***bistå*** Kommissionen ***med udarbejdelsen af*** delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter på grundlag af denne forordning ***og med udarbejdelsen af forslag til ændringer af denne forordning ved at afgive formelle tekniske udtalelser til Kommissionen***	l) ***afgive formelle tekniske udtalelser til*** Kommissionen ***om*** delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter på grundlag af denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 2121
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra l

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
l) bistå Kommissionen med udarbejdelsen af delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter på grundlag af denne forordning og med udarbejdelsen af forslag til ændringer af denne forordning ved at afgive formelle tekniske udtalelser til Kommissionen	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 2122
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra m

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
m) udstede retningslinjer rettet til de kompetente myndigheder og EU-rumoperatører og udstede henstillinger til en eller flere kompetente myndigheder for at fremme en konsekvent tilsynspraksis i hele Unionen og en ensartet anvendelse af EU-retten	m) ***i samarbejde med de nationale kompetente myndigheder koordinere de tekniske vurderinger, der foretages i henhold til denne forordning, for at mindske forskellene mellem medlemsstaterne og sikre konsekvens og standardisering af tilsynspraksis. I den forbindelse kan det*** udstede retningslinjer rettet til de kompetente myndigheder og EU-rumoperatører og udstede henstillinger til en eller flere kompetente myndigheder for at fremme en konsekvent tilsynspraksis i hele Unionen og en ensartet anvendelse af EU-retten

Or. en

Ændringsforslag 2123
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra m

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
m) udstede retningslinjer rettet til de kompetente myndigheder og EU-rumoperatører og udstede henstillinger til en eller flere kompetente myndigheder for at fremme en konsekvent tilsynspraksis i hele Unionen og en ensartet anvendelse af EU-retten	m) udstede retningslinjer rettet til de kompetente myndigheder og EU-rumoperatører og udstede henstillinger til en eller flere kompetente myndigheder for at fremme en konsekvent tilsynspraksis i hele Unionen og en ensartet anvendelse af EU-retten***, og også fremme en hurtig og effektiv udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne og de relevante aktører***

Or. ro

Begrundelse

En hurtig og effektiv udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne og relevante aktører vil gavne det arbejde, der udføres på dette område, ved at gøre det mere effektivt.

Ændringsforslag 2124
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra m
Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra m

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
m) udstede retningslinjer rettet til de kompetente myndigheder og EU-rumoperatører og udstede henstillinger til en eller flere kompetente myndigheder ***for at fremme en konsekvent tilsynspraksis i hele Unionen og en ensartet anvendelse af EU-retten***	m) udstede retningslinjer rettet til de kompetente myndigheder og EU-rumoperatører og udstede henstillinger til en eller flere kompetente myndigheder

Or. en

Ændringsforslag 2125
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra m

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
m) udstede retningslinjer rettet til de kompetente myndigheder og EU-rumoperatører og udstede henstillinger til en eller flere kompetente myndigheder for at fremme en konsekvent tilsynspraksis i hele Unionen og en ensartet anvendelse af EU-retten	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 2126
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra m a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ma) oprette og forvalte helpdesken til støtte for rumsektorens konkurrenceevne

Or. en

Ændringsforslag 2127
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra n

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

n) efter anmodning fra Kommissionen bidrage til fastlæggelsen, målingen, rapporteringen og analysen af resultatindikatorer, navnlig vedrørende væsentlige hændelser og kollisioner, for så vidt angår spørgsmål, der er omfattet af denne forordning	n) efter anmodning fra Kommissionen bidrage til fastlæggelsen, målingen, rapporteringen***, overvågningen*** og analysen af resultatindikatorer, navnlig vedrørende væsentlige hændelser og kollisioner, for så vidt angår spørgsmål, der er omfattet af denne forordning

Or. ro

Begrundelse

Overvågning og analyse af resultatindikatorer er afgørende for vurderingen af potentielle hændelser og kollisioner i rummet.

Ændringsforslag 2128
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra n

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
n) efter anmodning fra Kommissionen bidrage til fastlæggelsen, målingen, rapporteringen og analysen af resultatindikatorer, navnlig vedrørende væsentlige hændelser og kollisioner, for så vidt angår spørgsmål, der er omfattet af denne forordning	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 2129
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra o
Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra o

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
o) yde al nødvendig teknisk, videnskabelig og administrativ rådgivning og støtte til Kommissionen***, således at denne kan udføre sine tilsynsopgaver i henhold til denne forordning***	o) yde al nødvendig teknisk, videnskabelig og administrativ rådgivning og støtte til Kommissionen

Or. en

Ændringsforslag 2130
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra o

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
o) yde al nødvendig teknisk, videnskabelig og administrativ rådgivning og støtte til Kommissionen, således at denne kan udføre sine tilsynsopgaver i henhold til denne forordning	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 2131
Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra o a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	oa) i samarbejde med Den Europæiske Rumorganisation og de kompetente myndigheder deltage i forvaltningen af offentlige data, der indsamles med henblik på forbedring af kriterierne for miljømæssig bæredygtighed som omhandlet i kapitel III

Or. fr

Ændringsforslag 2132
Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra o b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ob) yde teknisk og videnskabelig bistand til Kommissionen og medlemsstaterne med henblik på at fremme forskningsaktiviteter på rumområdet

Or. fr

Ændringsforslag 2133
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra p

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
p) etablere et samarbejde med tilsynsmyndigheder i tredjelande, internationale organisationer eller organer i tredjelande og fremme og lette bevidstheden på internationalt plan om de krav, der er fastsat i denne forordning	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 2134
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra p

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
p) ***etablere et*** samarbejde med tilsynsmyndigheder i tredjelande, internationale organisationer ***eller organer*** i tredjelande og fremme og lette bevidstheden på internationalt plan om de krav, der er fastsat i denne forordning	p) samarbejde med tilsynsmyndigheder i tredjelande, internationale organisationer i tredjelande og fremme og lette bevidstheden på internationalt plan om de krav, der er fastsat i denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 2135
Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra q

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
q) samarbejde, hvor det er relevant, med andre EU-institutioner, -organer, -kontorer og -agenturer, hvis sådanne EU-institutioners, -organers, -kontorers og -agenturers aktiviteter omfatter tekniske aspekter vedrørende rumaktiviteters sikkerhed, modstandsdygtighed og miljømæssige bæredygtighed, eller andre relevante spørgsmål såsom anvendelsen af kunstig intelligens, når der udføres rumaktiviteter.	***udgår***

Or. fr

Ændringsforslag 2136
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra q
Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra q

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

q) samarbejde, hvor det er relevant, med andre EU-institutioner, -organer, -kontorer og -agenturer, hvis sådanne EU-institutioners, -organers, -kontorers og -agenturers aktiviteter omfatter tekniske aspekter vedrørende rumaktiviteters sikkerhed, modstandsdygtighed og miljømæssige bæredygtighed, eller andre relevante spørgsmål såsom anvendelsen af kunstig intelligens, når der udføres rumaktiviteter.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2137
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra q

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
q) samarbejde, hvor det er relevant, med andre EU-institutioner, -organer, -kontorer og -agenturer, hvis sådanne EU-institutioners, -organers, -kontorers og -agenturers aktiviteter omfatter tekniske aspekter vedrørende rumaktiviteters sikkerhed, modstandsdygtighed og miljømæssige bæredygtighed, eller andre relevante spørgsmål såsom anvendelsen af kunstig intelligens, når der udføres rumaktiviteter.	q) samarbejde, hvor det er relevant, med andre EU-institutioner, -organer, -kontorer og -agenturer, hvis sådanne EU-institutioners, -organers, -kontorers og -agenturers aktiviteter omfatter tekniske aspekter vedrørende rumaktiviteters sikkerhed, modstandsdygtighed og miljømæssige bæredygtighed, eller andre relevante spørgsmål såsom anvendelsen af kunstig intelligens, når der udføres rumaktiviteter. ***Agenturet rapporterer hvert halve år til overholdelsesudvalget om sine aktiviteter, der indebærer samarbejde med tredjelande eller internationale organisationer.***

Or. en

Ændringsforslag 2138

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 1 – litra q a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	qa) udarbejde protokoller for integration af SSA-data fra certificerede private udbydere i sine systemer og varslingsmekanismer for episoder af stor interesse.

Or. en

Ændringsforslag 2139
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Inden agenturet forelægger de tekniske udtalelser, der er omhandlet i stk. 1, litra l), og inden det udsteder de retningslinjer, der er omhandlet i stk. 1, litra m), gennemfører det åbne offentlige høringer.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2140
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Senest den 1. august 2028 forelægger agenturet Kommissionen de tekniske udtalelser, der skal bistå Kommissionen ved udarbejdelsen af de delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 113, og de gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i artikel 59, stk. 3, første afsnit, artikel 61, stk. 3, første afsnit, artikel 63, stk. 2, artikel 68, stk. 2, første afsnit, artikel 69, stk. 2, første afsnit, artikel 70, stk. 3, første afsnit, artikel 73, stk. 4, første afsnit, artikel 93, stk. 8, artikel 96, stk. 7, andet afsnit, artikel 97, stk. 4, artikel 101, stk. 5, første afsnit, artikel 104, stk. 2, og artikel 111, stk. 4, første afsnit.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2141
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 2 – afsnit 2
Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Senest den 1. august 2028 forelægger agenturet Kommissionen de tekniske udtalelser, der skal bistå Kommissionen ved udarbejdelsen af de delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 113, og de gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i artikel 59, stk. 3, første afsnit, artikel 61, stk. 3, første afsnit, artikel 63, stk. 2, artikel 68, stk. 2, første afsnit, artikel 69, stk. 2, første afsnit, artikel 70, stk. 3, første afsnit, artikel 73, stk. 4, første afsnit, artikel 93, stk. 8, artikel 96, stk. 7, andet afsnit, artikel 97, stk. 4, artikel 101, stk. 5, første afsnit, artikel 104, stk. 2, og artikel 111, stk. 4, første afsnit.	***udgår***

Ændringsforslag 2142
Giorgio Gori, Jens Geier, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Senest den 1. ***august*** 2028 forelægger agenturet Kommissionen de tekniske udtalelser, der skal bistå Kommissionen ved udarbejdelsen af de delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 113, og de gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i ***artikel 59, stk. 3, første afsnit, artikel 61, stk. 3, første afsnit, artikel 63, stk. 2, artikel 68, stk. 2, første afsnit, artikel 69, stk. 2, første afsnit, artikel 70, stk. 3, første afsnit, artikel 73, stk. 4, første afsnit, artikel 93, stk. 8, artikel 96, stk. 7, andet afsnit, artikel 97, stk. 4, artikel 101, stk. 5, første afsnit, artikel 104, stk. 2, og artikel 111, stk. 4, første afsnit***.	***Agenturet opretter et industriråd som et permanent organ for industriel observation og overvågning. Udvalget sammensættes af repræsentanter for Unionens rumindustri, herunder nystartede virksomheder, SMV'er, store virksomheder, forskningscentre og den akademiske verden, idet der sikres en afbalanceret geografisk repræsentation og mangfoldighed af aktører, hvorved der sikres en struktureret dialog mellem institutionerne og interessenterne i sektoren. Dette udvalg mødes regelmæssigt for at overvåge udrulningen af forordningen og rådgive om eventuelle tekniske ajourføringer eller tilpasninger, der er nødvendige for at afspejle nye teknologier og markedsvilkår.*** Senest den 1. ***januar*** 2028 forelægger agenturet Kommissionen de tekniske udtalelser, der skal bistå Kommissionen ved udarbejdelsen af de delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 113, og de gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i ***denne forordning, i god tid for at give udbydere af rumtjenester mulighed for at opfylde de krav, der er fastsat i sådanne delegerede retsakter og gennemførelsesretsakter.*** ***Ved udarbejdelsen af hver teknisk udtalelse hører agenturet industrirådet***.

Or. en

Ændringsforslag 2143
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Senest den 1. august 2028 forelægger ***agenturet*** Kommissionen de tekniske udtalelser, der skal bistå Kommissionen ved udarbejdelsen af de delegerede retsakter***, der er omhandlet i artikel 113,*** og de gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i ***artikel 59, stk. 3, første afsnit, artikel 61, stk. 3, første afsnit, artikel 63, stk. 2, artikel 68, stk. 2, første afsnit, artikel 69, stk. 2, første afsnit, artikel 70, stk. 3, første afsnit, artikel 73, stk. 4, første afsnit, artikel 93, stk. 8, artikel 96, stk. 7, andet afsnit, artikel 97, stk. 4, artikel 101, stk. 5, første afsnit, artikel 104, stk. 2, og artikel 111, stk. 4, første afsnit***.	***Agenturet*** forelægger Kommissionen de tekniske udtalelser, der skal bistå Kommissionen ved udarbejdelsen af de delegerede retsakter og de gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i ***denne forordning***.

Or. en

Ændringsforslag 2144
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Senest den 1. august 2028 forelægger agenturet Kommissionen de tekniske udtalelser, der skal bistå Kommissionen ved udarbejdelsen af de delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 113, og de gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i artikel 59, stk. 3, første afsnit, artikel 61, stk. 3, første afsnit, artikel 63, stk. 2, artikel 68, stk. 2, første afsnit, artikel 69, stk. 2, første afsnit, artikel 70, stk. 3, første afsnit, artikel 73, stk. 4, første afsnit, ***artikel 93, stk. 8,*** artikel 96, stk. 7, andet	Senest den 1. august 2028 forelægger agenturet Kommissionen de tekniske udtalelser, der skal bistå Kommissionen ved udarbejdelsen af de delegerede retsakter, der er omhandlet i artikel 113, og de gennemførelsesretsakter, der er omhandlet i artikel 59, stk. 3, første afsnit, artikel 61, stk. 3, første afsnit, artikel 63, stk. 2, artikel 68, stk. 2, første afsnit, artikel 69, stk. 2, første afsnit, artikel 70, stk. 3, første afsnit, artikel 73, stk. 4, første afsnit, artikel 96, stk. 7, andet afsnit, artikel 97,

afsnit, artikel 97, stk. 4, artikel 101, stk. 5, første afsnit, artikel 104, stk. 2, og artikel 111, stk. 4, første afsnit.	stk. 4, artikel 101, stk. 5, første afsnit, artikel 104, stk. 2, og artikel 111, stk. 4, første afsnit.

Or. en

Begrundelse

Udgår, da hele lex specialis om cyberrobusthed udgår.

Ændringsforslag 2145
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 3
Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Inden agenturet udsteder nye retningslinjer eller henstillinger, gennemgår det eksisterende retningslinjer og henstillinger for at undgå overlapning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2146
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 40 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Inden agenturet udsteder nye retningslinjer eller henstillinger, gennemgår det eksisterende retningslinjer ***og henstillinger*** for at undgå overlapning.	3. Inden agenturet udsteder nye retningslinjer eller henstillinger, gennemgår det eksisterende ***nationale og internationale*** retningslinjer for at undgå overlapning ***og baserer dem på tilgængelig bedste praksis***.

Or. en

Ændringsforslag 2147
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 40 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 40a
	Helpdesk til støtte for rumsektorens konkurrenceevne
	1. Agenturet etablerer en permanent intern struktur kendt som "helpdesk til støtte for rumsektorens konkurrenceevne" (i det følgende benævnt "helpdesken"). Helpdesken skal være operationelt adskilt fra agenturets tilsynsfunktioner for at sikre uafhængigheden af dens tilsynsopgaver.
	2. Helpdesken skal være et enkelt adgangspunkt for al relevant støtte og skal integreres med det informationskontor, der er omhandlet i artikel 110 i denne forordning. Den primære opgave for helpdesken er at yde administrativ og proceduremæssig bistand til små og mellemstore virksomheder (SMV'er) som defineret i Kommissionens henstilling 2003/361/EF og til uddannelses- og forskningsinstitutioner, der er etableret i Unionen.
	3. Helpdesken er ansvarlig for følgende opgaver:
	a) rådgivning af ansøgere om overholdelse af de administrative og tekniske krav i denne forordning
	b) bistand med udarbejdelsen og validering af teknisk dokumentation, herunder ved at levere en onlineplatform med standardiserede data og trinvis vejledning i at færdiggøre de planer og andre dokumenter, der er nødvendige for at sikre overholdelse af denne forordning

c) tilrettelæggelse af specifikke uddannelsesworkshopper og offentliggørelse af detaljerede brugervejledninger om overholdelse af lovgivningen, der er specielt skræddersyet til SMV'ernes og uddannelses- og forskningsinteressenternes behov og

d) forvaltning af andre former for støtte, herunder finansiel støtte til udvikling af de kvalificerede organers aktiviteter i leverandørleddet og aftagerleddet i rumsektoren.

4. Den bistand, der ydes af helpdesken, skal være af ikkebindende rådgivende karakter og må ikke foregribe en efterfølgende vurdering eller afgørelse fra agenturet eller den relevante nationale kompetente myndighed. Ansøgeren forbliver eneansvarlig for nøjagtigheden, fuldstændigheden og overholdelsen af den indsendte dokumentation, og agenturet kan ikke holdes ansvarlig for resultatet af den relevante godkendelse, certificering eller andre procedurer.

5. Medlemsstaterne kan udpege et nationalt kontaktpunkt til at samarbejde med helpdesken. De nationale kontaktpunkter skal tilbyde information og vejledning på passende nationale sprog om overholdelse af kravene i denne forordning, lette adgangen til helpdesken og trække på nationale gennemførelsesforanstaltninger, hvor det er relevant.

6. Den bistand, der ydes af helpdesken i henhold til stk. 3, er gratis. Udgifterne til drift af helpdesken og relaterede aktiviteter dækkes af agenturet fra de gebyrer, der er fastsat i denne forordnings artikel 41, og kan suppleres fra andre relevante kilder.

7. Agenturet aflægger hvert år rapport til Kommissionen om aktiviteterne i helpdesken baseret på centrale præstationsindikatorer, der er fastsat af agenturets bestyrelse, herunder data om antallet af enheder, der støttes, og

	indvirkningen på overholdelsen af lovgivningen.

Or. en

Ændringsforslag 2148
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 41	***udgår***
Agenturgebyrer	
1. Agenturet opkræver i overensstemmelse med den delegerede retsakt, der er omhandlet i stk. 3, gebyrer fra EU-rumoperatører, tredjelandsrumoperatører og internationale organisationer for fuldt ud at dække de nødvendige udgifter, som agenturet har afholdt i forbindelse med udførelsen af opgaver i henhold til denne forordning, herunder godtgørelse af omkostninger, der er afholdt som følge af arbejdet i de fælles undersøgelseshold, der er omhandlet i artikel 44, stk. 2, første afsnit, eller omkostningerne til rådgivning fra uafhængige eksperter.	
2. Det gebyr, der opkræves af en rumtjenesteudbyder som omhandlet i stk. 1, dækker alle omkostninger i forbindelse med udførelsen af de opgaver, der er fastsat i denne forordning. Beløbet skal stå i et rimeligt forhold til den pågældende rumtjenesteudbyders omsætning.	
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte gebyrstørrelserne og betalingsmåden.	

Or. en

Begrundelse

Agenturets gebyrmekanisme udgår af artikel 41. Budgettet for EUSA-godkendelser og registreringer i EU-registeret over rumobjekter behandles via agenturets almindelige budget.

Ændringsforslag 2149
Massimiliano Salini

Forslag til forordning
Artikel 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 41	***udgår***
Agenturgebyrer	
1. Agenturet opkræver i overensstemmelse med den delegerede retsakt, der er omhandlet i stk. 3, gebyrer fra EU-rumoperatører, tredjelandsrumoperatører og internationale organisationer for fuldt ud at dække de nødvendige udgifter, som agenturet har afholdt i forbindelse med udførelsen af opgaver i henhold til denne forordning, herunder godtgørelse af omkostninger, der er afholdt som følge af arbejdet i de fælles undersøgelseshold, der er omhandlet i artikel 44, stk. 2, første afsnit, eller omkostningerne til rådgivning fra uafhængige eksperter.	
2. Det gebyr, der opkræves af en rumtjenesteudbyder som omhandlet i stk. 1, dækker alle omkostninger i forbindelse med udførelsen af de opgaver, der er fastsat i denne forordning. Beløbet skal stå i et rimeligt forhold til den pågældende rumtjenesteudbyders omsætning.	
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte gebyrstørrelserne og betalingsmåden.	

Or. en

Ændringsforslag 2150
Virgil-Daniel Popescu

Forslag til forordning
Artikel 41

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 41	***udgår***
Agenturgebyrer	
1. Agenturet opkræver i overensstemmelse med den delegerede retsakt, der er omhandlet i stk. 3, gebyrer fra EU-rumoperatører, tredjelandsrumoperatører og internationale organisationer for fuldt ud at dække de nødvendige udgifter, som agenturet har afholdt i forbindelse med udførelsen af opgaver i henhold til denne forordning, herunder godtgørelse af omkostninger, der er afholdt som følge af arbejdet i de fælles undersøgelseshold, der er omhandlet i artikel 44, stk. 2, første afsnit, eller omkostningerne til rådgivning fra uafhængige eksperter.	
2. Det gebyr, der opkræves af en rumtjenesteudbyder som omhandlet i stk. 1, dækker alle omkostninger i forbindelse med udførelsen af de opgaver, der er fastsat i denne forordning. Beløbet skal stå i et rimeligt forhold til den pågældende rumtjenesteudbyders omsætning.	
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte gebyrstørrelserne og betalingsmåden.	

Or. en

Ændringsforslag 2151
Andi Cristea

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Agenturet opkræver i overensstemmelse med den delegerede retsakt, der er omhandlet i stk. 3, gebyrer fra EU-rumoperatører, tredjelandsrumoperatører og internationale organisationer for fuldt ud at dække de nødvendige udgifter, som agenturet har afholdt i forbindelse med udførelsen af opgaver i henhold til denne forordning, herunder godtgørelse af omkostninger, der er afholdt som følge af arbejdet i de fælles undersøgelseshold, der er omhandlet i artikel 44, stk. 2, første afsnit, eller omkostningerne til rådgivning fra uafhængige eksperter.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2152
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Agenturet ***opkræver i overensstemmelse med den delegerede retsakt, der er omhandlet i stk. 3, gebyrer fra EU-rumoperatører, tredjelandsrumoperatører og internationale organisationer for fuldt ud at*** dække ***de nødvendige udgifter, som agenturet har afholdt*** i forbindelse med udførelsen af opgaver i henhold til denne forordning***, herunder godtgørelse af omkostninger, der er afholdt som følge af arbejdet i de fælles undersøgelseshold, der er omhandlet i artikel 44, stk. 2, første***	1. Agenturet ***skal*** dække ***omkostninger*** i forbindelse med udførelsen af opgaver i henhold til denne forordning ***og udstedelsen af tilladelser ved hjælp af egne kilder***. ***For yderligere tjenester kan der kun opkræves gebyrer på frivillig basis.***

afsnit, eller omkostningerne til rådgivning fra uafhængige eksperter.

Or. en

Ændringsforslag 2153
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Agenturet opkræver i overensstemmelse med den delegerede retsakt, der er omhandlet i stk. 3, gebyrer fra EU-rumoperatører, tredjelandsrumoperatører og internationale organisationer for fuldt ud at dække de nødvendige udgifter, som agenturet har afholdt i forbindelse med udførelsen af opgaver i henhold til denne forordning, herunder godtgørelse af omkostninger, der er afholdt som følge af ***arbejdet i de fælles undersøgelseshold, der er omhandlet i artikel 44, stk. 2, første afsnit, eller omkostningerne til rådgivning fra uafhængige eksperter***.	1. Agenturet opkræver i overensstemmelse med den delegerede retsakt, der er omhandlet i stk. 3, gebyrer fra EU-rumoperatører, tredjelandsrumoperatører og internationale organisationer***, med hvilke der er indgået en aftale,*** for fuldt ud at dække de nødvendige udgifter, som agenturet har afholdt i forbindelse med udførelsen af opgaver i henhold til denne forordning, herunder godtgørelse af omkostninger, der er afholdt som følge af ***overholdelsesudvalgets arbejde***.

Or. en

Ændringsforslag 2154
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 1
Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Agenturet opkræver i overensstemmelse med den delegerede retsakt, der er omhandlet i stk. 3, gebyrer	1. Agenturet opkræver i overensstemmelse med den delegerede retsakt, der er omhandlet i stk. 3, gebyrer

fra EU-rumoperatører, tredjelandsrumoperatører og internationale organisationer ***for fuldt ud at*** dække de nødvendige udgifter, som agenturet har afholdt i forbindelse med udførelsen af opgaver i henhold til denne forordning***, herunder godtgørelse af omkostninger, der er afholdt som følge af arbejdet i de fælles undersøgelseshold, der er omhandlet i artikel 44, stk. 2, første afsnit, eller omkostningerne til rådgivning fra uafhængige eksperter***.	fra EU-rumoperatører, tredjelandsrumoperatører og internationale organisationer ***med forbehold af og i overensstemmelse med en international aftale indgået i henhold til artikel 107, stk. 3, eller artikel 108. Disse gebyrer skal*** dække de nødvendige udgifter, som agenturet har afholdt i forbindelse med udførelsen af opgaver ***vedrørende godkendelse og registrering*** i henhold til denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 2155
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 1 a (nyt)
Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Disse gebyrer skal tage hensyn til missionens kompleksitets- og risikoniveau og give mulighed for rabatter eller undtagelser for SMV'er, nystartede virksomheder, midcapselskaber, forsknings- eller uddannelsesmissioner.

Or. en

Ændringsforslag 2156
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Det gebyr, der opkræves af en rumtjenesteudbyder som omhandlet i stk. 1, dækker alle omkostninger i forbindelse med udførelsen af de opgaver, der er fastsat i denne forordning. Beløbet skal stå i et rimeligt forhold til den pågældende rumtjenesteudbyders omsætning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2157
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2
Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Det gebyr, der opkræves af en rumtjenesteudbyder som omhandlet i stk. 1, dækker alle omkostninger i forbindelse med udførelsen af de opgaver, der er fastsat i denne forordning. Beløbet skal stå i et rimeligt forhold til den pågældende rumtjenesteudbyders omsætning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2158
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Det gebyr, der opkræves af en rumtjenesteudbyder som omhandlet i stk. 1, dækker alle omkostninger i forbindelse med udførelsen af de opgaver, der er	2. Det gebyr, der opkræves af en rumtjenesteudbyder som omhandlet i stk. 1, dækker alle omkostninger i forbindelse med udførelsen af de opgaver, der er

fastsat i denne forordning. Beløbet skal stå i et rimeligt forhold til den pågældende rumtjenesteudbyders omsætning.	fastsat i denne forordning. Beløbet skal stå i et rimeligt forhold til den pågældende rumtjenesteudbyders omsætning ***og kan revideres i lyset af udviklingen og varigheden af de leverede tjenester***.

Or. ro

Begrundelse

Gebyrer inden for rumaktiviteter kan ajourføres på samme måde som på andre aktivitetsområder.

Ændringsforslag 2159
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Det gebyr, der opkræves af en rumtjenesteudbyder som omhandlet i stk. 1, dækker alle omkostninger i forbindelse med udførelsen af de opgaver, der er fastsat i denne forordning. Beløbet skal stå i et rimeligt forhold til ***den pågældende rumtjenesteudbyders omsætning***.	2. Det gebyr, der opkræves af en rumtjenesteudbyder som omhandlet i stk. 1, dækker alle omkostninger i forbindelse med udførelsen af de opgaver, der er fastsat i denne forordning. Beløbet skal stå i et rimeligt forhold til ***de opgaver, der udføres i forbindelse med den pågældende operatør, og de rumaktiviteter, der udføres af agenturet***.

Or. en

Ændringsforslag 2160
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i	***udgår***

overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte gebyrstørrelserne og betalingsmåden.

Or. en

Ændringsforslag 2161
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 3
Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen ***tillægges beføjelser til at vedtage delegerede*** retsakter ***i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte gebyrstørrelserne og betalingsmåden***.	3. ***Efter høring af medlemsstaterne, SMV'er og repræsentative brancheorganisationer fastsætter*** Kommissionen ***ved hjælp af gennemførelsesretsakter kategorierne af støtteberettigede omkostninger, betalingsordningerne og maksimumssatserne for hver operatørkategori. Delegerede*** retsakter ***må ikke indføre nye prisposter***.

Or. en

Ændringsforslag 2162
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning	3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte gebyrstørrelserne og

ved at fastsætte gebyrstørrelserne og betalingsmåden.	betalingsmåden ***og, hvor det er relevant, fastsætte fritagelser eller nedsættelser for forsknings- og uddannelsesinstitutioner og små virksomheder***.

Or. en

Ændringsforslag 2163
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 41 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte gebyrstørrelserne og betalingsmåden.	3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte gebyrstørrelserne og betalingsmåden ***ved denne forordnings ikrafttræden***.

Or. en

Ændringsforslag 2164
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 42
Forslag til forordning
Artikel 42

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 42	***udgår***
Agenturstrukturer	
Med henblik på de opgaver, der er omhandlet i artikel 43, oprettes der herved et overholdelsesudvalg og et klagenævn i agenturet.	

Or. en

Ændringsforslag 2165
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 42

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 42	***udgår***
Agenturstrukturer	
Med henblik på de opgaver, der er omhandlet i artikel 43, oprettes der herved et overholdelsesudvalg og et klagenævn i agenturet.	

Or. en

Ændringsforslag 2166
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Overholdelsesudvalgets opgaver	***Overholdelsesudvalget***

Or. en

Ændringsforslag 2167
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

1. Overholdelsesudvalget ***har ansvaret for:***	1. Overholdelsesudvalget ***er nedsat i agenturet. Det bistår agenturet med forberedelsen og den interne revision af afgørelser i henhold til artikel 6, 17, 18, 22, 54, 55 og 56 under behørig hensyntagen til de tekniske udtalelser, der er omhandlet i artikel 8.***

Or. en

Begrundelse

Overholdelsesudvalgets rolle omdefineres: Fra at være et beslutningstagende organ til at være et internt revisionsorgan, der bistår agenturet med forberedelsen og kvalitetskontrollen af dets afgørelser. Dette er i overensstemmelse med agenturets status som den primære beslutningstager: overholdelsesudvalget sørger for intern teknisk stringens uden at skabe et parallelt beslutningsspor.

Ændringsforslag 2168
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Overholdelsesudvalget har ansvaret for:	1. Overholdelsesudvalget ***er nedsat i agenturet. Det*** har ansvaret for:

Or. en

Ændringsforslag 2169
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) at fremsætte tekniske forslag til Kommissionen til brug for tilladelsen i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2, til operatører af EU-ejede aktiver, som af	***udgår***

Kommissionen har fået overdraget gennemførelsen eller driften af den respektive komponent i EU-programmet, jf. nævnte artikel, og i hele tilladelsens varighed at udføre tekniske vurderingsaktiviteter, der gør det muligt for Kommissionen at føre løbende tilsyn med sådanne operatører for at sikre overholdelse af kravene i denne forordning

Or. en

Begrundelse

Overholdelsesudvalget udsteder ikke længere tekniske forslag til Kommissionen om tilladelser til EU-ejede aktiver: Agenturet udsteder EUSA-tilladelser direkte, og overholdelsesudvalget gennemgår udkastene internt.

Ændringsforslag 2170
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) at fremsætte ***tekniske forslag*** til Kommissionen ***til brug for tilladelsen*** i overensstemmelse med artikel ***12, stk. 2***, ***til*** operatører af EU-ejede aktiver, ***som af Kommissionen har fået overdraget gennemførelsen eller driften af den respektive komponent i EU-programmet,*** jf. nævnte artikel, og i hele tilladelsens varighed at udføre tekniske vurderingsaktiviteter, der gør det muligt for Kommissionen at føre løbende tilsyn med sådanne operatører for at sikre overholdelse af kravene i denne forordning	a) at fremsætte ***begrundede udtalelser*** til Kommissionen i overensstemmelse med artikel *7*, ***med henblik på tilladelse af*** operatører af EU-ejede aktiver, jf. nævnte artikel, og i hele tilladelsens varighed at udføre tekniske vurderingsaktiviteter, der gør det muligt for Kommissionen at føre løbende tilsyn med sådanne operatører for at sikre overholdelse af kravene i denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 2171
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra a
Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) at fremsætte ***tekniske forslag*** til Kommissionen ***til brug for tilladelsen*** i overensstemmelse med artikel ***12, stk. 2, til*** operatører af EU-ejede aktiver***, som af Kommissionen har fået overdraget gennemførelsen eller driften af den respektive komponent i EU-programmet***, jf. ***nævnte*** artikel, og i hele tilladelsens varighed at udføre tekniske vurderingsaktiviteter, der gør det muligt for Kommissionen at føre løbende tilsyn med sådanne operatører for at sikre overholdelse af kravene i denne forordning	a) at fremsætte ***begrundede udtalelser*** til Kommissionen i overensstemmelse med artikel ***7 med henblik på tilladelse af*** operatører af EU-ejede aktiver, jf. artikel ***6***, og i hele tilladelsens varighed at udføre tekniske vurderingsaktiviteter, der gør det muligt for Kommissionen at føre løbende tilsyn med sådanne operatører for at sikre overholdelse af kravene i denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 2172
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) at fremsætte tekniske forslag til Kommissionen til brug for tilladelsen i overensstemmelse med artikel 12, ***stk. 2***, til operatører af EU-ejede aktiver, som af Kommissionen har fået overdraget gennemførelsen eller driften af den respektive komponent i EU-programmet, jf. nævnte artikel, og i hele tilladelsens varighed at udføre tekniske vurderingsaktiviteter, der gør det muligt for Kommissionen at føre løbende tilsyn med	a) at fremsætte tekniske forslag til Kommissionen til brug for tilladelsen i overensstemmelse med artikel 12, ***stk. 1***, til operatører af EU-ejede aktiver, som af Kommissionen har fået overdraget gennemførelsen eller driften af den respektive komponent i EU-programmet, jf. nævnte artikel, og i hele tilladelsens varighed at udføre tekniske vurderingsaktiviteter, der gør det muligt for Kommissionen at føre løbende tilsyn med

sådanne operatører for at sikre overholdelse af kravene i denne forordning	sådanne operatører for at sikre overholdelse af kravene i denne forordning

Or. en

Ændringsforslag 2173
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) at udføre tekniske vurderingsaktiviteter i forbindelse med kravene i afsnit IV, kapitel I, II, III, IV og V, inden de kompetente myndigheder udsteder tilladelser til EU-udbydere af rumtjenester for så vidt angår de aktiver, der er omhandlet i artikel 5, stk. 1, nr. 21), hvis en medlemsstat har besluttet at overdrage agenturet opgaven med at foretage en sådan teknisk vurdering i henhold til artikel 8, stk. 1, litra c)	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Som følge heraf: Overholdelsesudvalgets rolle med hensyn til at foretage vurderinger af tilladelser fra nationale kompetente myndigheder udgår. Alle vurderinger går gennem ESA som kvalificeret teknisk organ.

Ændringsforslag 2174
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) at udføre tekniske vurderingsaktiviteter i forbindelse med	b) at udføre tekniske vurderingsaktiviteter i forbindelse med

kravene i afsnit IV, kapitel I, II, III, IV og V, inden de kompetente myndigheder udsteder tilladelser til ***EU-udbydere af rumtjenester*** for så vidt angår ***de aktiver, der er omhandlet i artikel 5, stk. 1, nr. 21),*** hvis en medlemsstat har besluttet at overdrage agenturet opgaven med at foretage en sådan teknisk vurdering i henhold til artikel 8, stk. 1, litra c)

kravene i afsnit IV, kapitel I, II, III, IV og V, inden de ***nationale*** kompetente myndigheder udsteder tilladelser til ***EU-rumoperatører*** for så vidt angår ***statslige eller ikkestatslige rumaktiver***, hvis en medlemsstat har besluttet at overdrage agenturet opgaven med at foretage en sådan teknisk vurdering i henhold til artikel 8, stk. 1, litra c)

Or. en

Ændringsforslag 2175
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) at vurdere og fremsætte tekniske forslag til Kommissionen for så vidt angår tredjelandsrumoperatørers løbende overholdelse af kravene i afsnit IV på den måde, der er fastsat i henholdsvis artikel 15 og 16.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Som følge heraf: Overholdelsesudvalget vurderer ikke længere tredjelandsoperatørers overholdelse af reglerne og stiller forslag til Kommissionen. Agenturet træffer afgørelse direkte.

Ændringsforslag 2176
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) at vurdere og fremsætte tekniske forslag til Kommissionen for så vidt angår	c) at vurdere og fremsætte tekniske forslag til Kommissionen for så vidt angår

tredjelandsrumoperatørers løbende overholdelse af kravene i afsnit IV på den måde, der er fastsat i ***henholdsvis*** artikel 15 ***og 16***.	tredjelandsrumoperatørers løbende overholdelse af kravene i afsnit IV på den måde, der er fastsat i artikel 15.

Or. en

Ændringsforslag 2177
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra c
Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) at vurdere og fremsætte ***tekniske forslag*** til Kommissionen for så vidt angår tredjelandsrumoperatørers løbende overholdelse af kravene i afsnit IV på den måde, der er fastsat i ***henholdsvis*** artikel 15 ***og 16***.	c) at vurdere og fremsætte ***begrundede udtalelser*** til Kommissionen for så vidt angår tredjelandsrumoperatørers løbende overholdelse af kravene i afsnit IV på den måde, der er fastsat i artikel 15.

Or. en

Ændringsforslag 2178
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) at vurdere og fremsætte ***tekniske forslag*** til Kommissionen for så vidt angår tredjelandsrumoperatørers løbende overholdelse af kravene i afsnit IV på den måde, der er fastsat i ***henholdsvis*** artikel 15 ***og 16***.	c) at vurdere og fremsætte ***begrundede udtalelser*** til Kommissionen for så vidt angår tredjelandsrumoperatørers løbende overholdelse af kravene i afsnit IV på den måde, der er fastsat i artikel 15.

Or. en

Ændringsforslag 2179
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Med henblik på stk. 1 ***har*** overholdelsesudvalget ***følgende beføjelser***:	2. Med henblik på stk. 1 ***skal*** overholdelsesudvalget:

Or. en

Ændringsforslag 2180
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Med henblik på stk. 1 ***har*** overholdelsesudvalget ***følgende beføjelser***:	2. Med henblik på stk. 1 ***skal*** overholdelsesudvalget:

Or. en

Begrundelse

Overholdelsesudvalgets beføjelser ændres til interne kontrolfunktioner ("undersøger" i stedet for "træffer afgørelser med forslag til Kommissionen"). Udvalget støtter kvaliteten af agenturets afgørelser uden at erstatte agenturet som beslutningstager.

Ændringsforslag 2181
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

a) ***beføjelse*** til ***på den måde, der er angivet i stk. 3, at træffe*** afgørelser om ***teknisk vurdering med forslag til Kommissionen om tilladelse i overensstemmelse med artikel 11, stk. 1, første afsnit, til EU-rumoperatører af*** EU-ejede aktiver***, der har fået overdraget gennemførelsen eller driften af komponenter i EU-programmet, i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2, samt med forslag til Kommissionen om eventuelle nødvendige tilsynsforanstaltninger i hele tilladelsens varighed***	a) ***gennemgå udkast*** til afgørelser om ***EUSA-tilladelser, herunder hvis operatøren har fået overdraget gennemførelsen eller driften af*** EU-ejede aktiver

Or. en

Begrundelse

Overholdelsesudvalget behandler udkast til EUSA-afgørelser om godkendelse (herunder for EU-programoperatører). Intern prøvelse før vedtagelse af afgørelse

Ændringsforslag 2182
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) ***beføjelse til på den måde, der er angivet i stk. 3, at træffe afgørelser om teknisk vurdering*** med forslag til Kommissionen om tilladelse i overensstemmelse med ***artikel 11, stk. 1, første afsnit,*** til EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver***, der har fået overdraget gennemførelsen eller driften af komponenter i EU-programmet, i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2,*** samt ***med forslag til Kommissionen om*** eventuelle nødvendige tilsynsforanstaltninger ***i hele tilladelsens varighed***	a) ***vedtage begrundede udtalelser om tekniske vurderinger vedrørende opfyldelsen af kravene i afsnit IV*** med forslag til Kommissionen om tilladelse i overensstemmelse med ***artikel 6*** til EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver samt eventuelle nødvendige tilsynsforanstaltninger***, herunder suspension eller tilbagetrækning fra EU-registeret over rumobjekter***

Or. en

Ændringsforslag 2183
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra a
Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) ***beføjelse til på den måde, der er angivet i stk. 3, at træffe afgørelser om teknisk vurdering*** med forslag til Kommissionen om tilladelse i overensstemmelse med artikel 11, stk. 1, ***første afsnit,*** til EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver, ***der har fået overdraget gennemførelsen eller driften af komponenter i EU-programmet, i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2,*** samt ***med forslag til Kommissionen om*** eventuelle nødvendige tilsynsforanstaltninger i hele tilladelsens varighed	a) ***vedtage begrundede udtalelser om tekniske vurderinger vedrørende opfyldelsen af kravene i afsnit IV, kapitel I-V,*** med forslag til Kommissionen om tilladelse i overensstemmelse med artikel 11, stk. 1, til EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver, samt eventuelle nødvendige tilsynsforanstaltninger, ***herunder suspension eller tilbagetrækning fra EU-registret over rumobjekter,*** i hele tilladelsens varighed

Or. en

Ændringsforslag 2184
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) ***beføjelse*** til ***at træffe*** afgørelser om ***teknisk vurdering vedrørende opfyldelsen af kravene i afsnit IV, kapitel I, II, III, IV og V, hvis en medlemsstat pålægger agenturet at foretage den tekniske vurdering i henhold til artikel 8, stk. 1, litra c)***	b) ***gennemgå udkast til registreringsafgørelser og udkast*** til afgørelser om ***suspension eller tilbagetrækning vedrørende rumoperatører fra et tredjeland og internationale organisationer***

Or. en

Begrundelse

Overholdelsesudvalget behandler udkast til afgørelser om registrering, suspension og tilbagetrækning for tredjelandsoperatører og internationale organisationer. Samme logik for intern prøvelse.

Ændringsforslag 2185
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) ***beføjelse til at træffe*** afgørelser om teknisk vurdering vedrørende opfyldelsen af kravene i afsnit IV, kapitel I, II, III, IV og V, hvis en medlemsstat pålægger agenturet at foretage den tekniske vurdering i henhold til artikel 8, stk. 1, litra c)	b) ***vedtagelse af begrundede udtalelser om*** afgørelser om teknisk vurdering vedrørende opfyldelsen af kravene i afsnit IV, kapitel I, II, III, IV og V, hvis en medlemsstat pålægger agenturet at foretage den tekniske vurdering i henhold til artikel 8, stk. 1, litra c)

Or. en

Ændringsforslag 2186
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra b
Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) ***beføjelse til at træffe*** afgørelser om teknisk vurdering vedrørende opfyldelsen af kravene i afsnit IV, kapitel I, II, III, IV og V, hvis en medlemsstat pålægger agenturet at foretage den tekniske	b) ***vedtagelse af begrundede udtalelser om*** afgørelser om teknisk vurdering vedrørende opfyldelsen af kravene i afsnit IV, kapitel I, II, III, IV og V, hvis en medlemsstat pålægger agenturet

vurdering i henhold til artikel 8, stk. 1, litra c)	at foretage den tekniske vurdering i henhold til artikel 8, stk. 1, litra c)

Or. en

Ændringsforslag 2187
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) ***beføjelse til på grundlag af en afgørelse truffet af Kommissionen i henhold til artikel 11, stk. 1, første afsnit, artikel 17, stk. 6, og artikel 22, stk. 6, første afsnit, at sikre registrering i EU-registret over rumobjekter, og henholdsvis suspendering eller inddragelse af registrering i EU-registret over rumobjekter, af EU-ejede aktiver og tredjelandsrumoperatører og af internationale organisationer i henhold*** til ***artikel 17, 18 og 22 og forvalte EU-registret over rumobjekter og den tilhørende platform***	c) ***gennemgang af udkast*** til ***tilsynsafgørelser, korrigerende afgørelser og håndhævelsesafgørelser i henhold til artikel 54, 55 og 56***

Or. en

Begrundelse

Overholdelsesudvalget gennemgår udkast til tilsynsafgørelser, korrigerende afgørelser og håndhævelsesafgørelser i henhold til artikel 54-56. Sikrer ensartet anvendelse af håndhævelsesrammen på tværs af agenturets beslutningstagning.

Ændringsforslag 2188
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra c
Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) ***beføjelse til på grundlag af en afgørelse truffet af*** Kommissionen ***i henhold til artikel 11, stk. 1, første afsnit, artikel 17, stk. 6, og artikel 22, stk. 6, første afsnit, at sikre*** registrering i EU-registret over rumobjekter, ***og henholdsvis*** suspendering eller inddragelse af registrering i EU-registret over rumobjekter***, af EU-ejede aktiver og tredjelandsrumoperatører og af internationale organisationer i henhold til artikel 17, 18 og 22 og forvalte EU-registret over rumobjekter og den tilhørende platform***	c) ***vedtagelse af begrundede udtalelser om tekniske vurderinger vedrørende opfyldelsen af kravene i afsnit IV, kapitel I-V, på den måde, der er angivet i artikel 15, med forslag til*** Kommissionen ***om*** registrering ***af tredjelandsrumoperatører*** i EU-registret over rumobjekter***, foranstaltninger til at sikre, at tredjelandsrumoperatører, når de er registreret, opfylder kravene i afsnit IV, kapitel I-V, samt eventuelle nødvendige tilsynsforanstaltninger, herunder*** suspendering eller inddragelse af registrering i EU-registret over rumobjekter

Or. en

Ændringsforslag 2189
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) ***beføjelse til på grundlag af en afgørelse truffet af*** Kommissionen ***i henhold til artikel 11, stk. 1, første afsnit, artikel 17, stk. 6, og artikel 22, stk. 6, første afsnit, at sikre*** registrering i EU-registret over rumobjekter, ***og henholdsvis*** suspendering eller inddragelse af registrering i EU-registret over rumobjekter***, af EU-ejede aktiver og tredjelandsrumoperatører og af internationale organisationer i henhold til artikel 17, 18 og 22 og forvalte EU-registret over rumobjekter og den tilhørende platform***	c) ***vedtagelse af begrundede udtalelser om tekniske vurderinger vedrørende opfyldelsen af kravene i afsnit IV, kapitel I-V, på den måde, der er angivet i artikel 15, med forslag til*** Kommissionen ***om*** registrering ***af tredjelandsrumoperatører*** i EU-registret over rumobjekter, ***foranstaltninger til at sikre, at tredjelandsrumoperatører, når de er registreret, opfylder kravene i afsnit IV, samt eventuelle nødvendige tilsynsforanstaltninger, herunder*** suspendering eller inddragelse af registrering i EU-registret over rumobjekter

Or. en

Ændringsforslag 2190
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) beføjelse til på grundlag af en afgørelse truffet af Kommissionen i henhold til artikel 11, stk. 1, første afsnit, artikel 17, ***stk. 6***, og artikel 22, stk. 6, første afsnit, at sikre registrering i EU-registret over rumobjekter, og henholdsvis suspendering eller inddragelse af registrering i EU-registret over rumobjekter, af EU-ejede aktiver og tredjelandsrumoperatører og af internationale organisationer i henhold til artikel 17, 18 og 22 og forvalte EU-registret over rumobjekter og den tilhørende platform	c) beføjelse til på grundlag af en afgørelse truffet af Kommissionen i henhold til artikel 11, stk. 1, første afsnit, artikel 17, ***stk. 1***, og artikel 22, stk. 6, første afsnit, at sikre registrering i EU-registret over rumobjekter, og henholdsvis suspendering eller inddragelse af registrering i EU-registret over rumobjekter, af EU-ejede aktiver og tredjelandsrumoperatører og af internationale organisationer i henhold til artikel 17, 18 og 22 og forvalte EU-registret over rumobjekter og den tilhørende platform

Or. en

Ændringsforslag 2191
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) beføjelse til på grundlag af en afgørelse truffet af Kommissionen i henhold til artikel 11, stk. 1, første afsnit, artikel 17, stk. 6, og artikel 22, stk. 6, første afsnit, at sikre registrering i EU-registret over rumobjekter, og henholdsvis suspendering eller inddragelse af registrering i EU-registret over rumobjekter, af EU-ejede aktiver og tredjelandsrumoperatører og af internationale organisationer i henhold til artikel 17, 18 og 22 og forvalte EU-	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

registret over rumobjekter og den tilhørende platform

Or. en

Ændringsforslag 2192
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) beføjelse til at træffe afgørelser om teknisk vurdering med forslag til Kommissionen om foranstaltninger til at sikre, at tredjelandsrumoperatører, når de er registreret, opfylder kravene i afsnit IV på den måde, der er fastsat i artikel 15 og 16	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2193
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) beføjelse til at træffe afgørelser om teknisk vurdering med forslag til Kommissionen om foranstaltninger til at sikre, at tredjelandsrumoperatører, når de er registreret, opfylder kravene i afsnit IV på den måde, der er fastsat i artikel 15 og 16	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Som følge heraf: Sporet i Kommissionens forslag for tredjelandes overholdelsesforanstaltninger udgår.

Ændringsforslag 2194
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra d
Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) beføjelse til at træffe afgørelser om teknisk vurdering med forslag til Kommissionen om foranstaltninger til at sikre, at tredjelandsrumoperatører, når de er registreret, opfylder kravene i afsnit IV på den måde, der er fastsat i artikel 15 og 16	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2195
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) beføjelse til at træffe afgørelser om teknisk vurdering med forslag til Kommissionen om foranstaltninger til at sikre, at tredjelandsrumoperatører, når de er registreret, opfylder kravene i afsnit IV på den måde, der er fastsat i ***artikel*** 15 ***og 16***	d) beføjelse til at træffe afgørelser om teknisk vurdering med forslag til Kommissionen om foranstaltninger til at sikre, at tredjelandsrumoperatører, når de er registreret, opfylder kravene i afsnit IV på den måde, der er fastsat i artikel 15

Or. en

Ændringsforslag 2196
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) beføjelse til at udstede de i artikel 25, stk. 1, omhandlede e-certifikater	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Som følge heraf: Udstedelse af e-certifikater er en agenturfunktion og ikke en opgave for overholdelsesudvalget.

Ændringsforslag 2197
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) beføjelse til at udstede de i artikel 25, stk. 1, omhandlede e-certifikater	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2198
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) beføjelse til at godkende konklusionerne i de rapporter, der forelægges af de tekniske udvalg, jf.	***udgår***

artikel 44, stk. 2, andet afsnit, når de foretager de tekniske vurderinger, der er omhandlet i stk. 1

Or. en

Ændringsforslag 2199
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra f
Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) beføjelse til at godkende konklusionerne i de rapporter, der forelægges af de tekniske udvalg, jf. artikel 44, stk. 2, andet afsnit, når de foretager de tekniske vurderinger, der er omhandlet i stk. 1	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2200
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra f

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
f) beføjelse til at godkende konklusionerne i de rapporter, der forelægges af de tekniske udvalg, jf. artikel 44, stk. 2, andet afsnit, når de foretager de tekniske vurderinger, der er omhandlet i stk. 1	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Som følge heraf: Godkendelsen af rapporten fra det tekniske udvalg indgår i det tekniske råds reviderede struktur i henhold til artikel 44.

Ændringsforslag 2201
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra g
Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) beføjelse til at udarbejde og offentliggøre de konsoliderede lister over udbydere af rumtjenester, der er registreret i EU-registret over rumobjekter i henhold til artikel 24, stk. 2	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2202
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) beføjelse til at udarbejde og offentliggøre de konsoliderede lister over udbydere af rumtjenester, der er registreret i EU-registret over rumobjekter i henhold til artikel 24, stk. 2	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Som følge heraf: URSA-publikation er en opgave for agenturet og ikke en funktion for overholdelsesudvalget.

Ændringsforslag 2203
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) beføjelse til at udarbejde og offentliggøre de konsoliderede lister over udbydere af rumtjenester, der er registreret i EU-registret over rumobjekter i henhold til artikel 24, stk. 2	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2204
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) beføjelse til at udarbejde og offentliggøre de konsoliderede lister over udbydere af rumtjenester, der er registreret i EU-registret over rumobjekter i henhold til artikel 24, stk. 2	g) beføjelse til at udarbejde og offentliggøre de konsoliderede lister over udbydere af rumtjenester, der er registreret i EU-registret over rumobjekter i henhold til artikel 24, stk. 2, ***og regelmæssigt ajourføre disse i lyset af nye anvendelser***

Or. ro

Ændringsforslag 2205
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra g

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
g) beføjelse til at udarbejde og offentliggøre de konsoliderede lister over	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

udbydere af rumtjenester, der er registreret i EU-registret over rumobjekter i henhold til artikel 24, stk. 2

Or. en

Ændringsforslag 2206
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 2 – litra h a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ha) inden vedtagelsen af en begrundet udtalelse give ansøgeren mulighed for at blive hørt om grundene til, at overholdelsesudvalget agter at vedtage den begrundede udtalelse.

Or. en

Ændringsforslag 2207
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Med henblik på at træffe de afgørelser, der er omhandlet i stk. 2, handler overholdelsesudvalget som følger:	***udgår***
a) overholdelsen af kravene i afsnit IV, kapitel I, III, IV og V fastslås ved hjælp af tekniske vurderinger, der foretages i overensstemmelse med artikel 44, stk. 1	
b) overholdelsen af kravene i afsnit IV, kapitel II, fastslås som følger:	

i) for så vidt angår afgørelser om teknisk vurdering vedrørende de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i stk. 1, litra a), fastslås overholdelsen af sikkerhedsakkrediteringsudvalget i overensstemmelse med kapitel II i forordning (EU) 2021/696

ii) for så vidt angår afgørelser om teknisk vurdering vedrørende de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i stk. 1, litra b) og c), fastslås overholdelsen i overensstemmelse med artikel 44, stk. 1.

Or. en

Ændringsforslag 2208
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 3 – indledning
Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Med henblik på at træffe de afgørelser, der er omhandlet i stk. 2, handler overholdelsesudvalget som følger:***	3. ***Overholdelsesudvalget fastslår, at kravene i afsnit IV er opfyldt i de sammensætninger, der er fastsat i artikel 44, stk. 1, med undtagelse af EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver, hvis overholdelse af kravene i denne forordnings afsnit IV, kapitel II, afgøres af sikkerhedsakkrediteringsudvalget i overensstemmelse med kapitel II i forordning (EU) 2021/696.***

Or. en

Ændringsforslag 2209
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning

Artikel 43 – stk. 3 – litra a
Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 3 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) overholdelsen af kravene i afsnit IV, kapitel I, III, IV og V fastslås ved hjælp af tekniske vurderinger, der foretages i overensstemmelse med artikel 44, stk. 1	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2210
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 3 – litra b
Forslag til forordning
Artikel 43 – stk. 3 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) overholdelsen af kravene i afsnit IV, kapitel II, fastslås som følger:	***udgår***
i) for så vidt angår afgørelser om teknisk vurdering vedrørende de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i stk. 1, litra a), fastslås overholdelsen af sikkerhedsakkrediteringsudvalget i overensstemmelse med kapitel II i forordning (EU) 2021/696	
ii) for så vidt angår afgørelser om teknisk vurdering vedrørende de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i stk. 1, litra b) og c), fastslås overholdelsen i overensstemmelse med artikel 44, stk. 1.	

Or. en

Ændringsforslag 2211
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Overholdelsesudvalget ***arbejder i tre tekniske udvalgssammensætninger som følger:***	1. Overholdelsesudvalget ***kan nedsætte tekniske udvalg til udarbejdelse af de vurderinger, der er omhandlet i artikel 43.***

Or. en

Begrundelse

Overholdelsesudvalget kan (ikke skal) nedsætte tekniske udvalg til specifikke vurderingsopgaver. Denne fleksible model – ad hoc-udvalg i stedet for permanente sikkerheds-, resiliens- og miljøkonfigurationer – gør det muligt for agenturet at tilpasse sin vurderingskapacitet til den faktiske arbejdsbyrde i stedet for at opretholde tre stående udvalg uanset sagsmængde.

Ændringsforslag 2212
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Overholdelsesudvalget arbejder i ***tre tekniske udvalgssammensætninger*** som følger:	1. Overholdelsesudvalget arbejder i ***sammensætninger*** som følger:

Or. en

Ændringsforslag 2213
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

a) det tekniske udvalg for overholdelse i forbindelse med sikkerhed ***udgår***

Or. en

Begrundelse

Som følge heraf: Det permanente tekniske udvalg for overholdelse i forbindelse med sikkerhed erstattes af tekniske ad hoc-udvalg i henhold til den reviderede artikel 44, stk. 1.

Ændringsforslag 2214
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) det tekniske udvalg for overholdelse i forbindelse med modstandsdygtighed	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Dette medfører, at teksten udgår.

Ændringsforslag 2215
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) det tekniske udvalg for overholdelse i forbindelse med miljømæssig bæredygtighed.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Dette medfører, at teksten udgår.

Ændringsforslag 2216
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) det tekniske udvalg for overholdelse i forbindelse med miljømæssig bæredygtighed.	c) det tekniske udvalg for overholdelse i forbindelse med miljømæssig bæredygtighed ***og overvågning af rumaffald***.

Or. ro

Ændringsforslag 2217
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier, Pascale Piera, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín, Pierre-Romain Thionnet, Christophe Bay, Marion Maréchal

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Den Europæiske Rumorganisation (ESA) deltager som observatør eller medlem i overholdelsesudvalget og i ethvert relevant organ eller netværk, der støtter gennemførelsen af denne forordning, i overensstemmelse med den internationale aftale, der er omhandlet i artikel 108.

Or. en

Ændringsforslag 2218
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De tekniske udvalg, der er omhandlet i stk. 1, sammensættes af ***fælles undersøgelseshold bestående af agenturets personale***, kompetente myndigheder ***og*** kvalificerede tekniske organer for rumaktiviteter.	De tekniske udvalg, der er omhandlet i stk. 1, sammensættes af ***relevante eksperter fra agenturet***, ***nationale*** kompetente myndigheder***,*** kvalificerede tekniske organer for rumaktiviteter ***eller internationale organisationer***. ***Det kan også støttes af uafhængige eksperter fra forskningsverdenen og den akademiske verden.***

Or. en

Ændringsforslag 2219
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De tekniske udvalg***, der er omhandlet i stk. 1,*** sammensættes af ***fælles undersøgelseshold bestående af*** agenturets personale***, kompetente myndigheder og kvalificerede*** tekniske ***organer for rumaktiviteter***.	De tekniske udvalg sammensættes af agenturets personale ***og kan om nødvendigt omfatte eksperter, der stilles til rådighed af ESA, eksperter fra nationale rumagenturer eller offentlige*** tekniske ***enheder i medlemsstaterne***.

Or. en

Begrundelse

De tekniske udvalg består af agenturets personale og kan om nødvendigt omfatte ESA-eksperter og eksperter fra nationale rumagenturer. Denne fleksible sammensætning gør det muligt for agenturet at trække på hele den europæiske tekniske ekspertise til komplekse vurderinger.

Ændringsforslag 2220
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning

Artikel 44 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Når de tekniske udvalg har afsluttet deres tekniske vurderinger, forelægger de rapporter for overholdelsesudvalget.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2221
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Når de tekniske udvalg har afsluttet deres tekniske vurderinger, forelægger de rapporter for overholdelsesudvalget.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Som følge heraf: Det tekniske udvalgs rapporter til overholdelsesudvalget erstattes af den interne kontrolfunktion i henhold til artikel 43, stk. 2.

Ændringsforslag 2222
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 2 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De tekniske udvalg bistås af et teknisk sekretariat, som udfører det forberedende arbejde, der er nødvendigt for, at overholdelsesudvalget kan udføre sine opgaver i henhold til denne forordning.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Som følge heraf: Det tekniske sekretariatsarbejde indgår i agenturets generelle administrative støttestruktur.

Ændringsforslag 2223
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 2 – afsnit 3
Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 2 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De tekniske udvalg bistås af et teknisk sekretariat***, som udfører det forberedende arbejde, der er nødvendigt for, at overholdelsesudvalget kan udføre sine opgaver i henhold til denne forordning***.	***Overholdelsesudvalget kan*** bistås af et teknisk sekretariat.

Or. en

Ændringsforslag 2224
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 2 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De tekniske udvalg bistås af et teknisk sekretariat***, som udfører det forberedende arbejde, der er nødvendigt for, at overholdelsesudvalget kan udføre sine opgaver i henhold til denne forordning***.	***Overholdelsesudvalget*** bistås af et teknisk sekretariat ***fra agenturet***.

Or. en

Ændringsforslag 2225
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 2 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De tekniske udvalg bistås af et teknisk sekretariat, som udfører det forberedende arbejde, der er nødvendigt for, at overholdelsesudvalget kan udføre sine opgaver i henhold til denne forordning.	De tekniske udvalg bistås af et teknisk sekretariat, som udfører det forberedende arbejde, der er nødvendigt for, at overholdelsesudvalget kan udføre sine opgaver i henhold til denne forordning ***og sikre beskyttelsen af data fra udbydere af rumtjenester***.

Or. ro

Ændringsforslag 2226
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at ***fastsætte kriterierne for*** sammensætning af ***og ekspertisen hos det personale, der udgør*** de tekniske ***udvalgs fælles undersøgelseshold, for at sikre en afbalanceret deltagelse af personale fra de kompetente myndigheder og de kvalificerede tekniske organer for rumaktiviteter samt for at præcisere detaljerne for deres udpegning, opgaver og arbejdsordninger***.	3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at ***fastlægge*** sammensætning ***og funktion*** af de tekniske udvalg.

Or. en

Begrundelse

Ved at bibeholde kriterierne for det tekniske udvalgs sammensætning i delegerede retsakter kan Kommissionen tilpasse rammen, efterhånden som agenturets arbejdsbyrde og operationelle praksis udvikler sig, uden at der hver gang foretages en fuldstændig

lovgivningsmæssig revision. Dette er standardinstrumentet for operationelle detaljer af denne art.

Ændringsforslag 2227
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte kriterierne for ***sammensætning af og*** ekspertisen hos ***det personale, der udgør de tekniske udvalgs fælles undersøgelseshold, for at sikre en afbalanceret deltagelse af personale fra de kompetente myndigheder og de kvalificerede tekniske organer for rumaktiviteter*** samt for at præcisere detaljerne for deres udpegning, opgaver og arbejdsordninger.	3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte kriterierne for ekspertisen hos ***overholdelsesudvalget*** samt for at præcisere detaljerne for deres udpegning, opgaver og arbejdsordninger.

Or. en

Ændringsforslag 2228
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte, Ondřej Knotek, Jana Nagyová, Tomáš Kubín

Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 3
Forslag til forordning
Artikel 44 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med	3. Kommissionen tillægges ***efter høring af medlemsstaterne*** beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i

henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte kriterierne for sammensætning af og ekspertisen hos det personale, der udgør de tekniske udvalgs fælles undersøgelseshold, for at sikre en afbalanceret deltagelse af personale fra de kompetente myndigheder og de kvalificerede tekniske organer for rumaktiviteter samt for at præcisere detaljerne for deres udpegning, opgaver og arbejdsordninger.

overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at supplere denne forordning ved at fastsætte kriterierne for sammensætning af og ekspertisen hos det personale, der udgør de tekniske udvalgs fælles undersøgelseshold, for at sikre en afbalanceret deltagelse af personale fra de kompetente myndigheder og de kvalificerede tekniske organer for rumaktiviteter samt for at præcisere detaljerne for deres udpegning, opgaver og arbejdsordninger.

Or. en

Ændringsforslag 2229
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 45	***udgår***
Overholdelsesudvalgets sammensætning og afstemningsregler	
1.	
Overholdelsesudvalget består af en repræsentant for hver medlemsstat og en repræsentant for Kommissionen.	
Mandatperioden for medlemmerne af overholdelsesudvalget er fire år og kan fornyes.	
2. Repræsentanter for EU-agenturer eller -organer og for tredjelande eller internationale organisationer kan undtagelsesvis indbydes til at deltage i overholdelsesudvalgets møder som observatører som følger:	
a) for så vidt angår repræsentanter for EU-agenturer eller -organer i spørgsmål vedrørende opgaver eller aspekter af	

interesse for disse EU-agenturer eller -organer

b) for så vidt angår repræsentanter for tredjelande eller internationale organisationer i spørgsmål, der er direkte forbundet med dem, navnlig vedrørende aktiver i ruminfrastrukturen, som de ejer eller befinder sig på deres område, eller i spørgsmål, der er direkte forbundet med tredjelandsrumoperatørers og internationale organisationers overholdelse af denne forordning.

3. Ordningerne vedrørende betingelserne for deltagelse af repræsentanter for tredjelande eller internationale organisationer, jf. stk. 2, fastsættes i de relevante aftaler og skal være i overensstemmelse med overholdelsesudvalgets forretningsorden.

4.

Overholdelsesudvalgets afgørelser træffes ved konsensus blandt alle stemmeberettigede medlemmer. Hvis der ikke kan opnås konsensus, træffer overholdelsesudvalget afgørelser på grundlag af afstemning med kvalificeret flertal i overensstemmelse med artikel 16 i TEU.

Kommissionens repræsentant stemmer ikke.

Formanden for overholdelsesudvalget underskriver på registreringsudvalgets vegne de afgørelser, som sidstnævnte har truffet.

Or. en

Ændringsforslag 2230
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 45
Forslag til forordning

Artikel 45

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 45	***udgår***
Overholdelsesudvalgets sammensætning og afstemningsregler	
1.	
Overholdelsesudvalget består af en repræsentant for hver medlemsstat og en repræsentant for Kommissionen.	
Mandatperioden for medlemmerne af overholdelsesudvalget er fire år og kan fornyes.	
2. Repræsentanter for EU-agenturer eller -organer og for tredjelande eller internationale organisationer kan undtagelsesvis indbydes til at deltage i overholdelsesudvalgets møder som observatører som følger:	
a) for så vidt angår repræsentanter for EU-agenturer eller -organer i spørgsmål vedrørende opgaver eller aspekter af interesse for disse EU-agenturer eller -organer	
b) for så vidt angår repræsentanter for tredjelande eller internationale organisationer i spørgsmål, der er direkte forbundet med dem, navnlig vedrørende aktiver i ruminfrastrukturen, som de ejer eller befinder sig på deres område, eller i spørgsmål, der er direkte forbundet med tredjelandsrumoperatørers og internationale organisationers overholdelse af denne forordning.	
3. Ordningerne vedrørende betingelserne for deltagelse af repræsentanter for tredjelande eller internationale organisationer, jf. stk. 2, fastsættes i de relevante aftaler og skal være i overensstemmelse med overholdelsesudvalgets forretningsorden.	
4.	
Overholdelsesudvalgets afgørelser træffes ved konsensus blandt alle	

stemmeberettigede medlemmer. Hvis der ikke kan opnås konsensus, træffer overholdelsesudvalget afgørelser på grundlag af afstemning med kvalificeret flertal i overensstemmelse med artikel 16 i TEU.

Kommissionens repræsentant stemmer ikke.

Formanden for overholdelsesudvalget underskriver på registreringsudvalgets vegne de afgørelser, som sidstnævnte har truffet.

Or. en

Ændringsforslag 2231
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Der oprettes et klagenævn. Klagenævnet er ansvarligt for at træffe afgørelse om klager over agenturets afgørelser.	1. Der oprettes et klagenævn ***i agenturet***. Klagenævnet er ansvarligt for at træffe afgørelse om klager over agenturets afgørelser.

Or. en

Ændringsforslag 2232
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 2
Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

2. Klagenævnet består af seks medlemmer og seks suppleanter, som på grundlag af en liste over kvalificerede kandidater oprettet af Kommissionen udnævnes af bestyrelsen på grundlag af deres relevante ekspertise inden for rumlovgivning eller rumaktiviteter, navnlig i spørgsmål vedrørende sikkerhed, risikostyring, cybersikkerhed, miljømæssig bæredygtighed ved rumaktiviteter eller operationer og tjenester i rummet.	2. Klagenævnet består af seks medlemmer og seks suppleanter, som på grundlag af en liste over kvalificerede kandidater oprettet af Kommissionen udnævnes af bestyrelsen på grundlag af deres relevante ekspertise inden for rumlovgivning eller rumaktiviteter, navnlig i spørgsmål vedrørende sikkerhed, risikostyring, cybersikkerhed, miljømæssig bæredygtighed ved rumaktiviteter eller operationer og tjenester i rummet***, efter høring af Rådet***.

Or. en

Ændringsforslag 2233
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 46 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Klagenævnet består af seks medlemmer og seks suppleanter, som på grundlag af en liste over kvalificerede kandidater oprettet af Kommissionen udnævnes af bestyrelsen på grundlag af deres relevante ekspertise inden for rumlovgivning eller rumaktiviteter, navnlig i spørgsmål vedrørende sikkerhed, risikostyring, cybersikkerhed, miljømæssig bæredygtighed ved rumaktiviteter eller operationer og tjenester i rummet.	2. Klagenævnet består af seks medlemmer og seks suppleanter, som på grundlag af en liste over kvalificerede kandidater oprettet af Kommissionen udnævnes af bestyrelsen på grundlag af deres relevante ekspertise inden for rumlovgivning eller rumaktiviteter, navnlig i spørgsmål vedrørende sikkerhed, risikostyring, ***databeskyttelse,*** cybersikkerhed, miljømæssig bæredygtighed ved rumaktiviteter eller operationer og tjenester i rummet.

Or. ro

Ændringsforslag 2234
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Overskrift III – kapitel II – afdeling 2 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2 KOMMISSIONENS OG AGENTURETS BEFØJELSER MED HENSYN TIL EU-RUMOPERATØRER AF EU-AKTIVER OG ***UDBYDERE AF RUMTJENESTER FRA TREDJELANDE***	2 KOMMISSIONENS OG AGENTURETS BEFØJELSER MED HENSYN TIL EU-RUMOPERATØRER AF EU-AKTIVER OG ***TREDJELANDSRUMOPERATØRER***

Or. en

Ændringsforslag 2235
Sarah Knafo

Forslag til forordning
Artikel 48

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2236
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 48 – overskrift
Forslag til forordning
Artikel 48

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Agenturets og Kommissionens rækkevidde og udøvelse af beføjelser	Agenturets og Kommissionens rækkevidde og udøvelse af beføjelser ***vedrørende EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver***

Or. en

Ændringsforslag 2237

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 48 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Agenturets og Kommissionens rækkevidde og udøvelse af beføjelser	Kommissionens ***og agenturets*** rækkevidde og udøvelse af beføjelser

Or. en

Ændringsforslag 2238
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – indledning
Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen fører med støtte og bistand fra agenturet tilsyn med ***følgende udbydere af rumtjenester*** med hensyn til overholdelsen af kravene i denne forordning på den måde, der er angivet i dette afsnit***, som følger:***	1. Kommissionen fører med støtte og bistand fra agenturet tilsyn med ***EU-rumoperatører og EU-ejede aktiver, som er enheder, der har fået overdraget gennemførelsen eller driften af komponenterne i Unionens rumprogram, på grundlag af den tilladelse, der er udstedt af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2, og under behørig hensyntagen til medlemsstaternes kompetencer*** med hensyn til overholdelsen af kravene i denne forordning på den måde, der er angivet i dette afsnit***.***

Or. en

Ændringsforslag 2239
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen fører med støtte og bistand fra agenturet tilsyn med følgende udbydere af ***rumtjenester*** med hensyn til overholdelsen af kravene i denne forordning på den måde, der er angivet i dette afsnit, som følger:	1. Kommissionen fører med støtte og bistand fra agenturet tilsyn med ***og foretager overvågning af*** følgende udbydere af ***rumtjenesters aktiviteter*** med hensyn til overholdelsen af kravene i denne forordning på den måde, der er angivet i dette afsnit, som følger:

Or. ro

Ændringsforslag 2240
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Kommissionen*** fører ***med støtte og bistand fra agenturet*** tilsyn med følgende udbydere af rumtjenester med hensyn til overholdelsen af kravene i denne forordning på den måde, der er angivet i dette afsnit, som følger:	1. ***Agenturet*** fører tilsyn med følgende udbydere af rumtjenester med hensyn til overholdelsen af kravene i denne forordning på den måde, der er angivet i dette afsnit, som følger:

Or. en

Ændringsforslag 2241
Massimiliano Salini

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen fører ***med støtte og bistand fra agenturet*** tilsyn med følgende udbydere af rumtjenester med hensyn til overholdelsen af kravene i denne	1. Kommissionen fører tilsyn med følgende udbydere af rumtjenester med hensyn til overholdelsen af kravene i denne forordning på den måde, der er angivet i dette afsnit, som følger:

forordning på den måde, der er angivet i dette afsnit, som følger:

Or. en

Ændringsforslag 2242
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen fører med støtte og bistand fra agenturet tilsyn med følgende ***udbydere af rumtjenester*** med hensyn til overholdelsen af kravene i denne forordning på den måde, der er angivet i dette afsnit, som følger:	1. Kommissionen fører med støtte og bistand fra agenturet tilsyn med følgende ***rumoperatører*** med hensyn til overholdelsen af kravene i denne forordning på den måde, der er angivet i dette afsnit, som følger:

Or. en

Ændringsforslag 2243
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Kommissionen*** fører med støtte ***og bistand*** fra ***agenturet*** tilsyn med følgende udbydere af rumtjenester med hensyn til overholdelsen af kravene i denne forordning på den måde, der er angivet i dette afsnit, som følger:	1. ***Agenturet*** fører med støtte fra ***Kommissionen*** tilsyn med følgende udbydere af rumtjenester med hensyn til overholdelsen af kravene i denne forordning på den måde, der er angivet i dette afsnit, som følger:

Or. en

Begrundelse

Agenturet og ikke Kommissionen fører tilsyn med alle operatører, der er omfattet af EUSA-systemet. I henhold til Kommissionens tekst førte Kommissionen tilsyn med et snævert sæt

EU-ejede aktivoperatører, mens de kompetente nationale myndigheder førte tilsyn med alle andre. Den reviderede bestemmelse giver agenturet det primære tilsynsansvar i overensstemmelse med agenturets rolle som fælles godkendelses- og registreringsmyndighed.

Ændringsforslag 2244
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra a
Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver, som er enheder, der har fået overdraget gennemførelsen eller driften af EU-programmets komponenter på grundlag af en tilladelse udstedt af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2245
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) ***EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver, som er enheder, der har fået overdraget gennemførelsen eller driften af EU-programmets komponenter på grundlag af en tilladelse udstedt af Kommissionen i overensstemmelse med artikel 12, stk. 2***	a) ***operatører, som er omfattet af en EUSA-tilladelse***

Or. en

Begrundelse

Alle operatører, der er godkendt af EUSA, er underlagt agenturets tilsyn. Den tidligere underkategori "operatører af EU-ejede aktiver under Kommissionens tilsyn" forsvinder: Alle godkendte operatører befinder sig inden for agenturets tilsynsområde.

Ændringsforslag 2246
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver, som er enheder, der har fået overdraget gennemførelsen eller driften af ***EU-programmets*** komponenter på grundlag af en tilladelse udstedt af Kommissionen i overensstemmelse med ***artikel 12, stk. 2***	a) EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver, som er enheder, der har fået overdraget gennemførelsen eller driften af ***Unionens rumprograms*** komponenter på grundlag af en tilladelse udstedt af Kommissionen i overensstemmelse med ***artikel 6***

Or. en

Ændringsforslag 2247
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra b
Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) tredjelandsrumoperatører	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2248
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) ***tredjelandsrumoperatører***	b) ***rumoperatører fra et tredjeland og internationale organisationer, der er registreret i EU-registeret over rumobjekter***

Or. en

Begrundelse

Tredjelandsoperatører og internationale organisationer, der er registreret i EU-registeret over rumobjekter, er underlagt agenturets tilsyn. Ligebehandling: Registrering indebærer de samme løbende tilsynsforpligtelser som godkendelse.

Ændringsforslag 2249
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) internationale organisationer i henhold til henholdsvis artikel 107, stk. 3, og artikel 108.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2250
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) internationale organisationer i henhold til henholdsvis artikel 107, stk. 3, og artikel 108.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2251
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra c
Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) internationale organisationer i henhold til henholdsvis artikel 107, stk. 3, og artikel 108.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2252
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) internationale organisationer i henhold til henholdsvis artikel 107, stk. 3, og artikel 108.	***udgår***

Or. en

Begrundelse

Som følge heraf: Kommissionens særskilte tilsynskompetence for visse internationale organisationer udgår. Alle tilsynsbelagte enheder ligger inden for agenturets område.

Ændringsforslag 2253
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) internationale organisationer i henhold til ***henholdsvis*** artikel 107, stk. 3***, og artikel 108***.	c) internationale organisationer i henhold til artikel 107, stk. 3.

Or. en

Ændringsforslag 2254
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Agenturet underretter Kommissionen om hver af de foranstaltninger, der er omhandlet i ***artikel*** 49***-52***.	Agenturet underretter Kommissionen om hver af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 49.

Or. en

Ændringsforslag 2255
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen og agenturet udfører hver for sig eller i fællesskab de opgaver, der er omhandlet i artikel 49-52.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2256
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning

Artikel 48 – stk. 4
Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Uden at det berører EU-institutionernes eller medlemsstaternes respektive kompetencer, kan agenturet med henblik på stk. 1, litra b), efter indgåelsen af de internationale aftaler, der er omhandlet i artikel 106, stk. 1, indgå administrative samarbejdsordninger med de relevante myndigheder i tredjelande for at muliggøre en gnidningsløs gennemførelse af kontrol, hvis betingelserne i artikel 52, stk. 1, er opfyldt.	***udgår***
Disse samarbejdsordninger må ikke skabe retlige forpligtelser for Unionen og dens medlemsstater og heller ikke forhindre medlemsstaterne og kompetente myndigheder i at indgå bilaterale eller multilaterale aftaler med tredjelande og deres relevante myndigheder.	

Or. en

Ændringsforslag 2257
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Disse samarbejdsordninger præciserer som minimum følgende:	***udgår***
a) de detaljerede procedurer og koordineringsaspekter med relevante tredjelandsmyndigheder, som gør det muligt for agenturet i henhold til artikel 52 at foretage kontrolbesøg i forretningslokaler tilhørende de i stk. 1,	

litra b), omhandlede udbydere af rumtjenester, der befinder sig uden for Unionen

b) de nærmere bestemmelser om betingelserne for deltagelse af repræsentanter for relevante tredjelandsmyndigheder i kontrolbesøg, der gennemføres af agenturet i henhold til artikel 52, navnlig hvis de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i stk. 1, litra b), er offentlige enheder

c) de nødvendige protokoller og mekanismer til at sikre overførsel af alle relevante oplysninger mellem agenturet og tredjelandets myndigheder, navnlig mekanismerne for en tredjelandsmyndigheds øjeblikkelige underretning om situationer, hvor de i stk. 1, litra b), omhandlede udbydere af rumtjenester anses for at have overtrådt krav, som de er forpligtet til at overholde i henhold til det pågældende tredjelands gældende ret, samt de afhjælpende foranstaltninger og sanktioner, der er blevet anvendt

d) enhver nødvendig koordinering af de tilsynsaktiviteter, der udføres i henhold til denne forordning, og de tilsynsaktiviteter, der udføres af henholdsvis tredjelandets myndigheder

e) regelmæssig fremsendelse af ajourføringer vedrørende udviklingen på regulerings- eller tilsynsområdet i det pågældende tredjeland.

Or. en

Ændringsforslag 2258
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 5
Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Disse samarbejdsordninger præciserer som minimum følgende:	***udgår***
a) de detaljerede procedurer og koordineringsaspekter med relevante tredjelandsmyndigheder, som gør det muligt for agenturet i henhold til artikel 52 at foretage kontrolbesøg i forretningslokaler tilhørende de i stk. 1, litra b), omhandlede udbydere af rumtjenester, der befinder sig uden for Unionen	
b) de nærmere bestemmelser om betingelserne for deltagelse af repræsentanter for relevante tredjelandsmyndigheder i kontrolbesøg, der gennemføres af agenturet i henhold til artikel 52, navnlig hvis de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i stk. 1, litra b), er offentlige enheder	
c) de nødvendige protokoller og mekanismer til at sikre overførsel af alle relevante oplysninger mellem agenturet og tredjelandets myndigheder, navnlig mekanismerne for en tredjelandsmyndigheds øjeblikkelige underretning om situationer, hvor de i stk. 1, litra b), omhandlede udbydere af rumtjenester anses for at have overtrådt krav, som de er forpligtet til at overholde i henhold til det pågældende tredjelands gældende ret, samt de afhjælpende foranstaltninger og sanktioner, der er blevet anvendt	
d) enhver nødvendig koordinering af de tilsynsaktiviteter, der udføres i henhold til denne forordning, og de tilsynsaktiviteter, der udføres af henholdsvis tredjelandets myndigheder	
e) regelmæssig fremsendelse af ajourføringer vedrørende udviklingen på regulerings- eller tilsynsområdet i det pågældende tredjeland.	

Or. en

Ændringsforslag 2259
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 5 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) de detaljerede procedurer og koordineringsaspekter med relevante tredjelandsmyndigheder, som gør det muligt for agenturet ***i henhold til artikel 52*** at foretage kontrolbesøg i forretningslokaler tilhørende de i stk. 1, litra b), omhandlede udbydere af rumtjenester, der befinder sig uden for Unionen	a) de detaljerede procedurer og koordineringsaspekter med relevante tredjelandsmyndigheder, som gør det muligt for agenturet at foretage kontrolbesøg i forretningslokaler tilhørende de i stk. 1, litra b), omhandlede udbydere af rumtjenester, der befinder sig uden for Unionen

Or. en

Ændringsforslag 2260
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 48 – stk. 5 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) de nærmere bestemmelser om betingelserne for deltagelse af repræsentanter for relevante tredjelandsmyndigheder i kontrolbesøg, der gennemføres af agenturet ***i henhold til artikel 52***, navnlig hvis ***de udbydere*** af rumtjenester***, der er omhandlet i stk. 1, litra b),*** er offentlige enheder	b) de nærmere bestemmelser om betingelserne for deltagelse af repræsentanter for relevante tredjelandsmyndigheder i kontrolbesøg, der gennemføres af agenturet, navnlig hvis ***udbyderne*** af rumtjenester er offentlige enheder

Or. en

Ændringsforslag 2261

András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 1
Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen og agenturet kan ved afgørelse kræve, at de i artikel 48***, stk. 1, litra a)-c),*** omhandlede udbydere af rumtjenester fremlægger alle de oplysninger, der er nødvendige for, at Kommissionen og agenturet kan udføre deres ***opgaver i henhold til denne forordning, herunder alle relevante forretningsdokumenter, revisions- eller hændelsesrapporter eller oplysninger om outsourcede aktiviteter***.	1. Kommissionen og agenturet kan ved afgørelse kræve, at de i artikel 48 omhandlede udbydere af rumtjenester ***for EU-ejede aktiver*** fremlægger alle de oplysninger, der er nødvendige for, at Kommissionen og agenturet kan udføre deres ***respektive tilsynsopgaver***.

Or. en

Ændringsforslag 2262
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen og agenturet kan ved afgørelse kræve, at de i artikel 48, stk. 1, ***litra a)-c),*** omhandlede ***udbydere af rumtjenester*** fremlægger alle de oplysninger, der er nødvendige for, at Kommissionen og agenturet kan udføre deres ***opgaver i henhold til denne forordning, herunder alle relevante forretningsdokumenter, revisions- eller hændelsesrapporter eller oplysninger om outsourcede aktiviteter***.	1. Kommissionen og agenturet kan ved ***anmodning, ved simpel anmodning eller ved*** afgørelse kræve, at de i artikel 48, stk. 1, omhandlede ***rumoperatører*** fremlægger alle de oplysninger, der er nødvendige for, at Kommissionen og agenturet kan udføre deres ***tilsynsopgaver***.

Or. en

Ændringsforslag 2263
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen og agenturet kan ved afgørelse kræve, at de i artikel 48, stk. 1, litra a)-c), omhandlede udbydere af rumtjenester fremlægger alle de oplysninger, der er nødvendige for, at Kommissionen og agenturet kan udføre deres opgaver i henhold til denne forordning, herunder alle relevante forretningsdokumenter, revisions- eller hændelsesrapporter eller oplysninger om outsourcede aktiviteter.	1. Kommissionen og agenturet kan ved afgørelse kræve, at de i artikel 48, stk. 1, litra a)-c), omhandlede udbydere af rumtjenester fremlægger alle de oplysninger, der er nødvendige for, at Kommissionen og agenturet kan udføre deres opgaver i henhold til denne forordning, herunder alle relevante forretningsdokumenter, revisions- eller hændelsesrapporter eller oplysninger om outsourcede aktiviteter***, uden at det berører de sikkerhedsforanstaltninger, der er fastsat i artikel 115***.

Or. en

Ændringsforslag 2264
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen og agenturet kan ved afgørelse kræve, at de i artikel 48, stk. 1, ***litra a)***-c), omhandlede udbydere af rumtjenester fremlægger alle de oplysninger, der er nødvendige for, at Kommissionen og agenturet kan udføre deres opgaver i henhold til denne forordning, herunder alle relevante forretningsdokumenter, revisions- eller hændelsesrapporter eller oplysninger om outsourcede aktiviteter.	1. Kommissionen og agenturet kan ved afgørelse kræve, at de i artikel 48, stk. 1, litra a) ***og b)***, omhandlede udbydere af rumtjenester fremlægger alle de oplysninger, der er nødvendige for, at Kommissionen og agenturet kan udføre deres opgaver i henhold til denne forordning, herunder alle relevante forretningsdokumenter, revisions- eller hændelsesrapporter eller oplysninger om outsourcede aktiviteter.

Or. en

Ændringsforslag 2265
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen og agenturet kan ved afgørelse kræve, at de i artikel 48, stk. 1, litra a)-c), omhandlede udbydere af rumtjenester fremlægger alle de oplysninger, der er nødvendige for, at Kommissionen og agenturet kan udføre deres opgaver i henhold til denne forordning, herunder alle relevante forretningsdokumenter, ***revisions- eller hændelsesrapporter*** eller oplysninger om outsourcede aktiviteter.	1. Kommissionen og agenturet kan ved afgørelse kræve, at de i artikel 48, stk. 1, litra a)-c), omhandlede udbydere af rumtjenester fremlægger alle de oplysninger, der er nødvendige for, at Kommissionen og agenturet kan udføre deres opgaver i henhold til denne forordning, herunder alle relevante forretningsdokumenter, ***revision*** eller oplysninger om outsourcede aktiviteter.

Or. en

Ændringsforslag 2266
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Når Kommissionen sender en simpel anmodning om oplysninger i henhold til stk. 1, skal den henvise til denne artikel som retsgrundlag for anmodningen, angive formålet med anmodningen præcisere, hvilke oplysninger der er nødvendige, fastsætte en frist for fremlæggelsen af oplysningerne, angive, at der ikke er nogen forpligtelse til at give oplysningerne, men at oplysningerne i tilfælde af et frivilligt svar på anmodningen skal være korrekte og ikke

vildledende, og angive den potentielle bøde, der er omhandlet i artikel 55, stk. 1, litra c), hvis svarene på spørgsmålet er ukorrekte eller vildledende.

Or. en

Ændringsforslag 2267
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 2
Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Kommissionen og agenturet angiver ***i deres afgørelser truffet*** i henhold til stk. 1 formålet med anmodningen, præciserer, hvilke oplysninger der kræves, fastsætter en frist for fremlæggelse af disse oplysninger, præciserer de bøder, der i henhold til artikel 55, stk. 1, litra c), finder anvendelse på afgivelse af ufuldstændige, ukorrekte eller vildledende oplysninger eller forklaringer, muligheden for at få denne afgørelse prøvet ved ***Domstolen*** og de retsmidler, der er til rådighed i henhold til artikel 47.	2. Kommissionen og agenturet angiver***, når de kræver fremlæggelse af oplysninger ved en afgørelse*** i henhold til stk. 1**,** formålet med anmodningen, præciserer, hvilke oplysninger der kræves, fastsætter en frist for fremlæggelse af disse oplysninger, præciserer de bøder, der i henhold til artikel 55, stk. 1, litra c), finder anvendelse på afgivelse af ufuldstændige, ukorrekte eller vildledende oplysninger eller forklaringer, ***og angiver*** muligheden for at få denne afgørelse prøvet ved ***Den Europæiske Unions Domstol*** og de retsmidler, der er til rådighed i henhold til artikel 47.

Or. en

Ændringsforslag 2268
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Kommissionen og agenturet ***angiver i deres afgørelser truffet*** i henhold til stk. 1 formålet med anmodningen, præciserer, hvilke oplysninger der kræves, fastsætter en frist for fremlæggelse af disse oplysninger, ***præciserer*** de bøder, der i henhold til artikel 55, stk. 1, litra c), finder anvendelse på afgivelse af ufuldstændige, ukorrekte eller vildledende oplysninger eller forklaringer, ***muligheden for*** at få denne afgørelse prøvet ved ***Domstolen og de retsmidler, der er til rådighed i henhold til artikel 47***.	2. Kommissionen og agenturet ***henviser til denne artikel som retsgrundlag for anmodningen, når de kræver fremlæggelse af oplysninger ved afgørelse*** i henhold til stk. 1***, angiver*** formålet med anmodningen, præciserer, hvilke oplysninger der kræves, fastsætter en frist for fremlæggelse af disse oplysninger, ***angiver*** de bøder, der i henhold til artikel 55, stk. 1, litra c), finder anvendelse på afgivelse af ufuldstændige, ukorrekte eller vildledende oplysninger eller forklaringer, ***og angiver retten til*** at få denne afgørelse prøvet ved ***Den Europæiske Unions Domstol***.

Or. en

Ændringsforslag 2269
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. De i artikel 48, stk. 1, ***litra a)-c),*** omhandlede ***udbydere af rumtjenester*** leverer de ønskede oplysninger.	3. De i artikel 48, stk. 1, omhandlede ***rumoperatører eller deres retlige repræsentanter*** leverer de ønskede oplysninger.

Or. en

Ændringsforslag 2270
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

3. De i artikel 48, stk. 1, ***litra*** a)***-c)***, omhandlede udbydere af rumtjenester leverer de ønskede oplysninger.	3. De i artikel 48, stk. 1, litra a) ***og b)***, omhandlede udbydere af rumtjenester leverer de ønskede oplysninger.

Or. en

Ændringsforslag 2271
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 3
Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. De i artikel 48, stk. 1, ***litra a)-c),*** omhandlede udbydere af rumtjenester leverer de ønskede oplysninger.	3. De i artikel 48, stk. 1, omhandlede udbydere af rumtjenester leverer de ønskede oplysninger.

Or. en

Ændringsforslag 2272
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Kommissionen sender straks en kopi af den simple anmodning eller af sin afgørelse som omhandlet i stk. 1 til den eventuelle nationale kompetente myndighed i den medlemsstat, på hvis område den retlige repræsentants bopæl eller hovedsæde er beliggende.

Or. en

Ændringsforslag 2273
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 3 a (nyt)
Forslag til forordning
Artikel 49 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Kommissionen sender straks en kopi af den simple anmodning eller af sin afgørelse som omhandlet i stk. 1 til den eventuelle kompetente myndighed i den medlemsstat, på hvis område den retlige repræsentants bopæl eller hovedsæde er beliggende.

Or. en

Ændringsforslag 2274
Sarah Knafo

Forslag til forordning
Artikel 50

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2275
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen og agenturet ***foretager*** undersøgelser ***hos*** de ***udbydere***	1. Kommissionen og agenturet ***kan foretage nødvendige*** undersøgelser ***af*** de

af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1***, henholdsvis litra a)- c)***.	***rumoperatører***, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1.

Or. en

Ændringsforslag 2276
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen og agenturet foretager undersøgelser hos de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, henholdsvis ***litra*** a)***- c)***.	1. Kommissionen og agenturet foretager undersøgelser hos de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, henholdsvis litra a) ***og b)***.

Or. en

Ændringsforslag 2277
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 1
Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen og agenturet ***foretager*** undersøgelser ***hos*** de ***udbydere af rumtjenester***, der er omhandlet i artikel 48***, stk. 1, henholdsvis litra a)- c)***.	1. Kommissionen og agenturet ***kan foretage nødvendige*** undersøgelser ***af*** de ***rumoperatører af EU-ejede aktiver***, der er omhandlet i artikel 48.

Or. en

Ændringsforslag 2278
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Kommissionen og*** agenturet foretager undersøgelser hos de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, henholdsvis litra a)- c).	1. Agenturet foretager undersøgelser hos de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, henholdsvis litra a)- c).

Or. en

Ændringsforslag 2279
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen og agenturet giver deres udpegede ansatte bemyndigelse til at foretage de i stk. 1 omhandlede undersøgelser. ***Kommissionens og*** agenturets ansatte udøver deres undersøgelsesbeføjelser efter fremlæggelsen af denne bemyndigelse.	Agenturet giver deres udpegede ansatte bemyndigelse til at foretage de i stk. 1 omhandlede undersøgelser. Agenturets ansatte udøver deres undersøgelsesbeføjelser efter fremlæggelsen af denne bemyndigelse.

Or. en

Ændringsforslag 2280
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen og agenturet giver deres udpegede ansatte bemyndigelse til at foretage de i stk. 1 omhandlede undersøgelser. Kommissionens og agenturets ***ansatte*** udøver deres undersøgelsesbeføjelser efter fremlæggelsen af denne bemyndigelse.	Kommissionen og agenturet giver deres udpegede ansatte bemyndigelse til at foretage de i stk. 1 omhandlede undersøgelser. Kommissionens og agenturets ***tjenestemænd*** udøver deres undersøgelsesbeføjelser efter fremlæggelsen af denne bemyndigelse.

Or. en

Ændringsforslag 2281
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 2 – afsnit 2
Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen og agenturet kan overlade det til andre personer fra de fælles undersøgelseshold, der er omhandlet i artikel 44, stk. 1, eller revisorer at foretage undersøgelser sammen med agenturets ansatte.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2282
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen og agenturet kan overlade det til andre personer fra de fælles undersøgelseshold, der er omhandlet i artikel 44, stk. 1, eller revisorer at foretage undersøgelser sammen med agenturets ansatte.	Agenturet kan overlade det til andre personer fra de fælles undersøgelseshold, der er omhandlet i artikel 44, stk. 1, eller revisorer at foretage undersøgelser sammen med agenturets ansatte.

Or. en

Ændringsforslag 2283
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen ***og agenturet*** kan overlade det til andre personer fra de fælles undersøgelseshold, der er omhandlet i artikel 44, stk. 1, eller revisorer at foretage undersøgelser sammen med agenturets ansatte.	Kommissionen kan overlade det til andre personer fra de fælles undersøgelseshold, der er omhandlet i artikel 44, stk. 1, eller revisorer at foretage undersøgelser sammen med agenturets ansatte.

Or. en

Ændringsforslag 2284
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den bemyndigelse, der er omhandlet i stk. 2, første afsnit, skal angive dens formål, genstand, de foranstaltninger, der skal gennemføres, samt de bøder, der er omhandlet i artikel 55, stk. 1, litra c), og som finder anvendelse, hvis fremlæggelsen af de elementer, der er omhandlet i stk. 4, første afsnit, eller svarene på de spørgsmål og forklaringer, der er stillet i henhold til stk. 4, litra c), er ukorrekte eller vildledende.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2285
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Kompromisændringsforslag til erstatning af ændringsforslag: Ingen
Forslag til forordning

Artikel 50 – stk. 3
Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Den bemyndigelse, der er omhandlet i stk. 2, første afsnit, skal angive dens formål, genstand, de foranstaltninger, der skal gennemføres, samt de bøder, der er omhandlet i artikel 55, stk. 1, litra c), og som finder anvendelse, hvis fremlæggelsen af de elementer, der er omhandlet i stk. 4, første afsnit, eller svarene på de spørgsmål og forklaringer, der er stillet i henhold til stk. 4, litra c), er ukorrekte eller vildledende.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2286
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 4 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Kommissionens og agenturets ***ansatte*** har beføjelse til:	4. Kommissionens og agenturets ***tjenestemænd*** har ***i forbindelse med gennemførelsen af undersøgelser*** beføjelse til:

Or. en

Ændringsforslag 2287
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 4 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

4. ***Kommissionens og*** agenturets ansatte har beføjelse til:	4. Agenturets ansatte har beføjelse til:

Or. en

Ændringsforslag 2288
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 4 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) at anmode om oplysninger om telefonsamtaler og datatrafik.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2289
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 5 – afsnit 1
Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 5 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De i artikel 48, stk. 1, litra a)-c), omhandlede udbydere af rumtjenester skal underkaste sig undersøgelser.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2290
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning

Artikel 50 – stk. 5 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De i artikel 48, stk. 1, ***litra a)-c),*** omhandlede ***udbydere af rumtjenester*** skal underkaste sig undersøgelser.	De i artikel 48, stk. 1, omhandlede ***rumoperatører*** skal underkaste sig undersøgelser***, der indledes på grundlag af en afgørelse fra Kommissionen. Afgørelsen skal angive undersøgelsens genstand og formål, de relevante sanktioner, der er omhandlet i artikel 55, stk. 1, og retten til at få afgørelsen prøvet ved Den Europæiske Unions Domstol***.

Or. en

Ændringsforslag 2291
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 5 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De i artikel 48, stk. 1, ***litra*** a)***-c)***, omhandlede udbydere af rumtjenester skal underkaste sig undersøgelser.	De i artikel 48, stk. 1, litra a) ***og b)***, omhandlede udbydere af rumtjenester skal underkaste sig undersøgelser.

Or. en

Ændringsforslag 2292
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 5 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I ***god*** tid inden datoen for undersøgelsen underretter Kommissionen ***og agenturet*** den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor undersøgelsen skal gennemføres, om den planlagte	I ***rimelig*** tid inden datoen for undersøgelsen underretter Kommissionen den ***nationale*** kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor undersøgelsen skal gennemføres, om den planlagte

undersøgelse og om navnene på de bemyndigede ***ansatte*** og andre bemyndigede personer, der er omhandlet i stk. 2, andet afsnit, alt efter hvad der er relevant.	undersøgelse og om navnene på de bemyndigede ***tjenestemænd*** og andre bemyndigede personer, der er omhandlet i stk. 2, andet afsnit, alt efter hvad der er relevant.

Or. en

Ændringsforslag 2293
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 5 – afsnit 2
Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 5 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I god tid inden datoen for undersøgelsen underretter Kommissionen ***og agenturet den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor undersøgelsen skal gennemføres, om den planlagte undersøgelse og om navnene på de bemyndigede ansatte og andre bemyndigede personer, der er omhandlet i stk. 2, andet afsnit, alt efter hvad der er relevant***.	***De rumoperatører, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, underkaster sig undersøgelser, der indledes på grundlag af en afgørelse truffet af Kommissionen. Afgørelsen skal angive undersøgelsens genstand og formål samt retten til at få afgørelsen prøvet ved Den Europæiske Unions Domstol***.

Or. en

Ændringsforslag 2294
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 5 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I god tid inden datoen for undersøgelsen underretter ***Kommissionen og*** agenturet den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor undersøgelsen skal gennemføres, om den planlagte	I god tid inden datoen for undersøgelsen underretter agenturet den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor undersøgelsen skal gennemføres, om den planlagte undersøgelse og om navnene på

undersøgelse og om navnene på de bemyndigede ansatte og andre bemyndigede personer, der er omhandlet i stk. 2, andet afsnit, alt efter hvad der er relevant.

de bemyndigede ansatte og andre bemyndigede personer, der er omhandlet i stk. 2, andet afsnit, alt efter hvad der er relevant.

Or. en

Ændringsforslag 2295
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Den pågældende kompetente myndigheds ***ansatte*** bistår på Kommissionens og agenturets anmodning Kommissionens og agenturets bemyndigede ***ansatte*** og andre bemyndigede personer i udførelsen af deres opgaver. Efter anmodning kan den berørte kompetente myndigheds ***ansatte*** deltage i den respektive undersøgelse.	6. Den pågældende ***nationale*** kompetente myndigheds ***tjenestemænd*** bistår på Kommissionens og agenturets anmodning Kommissionens og agenturets bemyndigede ***tjenestemænd*** og andre bemyndigede personer i udførelsen af deres opgaver. Efter anmodning kan den berørte ***nationale*** kompetente myndigheds ***tjenestemænd også*** deltage i den respektive undersøgelse.

Or. en

Ændringsforslag 2296
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 50 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. Den pågældende kompetente myndigheds ansatte bistår på ***Kommissionens og*** agenturets anmodning ***Kommissionens og*** agenturets bemyndigede ansatte og andre bemyndigede personer i udførelsen af deres	6. Den pågældende kompetente myndigheds ansatte bistår på agenturets anmodning agenturets bemyndigede ansatte og andre bemyndigede personer i udførelsen af deres opgaver. Efter anmodning kan den berørte kompetente

opgaver. Efter anmodning kan den berørte kompetente myndigheds ansatte deltage i den respektive undersøgelse.	myndigheds ansatte deltage i den respektive undersøgelse.

Or. en

Ændringsforslag 2297
Sarah Knafo

Forslag til forordning
Artikel 51

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2298
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 1
Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen ***og*** agenturet ***kan foretage alle nødvendige kontrolbesøg på stedet i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver samt i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), og som er beliggende i Unionen***.	1. ***Hvis et kontrolbesøg på stedet som omhandlet i artikel 51 kræver tilladelse fra en retslig myndighed i overensstemmelse med national ret, ansøger*** Kommissionen ***eller*** agenturet ***om en sådan tilladelse***.

Or. en

Ændringsforslag 2299

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen ***og agenturet*** kan foretage alle nødvendige kontrolbesøg på stedet i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende EU-rumoperatører ***af EU-ejede aktiver samt i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende de udbydere af rumtjenester,*** der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, ***litra b) og c),*** og som er beliggende i Unionen.	1. Kommissionen kan foretage alle nødvendige kontrolbesøg på stedet i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende EU-rumoperatører, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, og som er beliggende i Unionen. ***Hvis det er nødvendigt for at gennemføre kontrolbesøget korrekt og effektivt, og der ikke gives andre muligheder, kan Kommissionen foretage kontrolbesøget på stedet uden forudgående varsel.***

Or. en

Ændringsforslag 2300
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Kommissionen ***og agenturet*** kan foretage alle nødvendige kontrolbesøg på stedet i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver samt i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, ***litra*** b) ***og c)***, og som er beliggende i Unionen.	1. Kommissionen kan foretage alle nødvendige kontrolbesøg på stedet i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver samt i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), og som er beliggende i Unionen.

Or. en

Ændringsforslag 2301

Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Kommissionen og*** agenturet kan foretage alle nødvendige kontrolbesøg på stedet i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver samt i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), og som er beliggende i Unionen.	1. Agenturet kan foretage alle nødvendige kontrolbesøg på stedet i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver samt i alle forretningslokaler eller på alle arealer eller ejendomme tilhørende de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), og som er beliggende i Unionen.

Or. en

Ændringsforslag 2302
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Kommissionens embedsmænd og andre personer, der er bemyndiget til at foretage et kontrolbesøg på stedet, kan få adgang til alle forretningslokaler, arealer eller ejendomme, der er beliggende i Unionen, for de rumoperatører, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, og som er genstand for en afgørelse om undersøgelse vedtaget i henhold til artikel 50. De har alle de beføjelser, der er fastsat i artikel 50, stk. 4, og beføjelser til at forsegle alle forretningslokaler, regnskabsbøger eller papirer i den periode, og i det omfang det er nødvendigt for dette kontrolbesøg.

Or. en

Ændringsforslag 2303
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 1 b (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1b. Artikel 50, stk. 2, finder tilsvarende anvendelse på kontrolbesøg på stedet.

Or. en

Ændringsforslag 2304
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. De i stk. 1 omhandlede kontrolbesøg gennemføres på grundlag af henholdsvis Kommissionens og agenturets afgørelser om at foretage en undersøgelse på stedet.	***udgår***
Ved denne afgørelse udpeges Kommissionens og agenturets bemyndigede ansatte og andre personer, som Kommissionen og agenturet har bemyndiget til at foretage et kontrolbesøg.	
I afgørelsen angives kontrolbesøgets formål, genstand og dato. Den indeholder en henvisning til de bøder og tvangsbøder, der er omhandlet i artikel 56, stk. 1, i tilfælde, hvor de berørte personer ikke underkaster sig kontrollen, samt til muligheden for at få denne afgørelse	

prøvet ved Domstolen og de retsmidler, der er til rådighed i henhold til artikel 47.

Or. en

Ændringsforslag 2305
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De i stk. 1 omhandlede kontrolbesøg gennemføres på grundlag af henholdsvis ***Kommissionens og*** agenturets afgørelser om at foretage en undersøgelse på stedet.	De i stk. 1 omhandlede kontrolbesøg gennemføres på grundlag af henholdsvis agenturets afgørelser om at foretage en undersøgelse på stedet.

Or. en

Ændringsforslag 2306
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Ved denne afgørelse udpeges ***Kommissionens og*** agenturets bemyndigede ansatte og andre personer, som ***Kommissionen og*** agenturet har bemyndiget til at foretage et kontrolbesøg.	Ved denne afgørelse udpeges agenturets bemyndigede ansatte og andre personer, som agenturet har bemyndiget til at foretage et kontrolbesøg.

Or. en

Ændringsforslag 2307
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 2 a (nyt)
Forslag til forordning

Artikel 51 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Kontrolbesøg på stedet i en medlemsstat kræver skriftligt samtykke fra den kompetente nationale myndighed og er begrænset til lokaler og dokumenter, der er strengt relevante for de påståede overtrædelser. Den kontrollerede virksomhed har ret til juridisk repræsentation og til at modtage eksemplarer af kontrolrapporter.

Or. en

Ændringsforslag 2308
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionens og agenturets ansatte og andre personer, der er bemyndiget til at foretage kontrol på stedet i overensstemmelse med stk. 2, andet afsnit, kan få adgang til forretningslokaler, arealer eller ejendom tilhørende EU-rumoperatørerne af EU-ejede aktiver og de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i henholdsvis artikel 48, stk. 1, litra a) og b). De har alle de beføjelser, der er fastsat i artikel 50, stk. 4, og beføjelser til at forsegle alle forretningslokaler, regnskabsbøger eller papirer i den periode og i det omfang, det er nødvendigt for dette kontrolbesøg.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2309
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 3
Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Kommissionens og agenturets ansatte og andre personer, der er bemyndiget til at foretage kontrol på stedet i overensstemmelse med stk. 2, andet afsnit, kan få adgang til forretningslokaler, arealer eller ejendom tilhørende EU-rumoperatørerne af EU-ejede aktiver og de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i henholdsvis artikel 48, stk. 1, litra a) og b). De har alle de beføjelser, der er fastsat i artikel 50, stk. 4, og beføjelser til at forsegle alle forretningslokaler, regnskabsbøger eller papirer i den periode og i det omfang, det er nødvendigt for dette kontrolbesøg***.	3. ***De beføjelser, der er tillagt Kommissionen i henhold til artikel 49-51, må ikke anvendes til at kræve videregivelse af oplysninger eller dokumenter, der er omfattet af princippet om beskyttelse af fortroligheden i korrespondancen mellem advokater og klienter***.

Or. en

Ændringsforslag 2310
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionens ***og agenturets*** ansatte og andre personer, der er bemyndiget til at foretage kontrol på stedet i overensstemmelse med stk. 2, andet afsnit, kan få adgang til forretningslokaler, arealer eller ejendom tilhørende EU-rumoperatørerne af EU-ejede aktiver og de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i henholdsvis artikel 48, stk. 1, ***litra a) og***	3. Kommissionens ansatte og andre personer, der er bemyndiget til at foretage kontrol på stedet i overensstemmelse med stk. 2, andet afsnit, kan få adgang til forretningslokaler, arealer eller ejendom tilhørende EU-rumoperatørerne af EU-ejede aktiver og de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i henholdsvis artikel 48, stk. 1, litra b). De

b). De har alle de beføjelser, der er fastsat i artikel 50, stk. 4, og beføjelser til at forsegle alle forretningslokaler, regnskabsbøger eller papirer i den periode og i det omfang, det er nødvendigt for dette kontrolbesøg.	har alle de beføjelser, der er fastsat i artikel 50, stk. 4, og beføjelser til at forsegle alle forretningslokaler, regnskabsbøger eller papirer i den periode og i det omfang, det er nødvendigt for dette kontrolbesøg.

Or. en

Ændringsforslag 2311
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***Kommissionens og*** agenturets ansatte og andre personer, der er bemyndiget til at foretage kontrol på stedet i overensstemmelse med stk. 2, andet afsnit, kan få adgang til forretningslokaler, arealer eller ejendom tilhørende EU-rumoperatørerne af EU-ejede aktiver og de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i henholdsvis artikel 48, stk. 1, litra a) og b). De har alle de beføjelser, der er fastsat i artikel 50, stk. 4, og beføjelser til at forsegle alle forretningslokaler, regnskabsbøger eller papirer i den periode og i det omfang, det er nødvendigt for dette kontrolbesøg.	3. Agenturets ansatte og andre personer, der er bemyndiget til at foretage kontrol på stedet i overensstemmelse med stk. 2, andet afsnit, kan få adgang til forretningslokaler, arealer eller ejendom tilhørende EU-rumoperatørerne af EU-ejede aktiver og de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i henholdsvis artikel 48, stk. 1, litra a) og b). De har alle de beføjelser, der er fastsat i artikel 50, stk. 4, og beføjelser til at forsegle alle forretningslokaler, regnskabsbøger eller papirer i den periode og i det omfang, det er nødvendigt for dette kontrolbesøg.

Or. en

Ændringsforslag 2312
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

I ***tilstrækkelig god*** tid inden kontrollen underretter Kommissionen ***og agenturet*** den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor kontrollen skal gennemføres. ***Kontrolbesøg*** foretages, hvis den relevante myndighed ikke har gjort indsigelse.	I ***rimelig*** tid inden ***datoen for*** kontrollen underretter Kommissionen den ***nationale*** kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor kontrollen skal gennemføres. ***Kontrolbesøget*** foretages, hvis den relevante myndighed ikke har gjort indsigelse.

Or. en

Ændringsforslag 2313
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 4 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I tilstrækkelig god tid inden kontrollen underretter ***Kommissionen og*** agenturet den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor kontrollen skal gennemføres. Kontrolbesøg foretages, hvis den relevante myndighed ikke har gjort indsigelse.	I tilstrækkelig god tid inden kontrollen underretter agenturet den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor kontrollen skal gennemføres. Kontrolbesøg foretages, hvis den relevante myndighed ikke har gjort indsigelse.

Or. en

Ændringsforslag 2314
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De ansatte, der er omhandlet i stk. 2, andet afsnit, udøver deres beføjelser efter fremlæggelse af den afgørelse, der er omhandlet i stk. 2, første afsnit.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2315
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 4 – afsnit 2
Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 4 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De ansatte, der er omhandlet i stk. 2, andet afsnit, udøver deres beføjelser efter fremlæggelse af den afgørelse, der er omhandlet i stk. 2, første afsnit.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2316
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. ***EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester*** som omhandlet i ***henholdsvis*** artikel 48, stk. 1, ***litra b) og c),*** underkaster sig de kontrolbesøg på stedet, der er påbudt ved ***agenturets og*** Kommissionens afgørelse.	5. ***Rumoperatører*** som omhandlet i artikel 48, stk. 1, underkaster sig de kontrolbesøg på stedet, der er påbudt ved Kommissionens afgørelse. ***Afgørelsen skal angive undersøgelsens genstand og formål, de relevante sanktioner, der er omhandlet i artikel 55, stk. 1, samt retten til at få afgørelsen prøvet ved Den Europæiske Unions Domstol.***

Or. en

Ændringsforslag 2317
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester som omhandlet i henholdsvis artikel 48, stk. 1, ***litra*** b) ***og c)***, underkaster sig de kontrolbesøg på stedet, der er påbudt ved agenturets og Kommissionens afgørelse.	5. EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester som omhandlet i henholdsvis artikel 48, stk. 1, litra b), underkaster sig de kontrolbesøg på stedet, der er påbudt ved agenturets og Kommissionens afgørelse.

Or. en

Ændringsforslag 2318
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester som omhandlet i henholdsvis artikel 48, stk. 1, litra b) og c), underkaster sig de kontrolbesøg på stedet, der er påbudt ved agenturets ***og Kommissionens*** afgørelse.	5. EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester som omhandlet i henholdsvis artikel 48, stk. 1, litra b) og c), underkaster sig de kontrolbesøg på stedet, der er påbudt ved agenturets afgørelse.

Or. en

Ændringsforslag 2319
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. De ***ansatte*** fra den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor kontrollen skal foretages, og de personer, der er bemyndiget af sådanne kompetente	6. ***Embedsmænd*** fra den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor kontrollen skal foretages, og de personer, der er bemyndiget af sådanne ***nationale***

myndigheder, bistår ***Kommissionens eller agenturets*** på anmodning ***de i stk. 2, andet afsnit, omhandlede ansatte***. Ansatte fra den kompetente myndighed kan også på anmodning deltage i kontrolbesøg på stedet.	kompetente myndigheder, bistår ***Kommissionen*** på ***dens*** anmodning. Ansatte fra den ***nationale*** kompetente myndighed kan også på anmodning deltage i kontrolbesøg på stedet.

Or. en

Ændringsforslag 2320
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. De ansatte fra den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor kontrollen skal foretages, og de personer, der er bemyndiget af sådanne kompetente myndigheder, bistår på ***Kommissionens eller*** agenturets anmodning de i stk. 2, andet afsnit, omhandlede ansatte. Ansatte fra den kompetente myndighed kan også på anmodning deltage i kontrolbesøg på stedet.	6. De ansatte fra den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor kontrollen skal foretages, og de personer, der er bemyndiget af sådanne kompetente myndigheder, bistår på agenturets anmodning de i stk. 2, andet afsnit, omhandlede ansatte. Ansatte fra den kompetente myndighed kan også på anmodning deltage i kontrolbesøg på stedet.

Or. en

Ændringsforslag 2321
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Kommissionen ***og agenturet*** kan kræve, at de kompetente myndigheder udfører specifikke undersøgelsesopgaver og kontrolbesøg på stedet, jf. denne artikel og artikel 50, på deres vegne. De	7. Kommissionen kan kræve, at de ***nationale*** kompetente myndigheder udfører specifikke undersøgelsesopgaver og kontrolbesøg på stedet, jf. denne artikel og artikel 50, på deres vegne. De ***nationale***

kompetente myndigheder har i den forbindelse mindst de samme beføjelser som fastsat i nærværende artikel og artikel 50.	kompetente myndigheder har i den forbindelse mindst de samme beføjelser som fastsat i nærværende artikel og artikel 50.

Or. en

Ændringsforslag 2322
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. ***Kommissionen og*** agenturet kan kræve, at de kompetente myndigheder udfører specifikke undersøgelsesopgaver og kontrolbesøg på stedet, jf. denne artikel og artikel 50, på deres vegne. De kompetente myndigheder har i den forbindelse mindst de samme beføjelser som fastsat i nærværende artikel og artikel 50.	7. Agenturet kan kræve, at de kompetente myndigheder udfører specifikke undersøgelsesopgaver og kontrolbesøg på stedet, jf. denne artikel og artikel 50, på deres vegne. De kompetente myndigheder har i den forbindelse mindst de samme beføjelser som fastsat i nærværende artikel og artikel 50.

Or. en

Ændringsforslag 2323
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 51 – stk. 7 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	7a. Fastslår Kommissionens embedsmænd eller andre bemyndigede personer, der ledsager dem, at en person modsætter sig et kontrolbesøg, der er påbudt i henhold til denne artikel, yder den nationale kompetente myndighed i den pågældende medlemsstat den bistand, der er nødvendig for at kunne

gennemføre kontrolbesøget, og anmoder eventuelt om politiets eller en tilsvarende retshåndhævende myndigheds bistand.

Or. en

Ændringsforslag 2324
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 52

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 52	***udgår***
Kontrol på stedet uden for Unionen	
1. Hvis Kommissionen og agenturet ikke kan udføre deres opgaver som fastsat i denne forordning ved hjælp af interaktion med de juridiske repræsentanter, der er omhandlet i artikel 23, for de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), kan Kommissionen og agenturet foretage kontrolbesøg på stedet i forretningslokaler eller på arealer eller ejendom, som tilhører de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), som er beliggende uden for Unionen, hvis følgende betingelser er opfyldt:	
a) den berørte udbyder af rumtjenester, som er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), giver sit samtykke til, at der foretages et kontrolbesøg i et tredjeland	
b) den relevante tredjelandsmyndighed er blevet officielt underrettet af agenturet og har ikke gjort indsigelse herimod.	
2. Når Kommissionen og agenturet handler på grundlag af stk. 1, har de de beføjelser, der er omhandlet i:	
a) artikel 49	
b) artikel 50, stk. 4, litra a)-c)	
c) artikel 51, stk. 3.	

Ændringsforslag 2325
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 52

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 52	***udgår***
Kontrol på stedet uden for Unionen	
1. Hvis Kommissionen og agenturet ikke kan udføre deres opgaver som fastsat i denne forordning ved hjælp af interaktion med de juridiske repræsentanter, der er omhandlet i artikel 23, for de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), kan Kommissionen og agenturet foretage kontrolbesøg på stedet i forretningslokaler eller på arealer eller ejendom, som tilhører de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), som er beliggende uden for Unionen, hvis følgende betingelser er opfyldt:	
a) den berørte udbyder af rumtjenester, som er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), giver sit samtykke til, at der foretages et kontrolbesøg i et tredjeland	
b) den relevante tredjelandsmyndighed er blevet officielt underrettet af agenturet og har ikke gjort indsigelse herimod.	
2. Når Kommissionen og agenturet handler på grundlag af stk. 1, har de de beføjelser, der er omhandlet i:	
a) artikel 49	
b) artikel 50, stk. 4, litra a)-c)	
c) artikel 51, stk. 3.	

Or. en

Ændringsforslag 2326
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 52

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 52	***udgår***
Kontrol på stedet uden for Unionen	
1. Hvis Kommissionen og agenturet ikke kan udføre deres opgaver som fastsat i denne forordning ved hjælp af interaktion med de juridiske repræsentanter, der er omhandlet i artikel 23, for de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), kan Kommissionen og agenturet foretage kontrolbesøg på stedet i forretningslokaler eller på arealer eller ejendom, som tilhører de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), som er beliggende uden for Unionen, hvis følgende betingelser er opfyldt:	
a) den berørte udbyder af rumtjenester, som er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), giver sit samtykke til, at der foretages et kontrolbesøg i et tredjeland	
b) den relevante tredjelandsmyndighed er blevet officielt underrettet af agenturet og har ikke gjort indsigelse herimod.	
2. Når Kommissionen og agenturet handler på grundlag af stk. 1, har de de beføjelser, der er omhandlet i:	
a) artikel 49	
b) artikel 50, stk. 4, litra a)-c)	
c) artikel 51, stk. 3.	

Or. en

Ændringsforslag 2327

Sarah Knafo

Forslag til forordning
Artikel 52

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 52	***udgår***
Kontrol på stedet uden for Unionen	
1. Hvis Kommissionen og agenturet ikke kan udføre deres opgaver som fastsat i denne forordning ved hjælp af interaktion med de juridiske repræsentanter, der er omhandlet i artikel 23, for de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), kan Kommissionen og agenturet foretage kontrolbesøg på stedet i forretningslokaler eller på arealer eller ejendom, som tilhører de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), som er beliggende uden for Unionen, hvis følgende betingelser er opfyldt:	
a) den berørte udbyder af rumtjenester, som er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), giver sit samtykke til, at der foretages et kontrolbesøg i et tredjeland	
b) den relevante tredjelandsmyndighed er blevet officielt underrettet af agenturet og har ikke gjort indsigelse herimod.	
2. Når Kommissionen og agenturet handler på grundlag af stk. 1, har de de beføjelser, der er omhandlet i:	
a) artikel 49	
b) artikel 50, stk. 4, litra a)-c)	
c) artikel 51, stk. 3.	

Or. en

Ændringsforslag 2328
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 52 – stk. 1 – indledning
Forslag til forordning
Artikel 52 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis Kommissionen ***og agenturet*** ikke kan udføre ***deres*** opgaver som fastsat i denne forordning ved hjælp af interaktion med de juridiske repræsentanter***, der er omhandlet i artikel 23,*** for de ***udbydere af rumtjenester***, der er omhandlet i ***artikel 48, stk. 1, litra b)***, kan Kommissionen ***og*** agenturet ***foretage kontrolbesøg på stedet i forretningslokaler eller på arealer eller ejendom, som tilhører de udbydere*** af rumtjenester***, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), som er beliggende uden for Unionen***, hvis følgende betingelser er opfyldt:	1. Hvis Kommissionen ikke kan udføre ***sine*** opgaver som fastsat i denne forordning ved hjælp af interaktion med de juridiske repræsentanter for de ***tredjelandsrumoperatører***, der er omhandlet i ***artikel 16a***, kan Kommissionen ***med teknisk støtte fra og om nødvendigt koordinering med*** agenturet ***koordinere med tredjelandets relevante myndighed for at indhente de oplysninger, der er nødvendige for at udføre de opgaver, der er fastsat i denne forordning, på forudsætning af samtykke fra tredjelandsudbyderen*** af rumtjenester***. Bevismateriale indsamles i overensstemmelse med værtslandets lovgivning***, hvis følgende betingelser er opfyldt:

Or. en

Ændringsforslag 2329
Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 52 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis Kommissionen og agenturet ikke kan udføre deres opgaver som fastsat i denne forordning ved hjælp af interaktion med de juridiske repræsentanter, der er omhandlet i artikel 23, for de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), kan Kommissionen og agenturet foretage kontrolbesøg på stedet i forretningslokaler eller på arealer eller ejendom, som tilhører de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48,	1. Hvis Kommissionen og agenturet ikke kan udføre deres opgaver som fastsat i denne forordning ved hjælp af interaktion med de juridiske repræsentanter, der er omhandlet i artikel 23, for de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), kan Kommissionen og agenturet foretage kontrolbesøg på stedet i forretningslokaler eller på arealer eller ejendom, som tilhører de udbydere af rumtjenester, der er omhandlet i artikel 48,

stk. 1, litra b), som er beliggende uden for Unionen, hvis ***følgende betingelser er opfyldt***:	stk. 1, litra b), som er beliggende uden for Unionen, hvis ***den kompetente myndighed i det berørte tredjeland officielt har modtaget en indberetning fra agenturet og ikke har fremsat nogen indsigelse imod den.***

Or. fr

Ændringsforslag 2330
Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 52 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) den berørte udbyder af rumtjenester, som er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), giver sit samtykke til, at der foretages et kontrolbesøg i et tredjeland	***udgår***

Or. fr

Ændringsforslag 2331
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 52 – stk. 1 – litra a
Forslag til forordning
Artikel 52 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) ***den*** berørte ***udbyder af rumtjenester, som er omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b),*** giver ***sit*** samtykke til, at der foretages et kontrolbesøg i et tredjeland	a) ***de*** berørte ***tredjelandsrumoperatører*** giver samtykke til, at der foretages et kontrolbesøg i et tredjeland og

Or. en

Ændringsforslag 2332
Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 52 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) den relevante tredjelandsmyndighed er blevet officielt underrettet af agenturet og har ikke gjort indsigelse herimod.	***udgår***

Or. fr

Ændringsforslag 2333
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 52 – stk. 1 – litra b
Forslag til forordning
Artikel 52 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) den relevante tredjelandsmyndighed er blevet officielt underrettet af ***agenturet*** og har ikke gjort indsigelse herimod.	b) den relevante tredjelandsmyndighed er blevet officielt underrettet af ***Kommissionen*** og har ikke gjort indsigelse herimod.

Or. en

Ændringsforslag 2334
Sarah Knafo

Forslag til forordning
Artikel 53

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Artikel 53	***udgår***
Agenturets undersøgelsesprocedure	
1. Hvis agenturet konstaterer alvorlige tegn på overtrædelser af de tekniske krav,	

der er fastsat i afsnit IV, indleder agenturet en undersøgelse.

2. De ansatte, der gennemfører undersøgelsen, har beføjelse til at anmode om oplysninger i overensstemmelse med artikel 49 og foretage undersøgelser og kontrolbesøg på stedet i overensstemmelse med artikel 50 og 51.

Or. en

Ændringsforslag 2335
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 53 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Agenturets undersøgelsesprocedure	***Kommissionens*** undersøgelsesprocedure

Or. en

Ændringsforslag 2336
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 53 – stk. -1 (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	-1. Kommissionen kan på eget initiativ, efter anmodning fra en medlemsstat eller efter en klage undersøge enhver overtrædelse af denne forordning.
	Hvis Kommissionen konstaterer alvorlige tegn på, at der muligvis gør sig forhold gældende, der kan udgøre en overtrædelse

	af de tekniske krav i afsnit IV, indleder Kommissionen en undersøgelse.

Or. en

Ændringsforslag 2337
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 53 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis agenturet konstaterer alvorlige tegn på overtrædelser af de tekniske krav, der er fastsat i afsnit IV, indleder agenturet en undersøgelse.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2338
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 53 – stk. 1
Forslag til forordning
Artikel 53 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis agenturet konstaterer alvorlige tegn på overtrædelser af de tekniske krav, der er fastsat i afsnit IV, indleder agenturet en undersøgelse.	1. ***Agenturet kan efter anmodning fra en medlemsstat eller efter klage undersøge enhver overtrædelse af denne forordning.*** Hvis agenturet konstaterer alvorlige tegn på***, at der muligvis gør sig forhold gældende, der kan udgøre*** overtrædelser af de tekniske krav, der er fastsat i afsnit IV, indleder agenturet en undersøgelse.

Or. en

Ændringsforslag 2339
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 53 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis agenturet konstaterer alvorlige tegn på ***overtrædelser af de tekniske krav, der er fastsat i afsnit IV***, indleder agenturet en undersøgelse.	1. Hvis agenturet konstaterer alvorlige tegn på***, at en operatør, der er omfattet af en EUSA-tilladelse eller er registreret i EU-registeret over rumobjekter, har overtrådt kravene i denne forordning***, indleder agenturet en undersøgelse.

Or. en

Begrundelse

Agenturet undersøger overtrædelser begået af enhver operatør, der er omfattet af en EUSA-tilladelse eller registrering i EU-registeret over rumobjekter – ikke længere begrænset til EU-rumoperatører eller kun visse kategorier. Ensartet håndhævelse på tværs af alle operatører på EU-markedet.

Ændringsforslag 2340
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 53 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. De ***ansatte***, der gennemfører undersøgelsen, har beføjelse til at anmode om oplysninger i overensstemmelse med artikel 49 og foretage undersøgelser og kontrolbesøg på stedet i overensstemmelse med artikel 50 og 51.	2. De ***embedsmænd***, der gennemfører undersøgelsen, har beføjelse til at anmode om oplysninger i overensstemmelse med artikel 49 og foretage undersøgelser og kontrolbesøg på stedet i overensstemmelse med artikel 50 og 51.

Or. en

Ændringsforslag 2341

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 53 – stk. 2 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	2a. Kommissionen afgør på grundlag af sin undersøgelse, om de personer, der er genstand for en undersøgelse, har begået en eller flere overtrædelser af disse tekniske krav, og overvejer i givet fald, om der skal træffes tilsynsforanstaltninger i overensstemmelse med artikel 55 med henblik på at pålægge en bøde i overensstemmelse med artikel 56 eller begge dele.

Or. en

Ændringsforslag 2342
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 54

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2343
Sarah Knafo

Forslag til forordning
Artikel 54

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
[...]	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2344
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 1 – afsnit 1
Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis agenturet på grundlag af den undersøgelse, der er omhandlet i artikel 53, stk. 2, foreløbigt konstaterer, at en EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), har begået en overtrædelse af kravene i denne forordning, jf. bilag X, fremsætter agenturet et forslag til Kommissionen om at fastslå, at der foreligger en overtrædelse af denne forordning***, og om at vedtage en eller flere af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 55, stk. 1, første afsnit, for så vidt angår den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c)***.	Hvis agenturet på grundlag af den undersøgelse, der er omhandlet i artikel 53, stk. 2, foreløbigt konstaterer, at en EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), har begået en overtrædelse af kravene i denne forordning, jf. bilag X, fremsætter agenturet et forslag til Kommissionen om at fastslå, at der foreligger en overtrædelse af denne forordning.

Or. en

Ændringsforslag 2345
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis agenturet på grundlag af den undersøgelse, der er omhandlet i artikel 53, stk. 2, ***foreløbigt*** konstaterer, at en ***EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en***	Hvis agenturet på grundlag af den undersøgelse, der er omhandlet i artikel 53, stk. 2, konstaterer, at en ***operatør, der er omfattet af en EUSA-godkendelse eller er***

udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), har begået en overtrædelse af kravene i denne forordning***, jf. bilag X***, ***fremsætter*** agenturet ***et forslag til Kommissionen om at fastslå***, at der foreligger en overtrædelse ***af denne forordning***, ***og om at vedtage*** en eller flere af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 55, stk. 1***, første afsnit, for så vidt angår den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller udbyder af rumtjenester som omhandlet*** i ***artikel 48, stk. 1, litra b) og c)***.

registreret i EU-registeret over rumobjekter, har begået en overtrædelse af kravene i denne forordning, ***vedtager*** agenturet ***en afgørelse, hvori det fastslås***, at der foreligger en overtrædelse, ***og som pålægger*** en eller flere af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 55, stk. 1**.**

Agenturet skal af afgørelsen klart lade fremgå alle faktuelle elementer, de regler der er overtrådt, og størrelsen af de bøder, der er pålagt i ***henhold til artikel 56.***

Agenturet kan på eget initiativ, efter anmodning fra en medlemsstat eller efter klage indlede eller genoptage en undersøgelse af enhver overtrædelse af denne forordning.

Or. en

Begrundelse

Agenturet konstaterer overtrædelser begået af en EUSA-operatør eller en operatør i EU-registeret over rumobjekter, ikke kun specifikke kategorier. Undersøgelsens omfang matcher tilsynets omfang – ingen huller.

Ændringsforslag 2346
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis agenturet på grundlag af den undersøgelse, der er omhandlet i artikel 53, stk. 2, foreløbigt konstaterer, at en EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en udbyder af rumtjenester som omhandlet i	Hvis agenturet på grundlag af den undersøgelse, der er omhandlet i artikel 53, stk. 2, foreløbigt konstaterer, at en EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en udbyder af rumtjenester som omhandlet i

artikel 48, stk. 1, ***litra b) og c),*** har begået en overtrædelse af kravene i denne forordning, jf. bilag X, fremsætter agenturet et forslag til Kommissionen om at fastslå, at der foreligger en overtrædelse af denne forordning, og om at vedtage en eller flere af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 55, stk. 1, første afsnit, for så vidt angår den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1***, litra b) og c)***.	artikel 48, stk. 1, har begået en overtrædelse af kravene i denne forordning, jf. bilag X, fremsætter agenturet et forslag til Kommissionen om at fastslå, at der foreligger en overtrædelse af denne forordning, og om at vedtage en eller flere af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 55, stk. 1, første afsnit, for så vidt angår den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1.

Or. en

Ændringsforslag 2347
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Hvis agenturet på grundlag af den undersøgelse, der er omhandlet i artikel 53, stk. 2, foreløbigt konstaterer, at en EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), har begået en overtrædelse af kravene i denne forordning, ***jf. bilag X,*** fremsætter agenturet et forslag til Kommissionen om at fastslå, at der foreligger en overtrædelse af denne forordning, og om at vedtage en eller flere af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 55, stk. 1, første afsnit, for så vidt angår den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c).	Hvis agenturet på grundlag af den undersøgelse, der er omhandlet i artikel 53, stk. 2, foreløbigt konstaterer, at en EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), har begået en overtrædelse af kravene i denne forordning, fremsætter agenturet et forslag til Kommissionen om at fastslå, at der foreligger en overtrædelse af denne forordning, og om at vedtage en eller flere af de foranstaltninger, der er omhandlet i artikel 55, stk. 1, første afsnit, for så vidt angår den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c).

Or. en

Ændringsforslag 2348

András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 1 – afsnit 2
Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 1 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Agenturet angiver alle de faktuelle elementer, de overtrådte regler og det foreslåede bødebeløb.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2349
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 1 – afsnit 3
Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen kan på eget initiativ, efter anmodning fra en medlemsstat eller efter en klage undersøge enhver overtrædelse af denne forordning.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2350
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen kan på eget initiativ, efter anmodning fra en medlemsstat eller efter	Kommissionen kan på eget initiativ, efter anmodning fra en medlemsstat eller efter en klage undersøge enhver overtrædelse af

en klage undersøge enhver overtrædelse af denne forordning.	denne forordning ***eller anmode agenturet om at undersøge sagen***.

Or. en

Ændringsforslag 2351
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 2
Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Ved forelæggelsen af forslaget for Kommissionen, jf. stk. 1, første afsnit, tager agenturet hensyn til overtrædelsens art og alvor på grundlag af sine foreløbige konklusioner under hensyntagen til følgende kriterier:	***udgår***
a) overtrædelsens grovhed og varighed og varigheden af den skade, som overtrædelsen har forvoldt	
b) tidligere overtrædelser begået af den pågældende EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver	
c) den materielle eller immaterielle skade, der er forårsaget eller kan forårsages af eller gennem overtrædelsen, herunder finansielle eller økonomiske tab og negative virkninger for andre tjenester, samt eventuelle relevante kriterier for så vidt angår overtrædelsens indvirkning, såsom antallet af berørte brugere eller omfanget af de tab, som en tredjepart har lidt som følge af overtrædelsen	
d) hvorvidt gerningsmanden har begået overtrædelsen forsætligt eller uagtsomt	
e) de foranstaltninger, som EU-rumoperatøren af EU-ejede aktiver har truffet for at forebygge eller afbøde den	

materielle eller immaterielle skade, der er omhandlet i litra c)

f) graden af samarbejde under undersøgelsesproceduren, herunder enhver hindring af revisioner eller overvågningsaktiviteter, efter at overtrædelsen er konstateret

g) størrelsen af den fortjeneste, som den fysiske eller juridiske person, der er ansvarlig for overtrædelsen, har opnået, eller af det undgåede tab

h) potentielle systemiske konsekvenser, som en sådan overtrædelse kan medføre

i) nødvendigheden af, at administrative bøder har en afskrækkende virkning.

Or. en

Ændringsforslag 2352
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 3
Forslag til forordning
Artikel 54 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Hvis resultatet af en undersøgelse i henhold til denne afdeling ikke gør det muligt for agenturet at konkludere, at der foreligger en overtrædelse af denne forordning, vedtager agenturet en afgørelse om at afslutte undersøgelsen. Det underretter straks Kommissionen herom.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2353
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 55 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionens tilsynsforanstaltninger	***Agenturets*** tilsynsforanstaltninger

Or. en

Begrundelse

Afspejler overførslen af håndhævende myndighed. Agenturet træffer afgørelse; Kommissionen befinder sig ikke længere i håndhævelseskæden.

Ændringsforslag 2354
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – indledning
Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Efter modtagelse af agenturets forslag, jf. artikel 54, stk. 1, første afsnit***, kan Kommissionen træffe en eller flere af følgende foranstaltninger:	1. ***Hvis agenturet i overensstemmelse med artikel 53 konstaterer en overtrædelse vedrørende tekniske krav, der er defineret i afsnit IV, kapitel I-V***, kan Kommissionen træffe en eller flere af følgende foranstaltninger:

Or. en

Ændringsforslag 2355
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Efter modtagelse af agenturets forslag***, ***jf. artikel 54, stk. 1, første afsnit***,	1. ***Hvis Kommissionen, jf. artikel 53, konstaterer en overtrædelse vedrørende***

kan ***Kommissionen*** træffe en eller flere af følgende foranstaltninger:	***tekniske krav, der er defineret i afsnit IV, kapitel I-V***, kan ***den*** træffe en eller flere af følgende foranstaltninger:

Or. en

Ændringsforslag 2356
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Efter modtagelse af agenturets forslag, jf.*** artikel 54, stk. 1, ***første afsnit, kan Kommissionen træffe*** en eller flere af følgende foranstaltninger:	1. ***Agenturet kan ved afgørelse vedtaget i henhold til*** artikel 54, stk. 1, ***pålægge enhver operatør, der er omfattet af en EUSA-godkendelse eller registreret i EU-registeret over rumobjekter,*** en eller flere af følgende foranstaltninger:

Or. en

Begrundelse

Det er agenturet og ikke Kommissionen, der pålægger operatørerne tilsynsforanstaltninger. Direkte håndhævelse fra agenturets side over for alle operatører på EU's rummarked – i overensstemmelse med EASA's håndhævelsesmodel for luftfart og sammenlignelige EU-sikkerhedsagenturer.

Ændringsforslag 2357
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) ***fastslå, at der foreligger en overtrædelse, og*** kræve, at ***den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller den i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), omhandlede udbyder af rumtjenester*** bringer overtrædelsen til ophør	a) kræve, at operatøren bringer overtrædelsen til ophør ***og, hvis det er relevant, afhjælper den inden for en bestemt frist***

Or. en

Begrundelse

Strømlinet påbud om afhjælpning: Agenturet kræver, at operatøren bringer overtrædelsen til ophør inden for en fastsat frist og, hvor det er relevant, afhjælper virkningerne.

Ændringsforslag 2358
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) fastslå, at der foreligger en overtrædelse, og kræve, at den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver ***eller*** den i artikel 48, stk. 1, ***litra b) og c),*** omhandlede ***udbyder af rumtjenester*** bringer overtrædelsen til ophør	a) fastslå, at der foreligger en overtrædelse, og kræve, at den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver**,** den i artikel 48, stk. 1, omhandlede ***tredjelandsrumoperatør eller internationale organisation*** bringer overtrædelsen til ophør

Or. en

Ændringsforslag 2359
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) fastslå, at der foreligger en overtrædelse, og kræve, at den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller den i artikel 48, stk. 1, ***litra*** b) ***og c)***, omhandlede udbyder af rumtjenester bringer overtrædelsen til ophør	a) fastslå, at der foreligger en overtrædelse, og kræve, at den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller den i artikel 48, stk. 1, litra b), omhandlede udbyder af rumtjenester bringer overtrædelsen til ophør

Or. en

Ændringsforslag 2360
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) ***om nødvendigt, på grundlag af en umiddelbar konstatering af*** en overtrædelse, ***træffe afgørelse om foreløbige forholdsregler for at undgå uoprettelig skade***	b) ***træffe afgørelse om foreløbige forholdsregler for at undgå uoprettelig skade, når det umiddelbart konstateres, at der foreligger*** en overtrædelse, ***og uopsætteligheden kræver det***.

Or. en

Begrundelse

Foreløbige foranstaltninger: Agenturet kan pålægge dem i tilfælde af en umiddelbar overtrædelse og uopsættelighed – uden at der kræves en formel forudgående konstatering. Hurtighed er afgørende for foreløbige forholdsregler; betingelsen om uopsættelighed er tilstrækkelig.

Ændringsforslag 2361
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) i henhold til artikel 56 pålægge en administrativ bøde eller***, alt efter hvad der er relevant,*** en tvangsbøde	c) i henhold til artikel 56 pålægge en administrativ bøde eller en tvangsbøde

Or. en

Begrundelse

Administrative bøder og tvangsbøder pålagt ved agenturets afgørelse: Kommissionens mellemliggende skridt fjernes.

Ændringsforslag 2362
Sarah Knafo

Forslag til forordning

Artikel 55 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) suspendere eller inddrage tilladelsen for den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller registreringen i EU-registret over rumobjekter vedrørende den berørte rumtjenesteudbyder, jf. artikel 48, stk. 1, litra b) og c)	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2363
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) suspendere eller inddrage ***tilladelsen for den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller registreringen i EU-registret over rumobjekter vedrørende den berørte rumtjenesteudbyder, jf. artikel 48, stk. 1, litra b) og c)***	d) suspendere eller inddrage ***operatørens EUSA-tilladelse eller registrering i EU-registeret over rumobjekter***

Or. en

Begrundelse

Suspension eller inddragelse af EUSA-godkendelsen eller registreringen i EU-registeret over rumobjekter ved agenturets afgørelse. Det agentur, der udstedte tilladelsen eller registreringen, er også den myndighed, der kan inddrage den – konsekvent og juridisk sammenhængende.

Ændringsforslag 2364
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning

Artikel 55 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) suspendere eller inddrage tilladelsen for den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller registreringen i EU-registret over rumobjekter vedrørende den berørte ***rumtjenesteudbyder***, jf. artikel 48, stk. 1***, litra b) og c***)	d) suspendere eller inddrage tilladelsen for den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller registreringen i EU-registret over rumobjekter vedrørende den berørte ***tredjelandsrumoperatør eller internationale organisation***, jf. artikel 48, stk. 1

Or. en

Ændringsforslag 2365
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) suspendere eller inddrage tilladelsen for den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller registreringen i EU-registret over rumobjekter vedrørende den berørte rumtjenesteudbyder, jf. artikel 48, stk. 1, litra b) og c)	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 2366
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) suspendere eller inddrage tilladelsen for den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller registreringen i EU-registret over rumobjekter vedrørende den berørte rumtjenesteudbyder, jf. artikel 48, stk. 1, ***litra*** b) ***og c)***	d) suspendere eller inddrage tilladelsen for den berørte EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller registreringen i EU-registret over rumobjekter vedrørende den berørte rumtjenesteudbyder, jf. artikel 48, stk. 1, litra b)

Or. en

Ændringsforslag 2367
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) udsende en offentlig meddelelse med angivelse af den EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller artikel 48, stk. 1, litra b) og c), der er ansvarlig for overtrædelsen og overtrædelsens art.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2368
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra e
Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) udsende en offentlig meddelelse med angivelse af den EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller artikel 48, stk. 1, litra b) og c), der er ansvarlig for overtrædelsen og overtrædelsens art.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2369
Sarah Knafo

Forslag til forordning

Artikel 55 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) udsende en offentlig meddelelse med angivelse af den EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller artikel 48, stk. 1, litra b) og c), der er ansvarlig for overtrædelsen og overtrædelsens art.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2370
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra e

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
e) udsende en offentlig meddelelse med angivelse af den ***EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller artikel 48, stk. 1, litra b) og c)***, der er ansvarlig for overtrædelsen og overtrædelsens art.	e) udsende en offentlig meddelelse med angivelse af den ***operatør***, der er ansvarlig for overtrædelsen og overtrædelsens art.

Or. en

Begrundelse

Offentlig meddelelse om overtrædelse og ansvarlig operatør udstedt af agenturet.

Ændringsforslag 2371
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 1 – litra e a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ea) Kommissionen meddeler straks sin afgørelse til den pågældende rumoperatør og, hvor det er relevant, til den nationale kompetente myndighed i den medlemsstat,

hvor EU-rumoperatøren af EU-ejede aktiver er etableret.

Or. en

Ændringsforslag 2372
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når ***Kommissionen*** træffer de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1, tager ***den*** hensyn til overtrædelsens art og alvor under hensyntagen til kriterierne i ***artikel 54, stk. 2***.	2. Når ***agenturet*** træffer de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1, tager ***det*** hensyn til overtrædelsens art og alvor under hensyntagen til kriterierne i ***artikel 56, stk. 4***.
	Kommissionen underrettes straks om enhver afgørelse, som agenturet træffer i henhold til stk. 1. Senest 30 arbejdsdage efter underretningen kan Kommissionen sende afgørelsen tilbage til agenturet, hvis den finder, at den er i strid med EU-retten, med angivelse af begrundelsen herfor. Agenturet tager afgørelsen op til fornyet overvejelse og bekræfter, ændrer eller tilbagekalder den inden for 20 arbejdsdage.

Or. en

Begrundelse

Agenturet anvender de samme kriterier for bødeproportionalitet som i artikel 54, stk. 2. Overensstemmelse mellem undersøgelseskriterierne og kriterierne for foranstaltningerne.

Ændringsforslag 2373
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 2
Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når Kommissionen træffer de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1, tager den hensyn til overtrædelsens art og alvor ***under hensyntagen til kriterierne i artikel 54, stk. 2***.	2. Når Kommissionen træffer de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1, tager den hensyn til overtrædelsens art og alvor.

Or. en

Ændringsforslag 2374
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 55 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Når Kommissionen træffer de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1, tager den hensyn til overtrædelsens art og alvor ***under hensyntagen til kriterierne i artikel 54, stk. 2***.	2. Når Kommissionen træffer de foranstaltninger, der er omhandlet i stk. 1, tager den hensyn til overtrædelsens art og alvor.

Or. en

Ændringsforslag 2375
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Hvis agenturet*** i henhold til artikel 54, stk. 1, ***første afsnit, for så vidt angår en EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), foreslår, at Kommissionen pålægger*** en bøde eller ***en*** tvangsbøde ***for en overtrædelse af*** denne forordning***, kan***	1. ***Agenturet kan i den afgørelse, der vedtages*** i henhold til artikel 54, stk. 1, ***pålægge enhver operatør, der er registreret i EU-registret over rumobjekter,*** en bøde eller tvangsbøde***, hvis den pågældende operatør forsætligt eller uagtsomt har overtrådt kravene i*** denne forordning.

Kommissionen i afgørelsen om konstatering af en overtrædelse pålægge en bøde eller en tvangsbøde i overensstemmelse med stk. 2-7.

Or. en

Begrundelse

Agenturet pålægger bøder og tvangsbøder direkte ved afgørelse uden Kommissionens mellemkomst. Bødeloftet – det dobbelte af den opnåede fortjeneste/det undgåede tab eller 10 % af den årlige omsætning på verdensplan – har en meningsfuld afskrækkende virkning for kommercielle operatører af alle størrelser.

Ændringsforslag 2376
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Hvis agenturet i henhold til artikel 54, stk. 1, første afsnit, for så vidt angår en EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en udbyder af rumtjenester omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), foreslår, at Kommissionen pålægger en bøde eller en tvangsbøde for en overtrædelse af denne forordning, kan Kommissionen i afgørelsen om konstatering af en overtrædelse pålægge en bøde eller en tvangsbøde i overensstemmelse med stk. 2-7.***	1. ***Efter den i artikel 53 omhandlede undersøgelse, og hvis Kommissionen finder, at en person har begået en overtrædelse af de regler, der er omhandlet i artikel 53, kan den på grundlag af en afgørelse pålægge den pågældende person en bøde. Kommissionen kan også pålægge enhver person, der lægger hindringer i vejen for dens undersøgelse, undlader at efterkomme en afgørelse vedtaget i henhold til artikel 49, stk. 1, en undersøgelse som omhandlet i artikel 50 eller et kontrolbesøg på stedet som omhandlet i artikel 51, en bøde.*** ***Ved fastsættelsen af størrelsen af den bøde, der pålægges i henhold til stk. 1, tager Kommissionen hensyn til kriterierne i artikel 55, stk. 2.***

Or. en

Ændringsforslag 2377
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 1
Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis agenturet i henhold til artikel 54, stk. 1, første afsnit, for så vidt angår en EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), foreslår, ***at*** Kommissionen ***pålægger*** en bøde eller en tvangsbøde ***for en overtrædelse af denne forordning, kan Kommissionen i afgørelsen om konstatering af en overtrædelse pålægge en bøde eller en tvangsbøde*** i overensstemmelse med stk. 2-7.	1. Hvis agenturet i henhold til artikel 54, stk. 1, første afsnit, for så vidt angår en EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), foreslår, ***og hvis*** Kommissionen ***registrerer en overtrædelse af denne forordning, kan Kommissionen pålægge*** en bøde eller en tvangsbøde i overensstemmelse med stk. 2-7.

Or. en

Ændringsforslag 2378
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. Hvis agenturet i henhold til artikel 54, stk. 1, første afsnit, for så vidt angår en EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, ***litra*** b) ***og c)***, foreslår, at Kommissionen pålægger en bøde eller en tvangsbøde for en overtrædelse af denne forordning, kan Kommissionen i afgørelsen om konstatering af en overtrædelse pålægge en bøde eller en tvangsbøde i overensstemmelse med stk. 2-7.	1. Hvis agenturet i henhold til artikel 54, stk. 1, første afsnit, for så vidt angår en EU-rumoperatør af EU-ejede aktiver eller en udbyder af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), foreslår, at Kommissionen pålægger en bøde eller en tvangsbøde for en overtrædelse af denne forordning, kan Kommissionen i afgørelsen om konstatering af en overtrædelse pålægge en bøde eller en tvangsbøde i overensstemmelse med stk. 2-7.

Or. en

Ændringsforslag 2379
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Små og mellemstore virksomheder og midcapselskaber, der begår en potentiel overtrædelse af denne forordning, skal have mulighed for en afklarende dialog med Kommissionen for at drøfte årsagerne til, konteksten for, omfanget og alvoren af den manglende overholdelse. Små og mellemstore virksomheder og midcapselskaber kan ikke pålægges bøder eller tvangsbøder, når der er sikret strenge frister for at opnå overholdelse.

Or. en

Ændringsforslag 2380
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***En overtrædelse anses for at være forsætlig, hvis objektive faktorer viser, at en person med overlæg gjorde sig skyldig i overtrædelsen***.	2. ***I tilfælde af bøder som omhandlet i stk. 1:***
	a) Ved fastsættelsen af størrelsen af den bøde, der pålægges i henhold til stk. 1, tager Kommissionen hensyn til kriterierne i artikel 55, stk. 2.

	b) Kommissionen kan pålægge tvangsbøder for at tvinge EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og henholdsvis tredjelandsrumoperatører eller internationale organisationer som omhandlet i artikel 48, stk. 1, til at:
	i) bringe en overtrædelse af denne forordning til ophør
	ii) underkaste sig en undersøgelse, at efterkomme en afgørelse vedtaget i henhold til artikel 49, stk. 1, eller at underkaste sig et kontrolbesøg på stedet, der er påbudt ved en afgørelse truffet i henhold til artikel 31 eller 52, eller
	iii) give korrekte eller fuldstændige svar eller forklaringer som svar på en anmodning eller afgørelse som omhandlet i artikel 49, stk. 1, en undersøgelse som omhandlet i artikel 50 eller et kontrolbesøg på stedet som omhandlet i artikel 51.

Or. en

Ændringsforslag 2381
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Maksimumsbeløbet for den i stk. 1 omhandlede bøde er det dobbelte af den fortjeneste, der er opnået, eller det dobbelte af det tab, der er undgået som følge af overtrædelsen, hvis dette kan fastslås, eller, hvis dette ikke er muligt, 2 % af en juridisk persons samlede globale årsomsætning som defineret i den relevante EU-ret i det foregående regnskabsår.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2382
Sarah Knafo

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Maksimumsbeløbet for den i stk. 1 omhandlede bøde er det dobbelte af den fortjeneste, der er opnået, eller det dobbelte af det tab, der er undgået som følge af overtrædelsen, hvis dette kan fastslås, eller, hvis dette ikke er muligt, 2 % af en juridisk persons samlede globale årsomsætning som defineret i den relevante EU-ret i det foregående regnskabsår.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2383
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 3
Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Maksimumsbeløbet for den i stk. 1 omhandlede bøde er det dobbelte af den fortjeneste, der er opnået, eller det dobbelte af det tab, der er undgået som følge af overtrædelsen, hvis dette kan fastslås, eller, hvis dette ikke er muligt, 2 % af en juridisk persons samlede globale årsomsætning som defineret i den relevante EU-ret i det foregående regnskabsår.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2384
Massimiliano Salini

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Maksimumsbeløbet for den i stk. 1 omhandlede bøde er det dobbelte af den fortjeneste, der er opnået, eller det dobbelte af det tab, der er undgået som følge af overtrædelsen***, hvis dette kan fastslås, eller, hvis dette ikke er muligt, 2 % af en juridisk persons samlede globale årsomsætning som defineret i den relevante EU-ret i det foregående regnskabsår***.	3. Maksimumsbeløbet for den i stk. 1 omhandlede bøde er det dobbelte af den fortjeneste, der er opnået, eller det dobbelte af det tab, der er undgået som følge af overtrædelsen.

Or. en

Ændringsforslag 2385
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Maksimumsbeløbet for den i stk. 1 omhandlede bøde er det dobbelte af den fortjeneste, der er opnået, eller det dobbelte af det tab, der er undgået som følge af overtrædelsen, hvis dette kan fastslås***, eller, hvis dette ikke er muligt, 2 % af en juridisk persons samlede globale årsomsætning som defineret i den relevante EU-ret i det foregående regnskabsår***.	3. Maksimumsbeløbet for den i stk. 1 omhandlede bøde er det dobbelte af den fortjeneste, der er opnået, eller det dobbelte af det tab, der er undgået som følge af overtrædelsen, hvis dette kan fastslås.

Or. en

Ændringsforslag 2386
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Maksimumsbeløbet for ***den i stk. 1 omhandlede bøde*** er det dobbelte af den fortjeneste, der er opnået, eller ***det dobbelte*** af det tab, der er undgået som følge af overtrædelsen, hvis dette kan fastslås, eller***, hvis dette ikke er muligt, 2*** % af ***en juridisk*** persons samlede globale årsomsætning ***som defineret i den relevante EU-ret*** i det foregående regnskabsår.	3. Maksimumsbeløbet for ***bøden*** er det dobbelte af den fortjeneste, der er opnået, eller af det tab, der er undgået som følge af overtrædelsen, hvis dette kan fastslås, eller***, 10*** % af ***den juridiske*** persons samlede globale årsomsætning i det foregående regnskabsår***, alt efter hvilket beløb der er størst***.

Or. en

Begrundelse

Præcisering af bødeloftet: Det maksimale beløb er det dobbelte af den opnåede fortjeneste/det undgåede tab (hvis det kan fastslås) eller 10 % af den årlige omsætning på verdensplan, alt efter hvad der er højest. Dette giver et brugbart beregningsgrundlag, uanset om den økonomiske fordel ved manglende overholdelse kan kvantificeres præcist.

Ændringsforslag 2387
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 4
Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Ved fastsættelsen af størrelsen af den bøde, der pålægges i henhold til stk. 1, tager Kommissionen hensyn til kriterierne i artikel 54, stk. 2.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2388
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Ved fastsættelsen af størrelsen af den bøde, der pålægges i henhold til stk. 1, tager Kommissionen hensyn til kriterierne i artikel 54, stk. 2.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2389
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. Ved fastsættelsen af størrelsen af den bøde, der pålægges i henhold til stk. 1, tager ***Kommissionen*** hensyn til kriterierne i artikel 54, stk. 2.	4. Ved fastsættelsen af størrelsen af den bøde, der pålægges i henhold til stk. 1, tager ***agenturet*** hensyn til kriterierne i artikel 54, stk. 2.

Or. en

Begrundelse

Det er agenturet og ikke Kommissionen, der fastsætter bødeniveauerne. I overensstemmelse med overførslen af håndhævende myndighed i hele artikel 55-56.

Ændringsforslag 2390
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Kommissionen kan pålægge periodiske ***bøder og*** tvangsbøder for at tvinge EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og ***udbydere af rumtjenester*** som omhandlet i artikel 48, stk. 1, ***litra b) og c),*** til at bringe overtrædelsen til ophør eller til at underkaste sig en undersøgelse og navnlig til at fremlægge de fuldstændige fortegnelser, data, procedurer eller andet påkrævet materiale og til at supplere og korrigere alle andre oplysninger, der er fremlagt i en undersøgelse, der er iværksat ved en afgørelse truffet i henhold til artikel 50.	5. Kommissionen kan pålægge periodiske tvangsbøder for at tvinge EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og ***henholdsvis tredjelandsrumoperatører eller internationale organisationer*** som omhandlet i artikel 48, stk. 1, til at bringe overtrædelsen til ophør eller til at underkaste sig en undersøgelse og navnlig til at fremlægge de fuldstændige fortegnelser, data, procedurer eller andet påkrævet materiale og til at supplere og korrigere alle andre oplysninger, der er fremlagt i en undersøgelse, der er iværksat ved en afgørelse truffet i henhold til artikel 50.

Or. en

Ændringsforslag 2391
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. ***Kommissionen*** kan pålægge periodiske bøder og tvangsbøder for at tvinge EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), til at bringe overtrædelsen til ophør eller til at underkaste sig en undersøgelse og navnlig til at fremlægge de fuldstændige fortegnelser, data, procedurer eller andet påkrævet materiale og til at supplere og korrigere alle andre oplysninger, der er fremlagt i en undersøgelse, der er iværksat ved en afgørelse truffet i henhold til artikel 50.	5. ***Agenturet*** kan pålægge periodiske bøder og tvangsbøder for at tvinge EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b) og c), til at bringe overtrædelsen til ophør eller til at underkaste sig en undersøgelse og navnlig til at fremlægge de fuldstændige fortegnelser, data, procedurer eller andet påkrævet materiale og til at supplere og korrigere alle andre oplysninger, der er fremlagt i en undersøgelse, der er iværksat ved en afgørelse truffet i henhold til artikel 50.

Or. en

Begrundelse

Det er agenturet og ikke Kommissionen, der pålægger tvangsbøder.

Ændringsforslag 2392
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 5

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
5. Kommissionen kan pålægge periodiske bøder og tvangsbøder for at tvinge EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, ***litra*** b) ***og c)***, til at bringe overtrædelsen til ophør eller til at underkaste sig en undersøgelse og navnlig til at fremlægge de fuldstændige fortegnelser, data, procedurer eller andet påkrævet materiale og til at supplere og korrigere alle andre oplysninger, der er fremlagt i en undersøgelse, der er iværksat ved en afgørelse truffet i henhold til artikel 50.	5. Kommissionen kan pålægge periodiske bøder og tvangsbøder for at tvinge EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester som omhandlet i artikel 48, stk. 1, litra b), til at bringe overtrædelsen til ophør eller til at underkaste sig en undersøgelse og navnlig til at fremlægge de fuldstændige fortegnelser, data, procedurer eller andet påkrævet materiale og til at supplere og korrigere alle andre oplysninger, der er fremlagt i en undersøgelse, der er iværksat ved en afgørelse truffet i henhold til artikel 50.

Or. en

Ændringsforslag 2393
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 6
Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 6

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
6. En tvangsbøde skal være ***effektiv og*** forholdsmæssig. ***Tvangsbøden pålægges pr. dags forsinkelse.***	6. En tvangsbøde skal være forholdsmæssig.

Or. en

Ændringsforslag 2394
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Tvangsbøder pålægges i en periode på højst seks måneder efter meddelelsen af Kommissionens afgørelse, medmindre det ved revurderingen af den pågældende foranstaltning ved udløbet af perioden eller seks måneder fastslås, at foranstaltningen ikke har ***nået*** sit formål.	7. Tvangsbøder pålægges i en periode på højst seks måneder efter meddelelsen af Kommissionens afgørelse, medmindre det ved revurderingen af den pågældende foranstaltning ved udløbet af perioden eller seks måneder fastslås, at foranstaltningen ikke har ***opfyldt*** sit formål.

Or. en

Ændringsforslag 2395
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 7

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
7. Tvangsbøder pålægges i en periode på højst seks måneder efter meddelelsen af ***Kommissionens*** afgørelse, medmindre det ved revurderingen af den pågældende foranstaltning ved udløbet af perioden eller seks måneder fastslås, at foranstaltningen ikke har nået sit formål.	7. Tvangsbøder pålægges i en periode på højst seks måneder efter meddelelsen af ***agenturets*** afgørelse, medmindre det ved revurderingen af den pågældende foranstaltning ved udløbet af perioden eller seks måneder fastslås, at foranstaltningen ikke har nået sit formål.

Or. en

Begrundelse

Loftet på seks måneder for tvangsbøder løber fra meddelelsen af agenturets afgørelse. I overensstemmelse med overførslen af beslutningskompetence.

Ændringsforslag 2396

Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 8

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
8. Bøder og tvangsbøder overføres til ***Den Europæiske Unions*** almindelige budget.	8. Bøder og tvangsbøder overføres til ***Unionens*** almindelige budget.

Or. en

Ændringsforslag 2397
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 56 – stk. 10

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
10. Den Europæiske Unions Domstol har fuld prøvelsesret med hensyn til klager over afgørelser ***om at pålægge*** bøder eller tvangsbøder. Den kan annullere, nedsætte eller forhøje en pålagt ***bødes*** eller ***tvangsbødes størrelse***.	10. Den Europæiske Unions Domstol har fuld prøvelsesret***, jf. artikel 261 i TEUF,*** med hensyn til klager over afgørelser***, hvorved agenturet har pålagt*** bøder eller tvangsbøder. Den kan annullere, nedsætte eller forhøje en pålagt ***bøde*** eller ***tvangsbøde***.

Or. en

Begrundelse

Udtrykkelig henvisning til artikel 261 i TEUF om fuld prøvelsesret i forbindelse med EU-Domstolens prøvelse af agenturets bøder og tvangsbøder i overensstemmelse med EU-agenturernes almindelige retshåndhævelsespraksis (EASA, ESMA, ERA).

Ændringsforslag 2398
Sarah Knafo

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen giver***, inden den træffer en afgørelse i henhold til artikel 55 og 56,*** EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester, jf. artikel 48, stk. 1, litra b) og c), som er genstand for proceduren, mulighed for at blive hørt om de resultater og grunde, som Kommissionen agter at lægge til grund for vedtagelsen af en afgørelse.	Kommissionen giver EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester, jf. artikel 48, stk. 1, litra b) og c), som er genstand for proceduren, mulighed for at blive hørt om de resultater og grunde, som Kommissionen agter at lægge til grund for vedtagelsen af en afgørelse.

Or. en

Ændringsforslag 2399
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Kommissionen giver, inden den træffer en afgørelse i henhold til artikel 55 ***og*** 56, EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og ***udbydere af rumtjenester***, jf. artikel 48, stk. 1, ***litra b) og c),*** som er genstand for proceduren, mulighed for at blive hørt om de resultater og grunde, som Kommissionen agter at lægge til grund for vedtagelsen af en afgørelse.	Kommissionen giver, inden den træffer en afgørelse i henhold til artikel 55 ***eller*** 56, EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og ***tredjelandsrumoperatører eller internationale organisationer***, jf. artikel 48, stk. 1, som er genstand for proceduren, mulighed for at blive hørt om de resultater og grunde, som Kommissionen agter at lægge til grund for vedtagelsen af en afgørelse.

Or. en

Ændringsforslag 2400
Elena Donazzan

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 1 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Kommissionen giver, inden den træffer en afgørelse i henhold til artikel 55 og 56, EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester, jf. artikel 48, stk. 1, ***litra*** b) ***og c)***, som er genstand for proceduren, mulighed for at blive hørt om de resultater og grunde, som Kommissionen agter at lægge til grund for vedtagelsen af en afgørelse.	Kommissionen giver, inden den træffer en afgørelse i henhold til artikel 55 og 56, EU-rumoperatører af EU-ejede aktiver og udbydere af rumtjenester, jf. artikel 48, stk. 1, litra b), som er genstand for proceduren, mulighed for at blive hørt om de resultater og grunde, som Kommissionen agter at lægge til grund for vedtagelsen af en afgørelse.

Or. en

Ændringsforslag 2401
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 2 – afsnit 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
De personer, der er genstand for proceduren, har ret til aktindsigt i Kommissionens sagsakter med forbehold af andre personers berettigede interesse i, at forretningshemmeligheder ikke afsløres.	***Retten til forsvar for de*** personer, der er genstand for proceduren, ***skal respekteres fuldt ud under hele proceduren. Disse personer*** har ret til aktindsigt i Kommissionens sagsakter med forbehold af andre personers berettigede interesse i, at forretningshemmeligheder ikke afsløres ***eller tavshedspligt beskyttes***.

Or. en

Ændringsforslag 2402
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 57 – stk. 2 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

Retten til aktindsigt omfatter ikke fortrolige oplysninger eller ***agenturets eller*** Kommissionens interne forberedende dokumenter.	Retten til aktindsigt omfatter ikke fortrolige oplysninger eller Kommissionens interne forberedende dokumenter.

Or. en

Ændringsforslag 2403
Andi Cristea

Forslag til forordning
Artikel 57 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 57a
	Som led i denne vurdering foretager Kommissionen, efter at have modtaget agenturets støtte, vejledning og høring af brugerne samt resultatet af fastlæggelsen af brugernes behov et "rumtjek" af EU-lovgivningen, hvor den vurderer, om eksisterende eller foreslåede EU-foranstaltninger i tilstrækkelig grad tilskynder til indførelse, interoperabilitet og genbrug af EU's rumbaserede data og tjenester på tværs af sektorer.

Or. en

Ændringsforslag 2404
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Overskrift IV – kapitel 1 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
I SIKKERHED ***OG BÆREDYGTIGHED*** I RUMMET	I SIKKERHED I RUMMET

Or. en

Ændringsforslag 2405
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Overskrift IV – kapitel 1 – afdeling 1 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1 ***LØFTERAKETTER***	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 2406
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 1
Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
EU-opsendelsesoperatøren forelægger den kompetente myndighed en opsendelsessikkerhedsplan i overensstemmelse med bilag I, punkt 3.	EU-opsendelsesoperatøren forelægger den kompetente myndighed en opsendelsessikkerhedsplan i overensstemmelse med bilag I, punkt 3. ***Opstillingen af en sikkerhedsplan kan ikke medføre forpligtelser vedrørende miljøvenligt design ud over krav, der er strengt nødvendige for sikkerheden omkring opsendelsen.***

Or. en

Ændringsforslag 2407
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning

Artikel 58 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
EU-opsendelsesoperatøren forelægger den kompetente myndighed en opsendelsessikkerhedsplan i overensstemmelse med bilag I, punkt 3.	EU-opsendelsesoperatøren forelægger den ***nationale*** kompetente myndighed en opsendelsessikkerhedsplan i overensstemmelse med bilag I, punkt 3.

Or. en

Ændringsforslag 2408
Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
EU-opsendelsesoperatøren forelægger den kompetente myndighed en opsendelsessikkerhedsplan i overensstemmelse med bilag I, punkt 3.	***Opsendelsesoperatøren, der opererer i EU,*** forelægger den kompetente myndighed en opsendelsessikkerhedsplan i overensstemmelse med bilag I, punkt 3.

Or. fr

Ændringsforslag 2409
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 58 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
EU-opsendelsesoperatøren forelægger den kompetente myndighed en opsendelsessikkerhedsplan i overensstemmelse med bilag I, punkt 3.	***Opsendelsesoperatører*** forelægger den kompetente myndighed en opsendelsessikkerhedsplan i overensstemmelse med bilag I, punkt 3.

Or. en

Ændringsforslag 2410
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 58 a (ny)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	Artikel 58a
	Operationel sikkerhedsmyndighed i realtid
	1. Den kompetente myndighed eller de embedsmænd, som den har bemyndiget hertil, kan når som helst i opsendelsesfasen give instrukser og pålægge alle foranstaltninger, som den/de anser for nødvendige af hensyn til sikkerheden for personer og ejendom og beskyttelsen af folkesundheden og miljøet, herunder aktivering af det i artikel 60, stk. 4, omhandlede indbyggede system til neutralisering.
	2. Den kompetente myndighed eller de bemyndigede embedsmænd hører opsendelsesoperatøren, inden de udsteder instrukser i henhold til stk. 1, medmindre der er umiddelbar fare.
	3. Opsendelsesoperatøren skal straks følge de instrukser, der er udstedt i henhold til stk. 1. Manglende overholdelse udgør en grund til suspension eller inddragelse af tilladelsen i henhold til artikel 30, stk. 6.
	4. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at fastlægge procedurerne for udøvelsen af de beføjelser, der er omhandlet i stk. 1, herunder kommandovejen mellem den kompetente myndighed, operatøren af opsendelsesstedet, luftfartstjenesteudøverne og EU-udbyderen af kollisionsforebyggende rumtjenester.

Or. en

Begrundelse

Den operationelle sikkerhedsmyndighed i realtid, der er tillagt den kompetente myndighed – herunder beføjelsen til at instruere aktivering af indbyggede systemer til neutralisering – formaliserer en beføjelse, som hver ansvarlig opsendelsesmyndighed de facto udøver, når en løfteraket afviger fra sin planlagte bane. Ved udtrykkeligt at nedfælde dette i EU-retten opnås retssikkerhed for både myndigheden og operatøren og etableres koordineringskæden med luftfartstjenesteudøvere, og et kludetæppe af uformelle nationale nødprotokoller omdannes til en sammenhængende EU-dækkende standard.

Ændringsforslag 2411
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***EU-opsendelsesoperatører*** træffer passende foranstaltninger til at mindske risikoen for kollision mellem løfteraketten og luftfartøjer, maritime fartøjer eller rumfartøjer og affald i kredsløb under opsendelses- og genindtrædenfasen.	1. ***Opsendelsesoperatører*** træffer passende foranstaltninger til at mindske risikoen for kollision mellem løfteraketten og luftfartøjer, maritime fartøjer eller rumfartøjer og affald i kredsløb under opsendelses- og genindtrædenfasen. ***Den forventede ulykkesrisiko (Ec) pr. opsendelses- og genindtrædelsesoperation, aggregeret over alle faser og risikoscenarier, jf. bilag I, punkt 1.3, må ikke overstige 10-5.*** ***Opsendelsesoperatører skal foretage en vurdering af forebyggelse af kollisioner før hver opsendelse og genindtræden i overensstemmelse med kravene i bilag I.*** ***Indtil referencerne for de harmoniserede standarder er offentliggjort i henhold til artikel 104, stk. 1, offentliggør Kommissionen senest seks måneder efter datoen for denne forordnings ikrafttræden en meddelelse med angivelse af de tekniske metoder, der finder anvendelse midlertidigt med henblik på dette stykke.***

Or. en

Begrundelse

En udvidelse af forpligtelsen til at afbøde kollisionsrisici til at omfatte alle opsendelsesoperatører sikrer ligebehandling og forhindrer regelarbitrage gennem ikke-EU-registrering af opsendelsestjenester rettet mod EU-markedet.

Ændringsforslag 2412
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. EU-opsendelsesoperatører træffer passende foranstaltninger til at mindske risikoen for kollision mellem løfteraketten og luftfartøjer, maritime fartøjer eller rumfartøjer og affald i kredsløb under opsendelses- og genindtrædenfasen.	1. EU-opsendelsesoperatører træffer passende foranstaltninger til at ***vurdere og styre risici for mennesker, ejendom og miljø, herunder ved at oprette sikkerhedszoner, og til at sikre en effektiv koordinering med nationale og internationale kompetente myndigheder for at*** mindske risikoen for kollision mellem løfteraketten og luftfartøjer, maritime fartøjer eller rumfartøjer og affald i kredsløb under opsendelses- og genindtrædenfasen.

Or. ro

Begrundelse

Som med alle rumaktiviteter er der behov for bestemmelser for at styre risici for mennesker, ejendom og miljø, herunder ved at oprette sikkerhedszoner.

Ændringsforslag 2413
Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***EU-opsendelsesoperatører*** træffer passende foranstaltninger til at mindske risikoen for kollision mellem løfteraketten og luftfartøjer, maritime fartøjer eller	1. ***Opsendelsesoperatører, der opererer i EU,*** træffer passende foranstaltninger til at mindske risikoen for kollision mellem løfteraketten og

rumfartøjer og affald i kredsløb under opsendelses- og genindtrædenfasen.	luftfartøjer, maritime fartøjer eller rumfartøjer og affald i kredsløb under opsendelses- og genindtrædenfasen.

Or. fr

Ændringsforslag 2414
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. EU-opsendelsesoperatører træffer passende foranstaltninger til at mindske risikoen for kollision mellem løfteraketten og luftfartøjer, maritime fartøjer eller rumfartøjer og affald i kredsløb under opsendelses- og genindtrædenfasen.	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 2415
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***EU-opsendelsesoperatører*** træffer passende foranstaltninger til at mindske risikoen for kollision mellem løfteraketten og luftfartøjer, maritime fartøjer eller rumfartøjer og affald i kredsløb under opsendelses- og genindtrædenfasen.	1. ***Opsendelsesoperatører*** træffer passende foranstaltninger til at mindske risikoen for kollision mellem løfteraketten og luftfartøjer, maritime fartøjer eller rumfartøjer og affald i kredsløb under opsendelses- og genindtrædenfasen.

Or. en

Ændringsforslag 2416

Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. Opsendelsesoperatører, der opererer i EU, træffer passende foranstaltninger til at sikre en systematisk udtrækning eller tilbagevenden af løfteraketter, når opsendelsen er fuldført, og til at garantere nyttelastens eller den ombordværende besætnings sikkerhed.

Or. fr

Ændringsforslag 2417
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 1 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	1a. EU-opsendelsesoperatører træffer passende foranstaltninger til at sikre en høj grad af fysisk og digital modstandsdygtighed i deres infrastrukturer i opsendelses- og genindtrædelsesfasen.

Or. en

Ændringsforslag 2418
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. De afbødende foranstaltninger som omhandlet i stk. 1 skal omfatte:	2. De afbødende foranstaltninger som omhandlet i stk. 1***, tager hensyn til allerede eksisterende standarder og bedste praksis og*** skal omfatte:

Or. en

Ændringsforslag 2419
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 2 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. De afbødende foranstaltninger som omhandlet i stk. 1 skal omfatte:	2. De afbødende foranstaltninger som omhandlet i stk. 1***, skal tage hensyn til eksisterende standarder og bedste praksis og*** skal omfatte:

Or. en

Ændringsforslag 2420
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) udførelsen af en risikovurdering – kollisionsforebyggelse ved opsendelse – i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.2 ***og gennemførelsen af muligheden for lukning i forbindelse med opsendelse i overensstemmelse hermed***	b) udførelsen af en risikovurdering – kollisionsforebyggelse ved opsendelse – i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.2

Or. en

Ændringsforslag 2421
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 2 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) udførelsen af ***en*** risikovurdering – kollisionsforebyggelse ved opsendelse – i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.2 og gennemførelsen af muligheden for lukning i forbindelse med opsendelse i overensstemmelse hermed	b) udførelsen af risikovurdering ***og -styring*** – kollisionsforebyggelse ved opsendelse – i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.2 og gennemførelsen af muligheden for lukning i forbindelse med opsendelse i overensstemmelse hermed

Or. ro

Ændringsforslag 2422
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 2 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) beregningen og begrænsningen af risikoen for ulykker ved opsendelse og genindtræden i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.3.	c) beregningen og begrænsningen af risikoen for ulykker ved opsendelse og genindtræden i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.3***, og udformning af nødprocedurer i tilfælde af en anomali eller hændelse og af passende beredskabsforanstaltninger for at minimere de dermed forbundne risici***.

Or. ro

Begrundelse

Som med alle rumaktiviteter er der behov for bestemmelser for at styre risici for mennesker, ejendom og miljø, herunder ved at oprette sikkerhedszoner.

Ændringsforslag 2423
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 2 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) hvis løfteraketten indeholder genanvendelige elementer, hvis nyttiggørelse er planlagt i opsendelsesfasen, gennemførelse af sikkerhedsforanstaltninger for nyttiggørelsesfasen, herunder:
	i) udpegelse af zoner med forbud mod genopretning til lands og til vands og notifikationsprocedurer for aktivering heraf
	ii) koordinering med de relevante søfartsmyndigheder og civile luftfartsmyndigheder med henblik på lukning af søveje og luftrum i genopretningsområdet
	iii) definition af afbrydelses- og beredskabsprocedurer for mislykkede forsøg på genopretning, herunder foranstaltninger til beskyttelse af tredjeparter i tilfælde af en ukontrolleret landing
	iv) inddragelse af genopretningsfasen i den risikovurdering, der foretages i henhold til artikel 60, stk. 3, og i den opsendelsessikkerhedsplan, der forelægges i henhold til artikel 58.

Or. en

Begrundelse

Genopretningsoperationer for genanvendelige løfteraketter indebærer specifikke sikkerhedsrisici – affaldsvirkninger i tilfælde af manglende genopretning, koordinering med søfartsmyndigheder og civil luftfart i den udpegede genopretningszone – som de eksisterende sikkerhedsregler for opsendelse ikke omhandler. Tilføjelse af sikkerhedsforanstaltninger i genopretningsfasen til den krævede liste sikrer omfattende dækning af hele driftscyklussen for genanvendelige løfteraketter.

Ændringsforslag 2424
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 2 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) hensyntagen til EU-regler, herunder direktiv (EU) 2022/2555 og direktiv (EU) 2022/2557.

Or. en

Ændringsforslag 2425
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. Kommissionen skal ved hjælp af gennemførelsesretsakter:	***udgår***
a) udvikle metoden til beregning af kollisionsforebyggelse ved opsendelse baseret på sandsynligheden for kollision, som skal tilpasses afhængigt af objektets størrelse og af, om rumfartøjet er beboeligt eller aktivt	
b) blandt de eksisterende metoder udvælge og udvikle en ny metode til beregning af den kollektive risiko for ulykker som følge af opsendelse og genindtræden under behørig hensyntagen til følgende elementer:	
i) alle de fænomener, der medfører risiko for katastrofale skader (opstigningsfase, nedfald fra trin efter adskillelse, genindtræden i atmosfæren af et dæk, der er sat i kredsløb, genopretningsfase af et genanvendeligt trin)	
ii) præfragmenteringsbaner (atmosfæriske eller i det ydre rum), afhængigt af de flyvetider og fejl, der tages i betragtning	
iii) de tilsvarende scenarier for fragmentering og affaldsgenerering ved	

genindtræden eller på tidspunktet for neutraliseringen af løfteraketten og tilbagevenden til jorden af et hvilket som helst element af løfteraketten

iv) spredningen af affald på jorden og vurderingen af virkningerne heraf

v) løfterakettens pålidelighed i opsendelsesfasen, herunder, hvor det er relevant, i genopretningsfasen

vi) pålideligheden af udtrækningsmanøvren for det løfteraketelement, der er sat i kredsløb, i tilfælde af kontrolleret genindtræden

c) fastsætte tærsklerne for ulykkesrisiciene i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.3, litra b), for de nævnte risikoscenarier

d) fastsætte minimumskrav til koordinering mellem EU-opsendelsesoperatøren, udbyderen af kollisionsforebyggende rumtjenester, de kompetente myndigheder og trafiktjenesteudøverne for at vurdere opsendelsesoperationers indvirkning på andre lufttrafiktjenester i opsendelses- og genindtrædenfasen og minimere forstyrrelserne.

Disse gennemførelsesretsakter vedtages i henhold til undersøgelsesproceduren, jf. artikel 114, stk. 2.

Or. en

Begrundelse

Gennemførelsesretsakter er ikke det rette instrument til ajourføring af metoden til beregning af kollisionsforebyggelse ved opsendelse: Dette er et væsentligt teknisk parameter, som Parlamentet bør kunne kontrollere. Beføjelsen overføres til delegerede retsakter i henhold til følgende ændringsforslag.

Ændringsforslag 2426
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) ***udvikle*** metoden til beregning af kollisionsforebyggelse ved opsendelse ***baseret på sandsynligheden for kollision, som skal tilpasses afhængigt af objektets størrelse og af, om rumfartøjet er beboeligt eller aktivt***	a) ***blandt eksisterende metoder udvælge*** metoden til beregning af kollisionsforebyggelse ved opsendelse ***under hensyntagen til de elementer, der er anført i bilag I, punkt 1.2.3***

Or. en

Ændringsforslag 2427
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra a
Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) udvikle metoden til beregning af kollisionsforebyggelse ved opsendelse ***baseret på sandsynligheden for kollision, som skal tilpasses afhængigt af objektets størrelse og af, om rumfartøjet er beboeligt eller aktivt***	a) ***blandt eksisterende metoder udvælge eller, hvis det er relevant,*** udvikle metoden til beregning af kollisionsforebyggelse ved opsendelse ***under hensyntagen til de elementer, der er anført i bilag I, punkt 1.2.3***

Or. en

Ændringsforslag 2428
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) udvikle ***metoden*** til beregning af kollisionsforebyggelse ved opsendelse	a) ***blandt eksisterende metoder udvælge eller, hvis det er relevant,*** udvikle

baseret på sandsynligheden for kollision, som skal tilpasses afhængigt af objektets størrelse og af, om rumfartøjet er beboeligt eller aktivt	***en metode*** til beregning af kollisionsforebyggelse ved opsendelse ***under hensyntagen til de elementer, der er anført i bilag I, punkt 1.2.3***

Or. en

Ændringsforslag 2429
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	aa) udvikle, hvis det er relevant, en ny metode til beregning af kollisionsforebyggelse ved opsendelse under hensyntagen til elementerne i bilag I, punkt 1.2.3, og tærsklen for kollisionsforebyggelse ved opsendelse under hensyntagen til elementerne i bilag I, punkt 1.2.3

Or. en

Ændringsforslag 2430
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – indledning
Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) blandt de eksisterende metoder udvælge ***og udvikle*** en ***ny*** metode til beregning af den kollektive risiko for ulykker som følge af opsendelse og genindtræden ***under behørig hensyntagen til følgende elementer:***	b) blandt de eksisterende metoder udvælge en metode til beregning af den kollektive risiko for ulykker som følge af opsendelse og genindtræden

Or. en

Ændringsforslag 2431
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) blandt de eksisterende metoder udvælge ***og*** udvikle en ***ny*** metode til beregning af den kollektive risiko for ulykker som følge af opsendelse og genindtræden under ***behørig*** hensyntagen til ***følgende*** elementer***:***	b) blandt de eksisterende metoder udvælge ***eller*** udvikle***, hvis det er relevant,*** en metode til beregning af den kollektive risiko for ulykker som følge af opsendelse og genindtræden under hensyntagen til ***de*** elementer***, der er anført i bilag I, punkt 1.3, litra a)***

Or. en

Ændringsforslag 2432
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) blandt de eksisterende metoder udvælge ***og udvikle*** en ***ny*** metode til beregning af den kollektive risiko for ulykker som følge af opsendelse og genindtræden under ***behørig*** hensyntagen til ***følgende*** elementer***:***	b) blandt de eksisterende metoder udvælge en metode til beregning af den kollektive risiko for ulykker som følge af opsendelse og genindtræden under hensyntagen til ***de*** elementer***, der er anført i bilag I, punkt 1.3, litra a)***

Or. en

Ændringsforslag 2433
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning

Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. i

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
i) alle de fænomener, der medfører risiko for katastrofale skader (opstigningsfase, nedfald fra trin efter adskillelse, genindtræden i atmosfæren af et dæk, der er sat i kredsløb, genopretningsfase af et genanvendeligt trin)	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2434
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. i
Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. i

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
i) alle de fænomener, der medfører risiko for katastrofale skader (opstigningsfase, nedfald fra trin efter adskillelse, genindtræden i atmosfæren af et dæk, der er sat i kredsløb, genopretningsfase af et genanvendeligt trin)	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2435
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. i

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

i) alle de fænomener, der medfører risiko for katastrofale skader (opstigningsfase, nedfald fra trin efter adskillelse, genindtræden i atmosfæren af et dæk, der er sat i kredsløb, genopretningsfase af et genanvendeligt trin)		***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2436
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. ii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ii) præfragmenteringsbaner (atmosfæriske eller i det ydre rum), afhængigt af de flyvetider og fejl, der tages i betragtning	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2437
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. ii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ii) præfragmenteringsbaner (atmosfæriske eller i det ydre rum), afhængigt af de flyvetider og fejl, der tages i betragtning	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2438

András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. ii
Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. ii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
ii) præfragmenteringsbaner (atmosfæriske eller i det ydre rum), afhængigt af de flyvetider og fejl, der tages i betragtning	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2439
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) de tilsvarende scenarier for fragmentering og affaldsgenerering ved genindtræden eller på tidspunktet for neutraliseringen af løfteraketten og tilbagevenden til jorden af et hvilket som helst element af løfteraketten	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2440
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*

iii) de tilsvarende scenarier for fragmentering og affaldsgenerering ved genindtræden eller på tidspunktet for neutraliseringen af løfteraketten og tilbagevenden til jorden af et hvilket som helst element af løfteraketten		***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2441
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. iii
Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. iii

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iii) de tilsvarende scenarier for fragmentering og affaldsgenerering ved genindtræden eller på tidspunktet for neutraliseringen af løfteraketten og tilbagevenden til jorden af et hvilket som helst element af løfteraketten	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2442
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iv) spredningen af affald på jorden og vurderingen af virkningerne heraf	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2443

András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. iv
Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iv) spredningen af affald på jorden og vurderingen af virkningerne heraf	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2444
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iv) spredningen af affald på jorden og vurderingen af virkningerne heraf	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2445
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. iv

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
iv) spredningen af affald på jorden og vurderingen af virkningerne heraf	iv) spredningen af affald på jorden***, omfattende overvågning*** og vurderingen af virkningerne heraf

Or. ro

Ændringsforslag 2446
Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – iv a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	iva) hvor farlige de materialer, som løfteraketten transporterer, eller dens nyttelast er

Or. fr

Ændringsforslag 2447
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. v

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
v) løfterakettens pålidelighed i opsendelsesfasen, herunder, hvor det er relevant, i genopretningsfasen	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2448
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. v

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
v) løfterakettens pålidelighed i opsendelsesfasen, herunder, hvor det er relevant, i genopretningsfasen	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2449
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. v
Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. v

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
v) løfterakettens pålidelighed i opsendelsesfasen, herunder, hvor det er relevant, i genopretningsfasen	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2450
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. vi

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vi) pålideligheden af udtrækningsmanøvren for det løfteraketelement, der er sat i kredsløb, i tilfælde af kontrolleret genindtræden	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2451
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. vi
Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. vi

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vi) pålideligheden af udtrækningsmanøvren for det	***udgår***

løfteraketelement, der er sat i kredsløb, i tilfælde af kontrolleret genindtræden

Or. en

Ændringsforslag 2452
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra b – nr. vi

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
vi) pålideligheden af udtrækningsmanøvren for det løfteraketelement, der er sat i kredsløb, i tilfælde af kontrolleret genindtræden	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2453
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) fastsætte tærsklerne for ulykkesrisiciene i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.3, litra b), for de nævnte risikoscenarier	c) fastsætte tærsklerne for ulykkesrisiciene i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.3, litra b), for de nævnte risikoscenarier ***og indføre mekanismer til forhåndsmeddelelse og udveksling af oplysninger i realtid, nødprocedurer i tilfælde af en anomali eller hændelse og passende beredskabsforanstaltninger***

Or. ro

Begrundelse

Som med alle rumaktiviteter er der behov for bestemmelser for at styre risici for mennesker, ejendom og miljø, herunder ved at oprette sikkerhedszoner.

Ændringsforslag 2454
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) fastsætte tærsklerne for ulykkesrisiciene i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.3, litra b)***, for de nævnte risikoscenarier***	c) fastsætte tærsklerne for ulykkesrisiciene i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.3, litra b)

Or. en

Ændringsforslag 2455
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) fastsætte tærsklerne for ulykkesrisiciene i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.3, litra b)***, for de nævnte risikoscenarier***	c) fastsætte tærsklerne for ulykkesrisiciene i overensstemmelse med bilag I, punkt 1.3, litra b)

Or. en

Ændringsforslag 2456
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) fastsætte minimumskrav til koordinering mellem EU-opsendelsesoperatøren, udbyderen af kollisionsforebyggende rumtjenester, de	***udgår***

kompetente myndigheder og trafiktjenesteudøverne for at vurdere opsendelsesoperationers indvirkning på andre lufttrafiktjenester i opsendelses- og genindtrædenfasen og minimere forstyrrelserne.

Or. en

Ændringsforslag 2457
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) fastsætte minimumskrav til koordinering mellem EU-opsendelsesoperatøren, udbyderen af kollisionsforebyggende rumtjenester, de kompetente myndigheder og trafiktjenesteudøverne for at vurdere opsendelsesoperationers indvirkning på andre lufttrafiktjenester i opsendelses- og genindtrædenfasen og minimere forstyrrelserne.	***udgår***

Or. en

Ændringsforslag 2458
Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
d) fastsætte minimumskrav til koordinering mellem ***EU-opsendelsesoperatøren***, udbyderen af kollisionsforebyggende rumtjenester, de kompetente myndigheder og	d) fastsætte minimumskrav til koordinering mellem opsendelsesoperatøren***, der opererer i EU,*** udbyderen af kollisionsforebyggende rumtjenester, de kompetente myndigheder

trafiktjenesteudøverne for at vurdere opsendelsesoperationers indvirkning på andre lufttrafiktjenester i opsendelses- og genindtrædenfasen og minimere forstyrrelserne.	og trafiktjenesteudøverne for at vurdere opsendelsesoperationers indvirkning på andre lufttrafiktjenester i opsendelses- og genindtrædenfasen og minimere forstyrrelserne

Or. fr

Ændringsforslag 2459
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra d a (nyt)
Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 1 – litra d

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	da) de metoder, der er fastlagt i henhold til dette stykke, kan ikke omfatte krav til miljøvenligt design eller miljødesign for løfteraketten.

Or. en

Ændringsforslag 2460
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Disse gennemførelsesretsakter vedtages i henhold til undersøgelsesproceduren, jf. artikel 114, stk. 2.	***Den gennemførelsesretsakt, der er omhandlet i første afsnit, litra c), fastsætter specifikke kvantitative tildelinger for en særlig risiko for katastrofale skader, navnlig for de specifikke tilfælde af sø- og luftruter.***

	Disse gennemførelsesretsakter vedtages i henhold til undersøgelsesproceduren, jf. artikel 114, stk. 2.

Or. en

Ændringsforslag 2461
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 – afsnit 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Disse gennemførelsesretsakter vedtages i henhold til undersøgelsesproceduren, jf. artikel 114, stk. 2.	Disse gennemførelsesretsakter vedtages i henhold til undersøgelsesproceduren, jf. artikel 114, stk. 2***, sikrer passende høring af relevante interessenter og tager hensyn til eksisterende internationale retningslinjer, bedste praksis og standarder***.

Or. en

Ændringsforslag 2462
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Kommissionen tillægges beføjelser til at vedtage delegerede retsakter i overensstemmelse med artikel 113 med henblik på at ændre bilag I for at ajourføre de tekniske krav til opsendelsessikkerhed, herunder krav vedrørende vurderingsmetoder til forebyggelse af kollisioner ved opsendelse, metoder til beregning af ulykkesrisikoen og koordineringskrav, under hensyntagen til den tekniske udvikling og internationalt anerkendte standarder og retningslinjer.

Or. en

Begrundelse

Delegerede retsakter med beføjelse til at ændre bilag I (sikkerhedskrav til opsendelser) sikrer, at sikkerhedsreferencescenariet kan ajourføres for at afspejle den tekniske udvikling med parlamentarisk tilsyn gennem mekanismen for delegerede retsakter. Dette er standardinstrumentet for væsentlige sikkerhedsparametre i EU-lovgivningen.

Ændringsforslag 2463
Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 59 – stk. 3 a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	3a. Ved gennemførelsen af sikkerheds- og koordineringsforanstaltninger tager EU-opsendelsesoperatører og kompetente myndigheder hensyn til særlige geografiske forhold, herunder befolkningstæthed og eksisterende ruminfrastruktur. Der kan anvendes forholdsmæssige risikomodeller i regioner med lav befolkningstæthed og etablerede opsendelsesaktiviteter.

Or. en

Ændringsforslag 2464
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 1

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***Løfteraketter skal enten være udstyret med sporingsanordninger eller etablere sporingsmidler, der gør det***	1. ***For at vurdere kollisionsrisikoen og oplyse*** løfterakettens position og hastighed ***skal EU-opsendelsesoperatører fremlægge data baseret på en vurdering***

muligt at overvåge løfterakettens position og hastighed ***i realtid***.	***af kollisionsrisikoen forud for opsendelsen***.

Or. en

Ændringsforslag 2465
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. ***Løfteraketter skal som minimum være udstyret med et telemetridatatransmissionssystem til overvågning af*** løfterakettens præstationsdata, medmindre analysen før flyvningen fastslår, at løfterakettens flyvning ikke vil resultere i et ukendt og farligt anslagsområde med spredning.	2. ***EU-opsendelsesoperatører overvåger*** løfterakettens præstationsdata, medmindre analysen før flyvningen fastslår, at løfterakettens flyvning ikke vil resultere i et ukendt og farligt anslagsområde med spredning.

Or. en

Ændringsforslag 2466
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 2

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
2. Løfteraketter skal som minimum være udstyret med et ***telemetridatatransmissionssystem*** til overvågning af løfterakettens præstationsdata, medmindre analysen før flyvningen fastslår, at løfterakettens flyvning ikke vil resultere i et ukendt og farligt anslagsområde med spredning.	2. Løfteraketter skal som minimum være udstyret med et ***transmissionssystem*** til overvågning af løfterakettens præstationsdata, medmindre analysen før flyvningen fastslår, at løfterakettens flyvning ikke vil resultere i et ukendt og farligt anslagsområde med spredning.

Or. en

Ændringsforslag 2467
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. EU-opsendelsesoperatører foretager en risikovurdering for at identificere potentielle risikoscenarier ***og*** gennemføre afbødende foranstaltninger i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.1.	3. EU-opsendelsesoperatører foretager en risikovurdering for at identificere potentielle risikoscenarier***, mulige uregelmæssigheder eller hændelser og måden, hvorpå der udveksles oplysninger i realtid, med henblik på at*** gennemføre afbødende foranstaltninger i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.1.

Or. ro

Begrundelse

Som med alle rumaktiviteter er der behov for bestemmelser for at styre risici for mennesker, ejendom og miljø, herunder ved at oprette sikkerhedszoner.

Ændringsforslag 2468
Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***EU-opsendelsesoperatører*** foretager en risikovurdering for at identificere potentielle risikoscenarier og gennemføre afbødende foranstaltninger i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.1.	3. ***Opsendelsesoperatører, der opererer i EU,*** foretager en risikovurdering for at identificere potentielle risikoscenarier og gennemføre afbødende foranstaltninger i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.1.

Or. fr

Ændringsforslag 2469
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. EU-opsendelsesoperatører foretager en risikovurdering for at identificere potentielle risikoscenarier ***og gennemføre afbødende foranstaltninger*** i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.1.	3. EU-opsendelsesoperatører foretager en risikovurdering for at identificere potentielle risikoscenarier i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.1.

Or. en

Ændringsforslag 2470
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. EU-opsendelsesoperatører foretager en risikovurdering for at identificere potentielle risikoscenarier ***og gennemføre afbødende foranstaltninger*** i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.1.	3. EU-opsendelsesoperatører foretager en risikovurdering for at identificere potentielle risikoscenarier i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.1.

Or. en

Ændringsforslag 2471
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 3

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
3. ***EU-opsendelsesoperatører*** foretager en risikovurdering for at identificere potentielle risikoscenarier og gennemføre afbødende foranstaltninger i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.1.	3. ***Opsendelsesoperatører*** foretager en risikovurdering for at identificere potentielle risikoscenarier og gennemføre afbødende foranstaltninger i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.1.

Or. en

Ændringsforslag 2472
András Gyürk, Julie Rechagneux, Mélanie Disdier, Jorge Martín Frías, András László, Aleksandar Nikolic, Pascale Piera, Barbara Bonte

Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 4
Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. EU-opsendelsesoperatører ***tilføjer*** et indbygget system til neutralisering af løfteraketten i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.2.	4. EU-opsendelsesoperatører ***gennemfører efter risikovurderingen afbødende foranstaltninger, herunder, hvor det er nødvendigt, ved at tilføje*** et indbygget system til neutralisering af løfteraketten i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.2.

Or. en

Ændringsforslag 2473
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. EU-opsendelsesoperatører ***tilføjer*** et indbygget system til neutralisering ***af løfteraketten*** i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.2.	4. EU-opsendelsesoperatører ***gennemfører efter risikovurderingen afbødende foranstaltninger, herunder, hvor det er nødvendigt, ved at tilføje*** et indbygget system til neutralisering i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.2.

Or. en

Ændringsforslag 2474

Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. EU-opsendelsesoperatører ***tilføjer*** et indbygget system til neutralisering af løfteraketten i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.2.	4. EU-opsendelsesoperatører ***gennemfører afbødende foranstaltninger, herunder ved at tilføje*** et indbygget system til neutralisering af løfteraketten i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.2.

Or. en

Ændringsforslag 2475
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 60 – stk. 4

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
4. ***EU-opsendelsesoperatører tilføjer*** et indbygget system til neutralisering af løfteraketten i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.2.	4. ***Opsendelsesoperatører skal have*** et indbygget system til neutralisering af løfteraketten i overensstemmelse med bilag I, punkt 2.2.

Or. en

Ændringsforslag 2476
Angelika Niebler, Christian Ehler, Jens Gieseke, Aura Salla, Inese Vaidere, Wouter Beke, Pilar del Castillo Vera, Jan Farský, Marion Walsmann, Oliver Schenk, Susana Solís Pérez, Massimiliano Salini, François-Xavier Bellamy

Forslag til forordning
Artikel 61 – overskrift

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
Afbødning af løfteraketters rumaffald	*(Vedrører ikke den danske tekst)*

Or. en

Ændringsforslag 2477
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 61 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***EU-opsendelsesoperatører*** begrænser frembringelsen af affald ved at gennemføre følgende foranstaltninger:	1. ***Opsendelsesoperatører forbygger og*** begrænser ***så vidt muligt*** frembringelsen af affald ved at gennemføre følgende foranstaltninger:

Or. en

Ændringsforslag 2478
Marina Mesure

Forslag til forordning
Artikel 61 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***EU-opsendelsesoperatører*** begrænser frembringelsen af affald ved at gennemføre følgende foranstaltninger:	1. ***Opsendelsesoperatører, der opererer i EU,*** begrænser frembringelsen af affald ved at gennemføre følgende foranstaltninger:

Or. fr

Ændringsforslag 2479
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 61 – stk. 1 – indledning

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
1. ***EU-opsendelsesoperatører*** begrænser frembringelsen af affald ved at gennemføre følgende foranstaltninger:	1. ***Opsendelsesoperatører*** begrænser frembringelsen af affald ved at gennemføre følgende foranstaltninger:

Or. en

Ændringsforslag 2480
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 61 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) begrænsning af planlagt udledning af affald til jorden under nominelle operationer ved hjælp af de gennemførelsesforanstaltninger, der er fastsat i bilag II, punkt 1.1	a) ***forebyggelse og*** begrænsning***, så vidt muligt,*** af planlagt udledning af affald til jorden under nominelle operationer ved hjælp af de gennemførelsesforanstaltninger, der er fastsat i bilag II, punkt 1.1

Or. en

Ændringsforslag 2481
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 61 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
a) begrænsning af planlagt udledning af affald til jorden under nominelle operationer ved hjælp af de gennemførelsesforanstaltninger, der er fastsat i bilag II, punkt 1.1	a) ***forebyggelse og*** begrænsning af planlagt udledning af affald til jorden under nominelle operationer ved hjælp af de gennemførelsesforanstaltninger, der er fastsat i bilag II, punkt 1.1

Or. en

Ændringsforslag 2482
Christophe Grudler, Morten Løkkegaard, Anna Stürgkh, Martin Hojsík, Sigrid Friis

Forslag til forordning
Artikel 61 – stk. 1 – litra a a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	aa) for opsendelser, der anvender et enkelt rumfartøj, må det samlede antal kredsløbstrin for løfteraketter og deraf følgende affaldsobjekter, der bringes i

kredsløb og ikke straks bortskaffes, ikke overstige ét

Or. en

Begrundelse

Et loft over antallet af kredsløbstrin og affaldsobjekter fra løfteraketter, der bringes i kredsløb pr. enkelt opsendelsesmission, vedrører en specifik kilde til generering af affald, som Kommissionens tekst ikke dækker. Hver opsendelse, der medfører flere ubegrænsede affaldsobjekter, øger direkte kredsløbstrængslen. Loftet er en forholdsmæssig afbødningsforanstaltning pr. opsendelse.

Ændringsforslag 2483
Giorgio Gori, Sofie Eriksson

Forslag til forordning
Artikel 61 – stk. 1 – litra b

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
b) beskyttelse mod utilsigtet fragmentering ved hjælp af de gennemførelsesforanstaltninger, der er fastsat i bilag II, punkt 1.2 og 1.3	b) ***forebyggelse og*** beskyttelse***, så vidt muligt,*** mod utilsigtet fragmentering ved hjælp af de gennemførelsesforanstaltninger, der er fastsat i bilag II, punkt 1.2 og 1.3

Or. en

Ændringsforslag 2484
Sergey Lagodinsky

Forslag til forordning
Artikel 61 – stk. 1 – litra c

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
c) bortskaffelse efter endt livscyklus i overensstemmelse med bilag II, punkt 2.	c) bortskaffelse efter endt livscyklus***, herunder genindtræden af løfteraketter, når det er sikkert og teknisk mulig,*** i overensstemmelse med bilag II, punkt 2.

Or. en

Ændringsforslag 2485
Diana Iovanovici Şoşoacă

Forslag til forordning
Artikel 61 – stk. 1 – litra c a (nyt)

Kommissionens forslag	*Ændringsforslag*
	ca) indførelse af klare obligatoriske bortskaffelsesforanstaltninger efter endt livscyklus, f.eks. overførsel af satellitter fra lavt jordkredsløb (LEO) til "kirkegårdskredsløb", inden for en begrænset tidsramme (typisk 25 år eller derunder).

Or. ro

Begrundelse

Udviklingen af rumsektoren og opsendelsen af et stigende antal satellitter kræver effektive foranstaltninger til bortskaffelse af disse rumobjekter ved udløbet af deres operationelle levetid.